

Football - Nationale Une

# LE MCA À UNE VICTOIRE DU SACRE, LE MCO À UN POINT DU MAINTIEN

P. 20



Ph.: B. H. Karim

## Bouteflika à Nice L'AFRIQUE EN ATTENDANT LE BILATÉRAL

P. 2



# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information D'ORAN

## Ministère de l'Intérieur LE DOSSIER DU PASSEPORT ALLÉGÉ

P. 5



Ph.: APS

Publicité



Chevrolet **CAPTIVA**

**Le vrai 7 places 2.0 VCDi**  
Redéfinissez votre expérience du 4x4

PRIX TTC à partir de: **2 350 000 DA**  
Taxe sur véhicule neuf de 90.000 DA, non incluse  
**SOIT UNE REMISE DE : 140 000 DA**

Prix Licence Moudjahidine à partir de :  
**1 850 000 DA**

**Livraison immédiate**

Chevrolet Assistance 24H/24 : 021 98 00 61



Offres valables chez Diamal et son Réseau National.  
Information DIAMAL et ses Distributeurs Agréés :  
Tél. 021 98 00 61  
33 points de vente sur tout le Territoire National

**CAPTIVA**

L'étoile Chevrolet  
veille sur vous.



PROFITEZ DES REMISES FOLLES DU PRINTEMPS

www.citroen-algerie.com

À partir de **751 000 DA\***  
soit **170 000 DA\*\*** de remise

**STOCK DISPONIBLE**





## Bouteflika à Nice L'Afrique en attendant le bilatéral

*Pour son premier déplacement en France depuis sa réélection en avril 2009, le Président Bouteflika se présentera avec le dossier Afrique institutionnelle sous le bras. Officiellement, rien d'autre n'est programmé. Mais, personne ne perd de vue la toile de fond formée par d'importantes relations bilatérales.*

Oualid Ammar

D'ores et déjà, on estime, que la présence du Président algérien Abdelaziz Bouteflika à Nice, au Sommet Afrique-France, contribuera à améliorer les difficiles relations entre Paris et Alger et pourrait marquer l'ouverture d'un nouveau dialogue. La participation du Président Bouteflika au 25<sup>e</sup> Sommet Afrique-France «contribuera à améliorer les relations avec la France et à consolider les rapports entre les pays africains et la France», a affirmé à l'AFP, le ministre des Affaires étrangères Mourad Medelci. Les relations algéro-françaises, marquées par l'absence de rencontres à haut niveau depuis des mois, «doivent être appréciées globalement et non pas seulement à l'aune d'un certain nombre de questions qui reviennent souvent, certes importantes», a ajouté M. Medelci, interrogé, jeudi dernier, en marge de la commémoration, à Alger, de la Journée de l'Afrique.

Tout en ayant à l'esprit les tensions politiques récurrentes de ces derniers temps, entre Alger et Paris, plusieurs observateurs relèvent que les relations économiques qui sont importantes n'ont pas été affectées. Quelle que soit la qualité des relations politiques, celles des affaires ont toujours carburé à plein rendement. Les mesures économiques et financières prises dans la loi de finances complémentaires 2009 ont certes cassé le rond-rond économique et financier bilatéral mais aussi multilatéral. Paris, Berlin et Washington, notamment, ont grogné avant de finir par se plier - ou sont en voie de le faire - à ces décisions souveraines d'Alger.

### DES DOSSIERS SENSIBLES

Dans le volumineux dossier des relations bilatérales, il y a le volet de la circulation des personnes entre les deux pays. Il est inclus dans les Accords de 1968 dont la renégociation a commencé l'an dernier. Le Consul général de France en Algérie, Francis Heude, indiquait récemment dans les colonnes du «Quotidien d'Oran» que «la presse a eu à dire souvent qu'il y aurait une volonté française de faire passer l'Algérie dans le droit commun des étrangers, ce n'est pas du tout le cas.

Si tel était notre souhait, nous avions un moyen simple, nous l'avons toujours, c'est de dénoncer l'accord de 68. En le dénonçant, il n'existerait plus et l'Algérie tombera dans le droit commun des étrangers. Ce n'est pas le cas, la preuve, c'est que nous avons proposé à nos amis algériens, qui ont accepté le principe, de renégocier cet accord». Sur ce dossier, depuis, il n'y a pas eu de changement et on ignore où en sont les négociations. D'autre part, les demandes de visa des Algériens obtiennent généralement une suite favorable.

Pour 2010, le diplomate français estime à moins de 30% le nombre de refus comparé à 80% en 2002 !

Quelle que soit la proportion des refus, elle est essentiellement motivée, soulignait-il par «le risque migratoire.»

On rappelle que la crispation entre les deux pays est apparue notamment à propos du diplomate algérien Mohamed Ziane Hasseni, aujourd'hui témoin assisté dans le cadre de l'enquête sur l'assassinat de l'opposant Ali Mecili, en 1987 à Paris, ou celle concernant l'assassinat des sept moines de Tibhirine, en 1996. L'Algérie a vivement critiqué son inscription par Paris sur une liste de «pays à risques» dans le domaine du transport aérien, tandis que des députés algériens ont déposé une proposition de loi criminalisant le colonialisme. L'Algérie, a d'ailleurs prévenu M. Medelci, considère que les «sentiments patriotiques sont extrêmement importants» et «il faut en tenir compte». «Les messages (des) Algériens, quel que soit leur âge, sont simplement des messages de ceux qui (...) ont combattu pour que l'Algérie redevienne leur pays.

Qu'on ne leur en veuille pas aujourd'hui de le rappeler aux autres, quand les autres font mine de l'oublier», a-t-il dit à l'Agence France Presse à Alger.

### PRIORITÉ AFRIQUE

Selon une source diplomatique française à Alger, citée par cette même agence de presse, «nous devons éviter l'écueil de la non reconnaissance de faits longtemps occultés», comme ceux du 8 mai 1945, que deux ambassadeurs de France en Algérie ont qualifiés en 2005, puis en 2008 de «tragédie inexcusable» et «d'épouvantables massacres», ajoute-t-on.

Mais la France «n'est pas prête psychologiquement à faire acte de repentance» et il «faut donc trouver une voie médiane», affirme la même source.

Aucun entretien bilatéral entre M. Bouteflika et Nicolas Sarkozy n'est prévu «à ce stade», mais ils «se verront et se parleront», a-t-on indiqué à l'Elysée. Mais, rien n'interdit aux deux chefs d'Etat d'aborder les questions politiques bilatérales, en marge de ce sommet Afrique-France. A ce stade, pour la partie algérienne, il s'agira de se concerter «sur les voies et moyens à mettre en œuvre pour renforcer le rôle de l'Afrique dans la nouvelle architecture de la gouvernance mondiale, les modalités d'un appui plus conséquent au système de sécurité collectif mis en place par l'Union africaine pour relever les défis de la stabilité, de la paix et de la sécurité sur le continent, ainsi que la prise en charge des intérêts de l'Afrique, face aux enjeux des changements climatiques».

Autrement dit, le Président Bouteflika assiste à ce sommet avec une priorité: l'Afrique.



## ANALYSE

Yazid Alilat

### La Françafrique et Sarkozy

**A** Nice, le 25<sup>e</sup> sommet France-Afrique aura un goût particulier: celui du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'indépendance de 14 Etats africains. Avec des contours géopolitiques certainement nouveaux, autant pour la France, qui tente de revenir sur son précarré africain envahi de toutes parts par le dynamisme économique chinois, que pour les pays africains.

Cette rencontre annuelle a pris les allures, ces dernières années, d'une kermesse politico-économique où chaque pays africain (francophone notamment) tente de prendre le plus d'avantages de sa présence.

Bien entendu, la participation algérienne au sommet France-Afrique de Nice revêt en elle-même un événement politique important pour les relations entre les deux ensembles. Certes, il n'y aura pas beaucoup de place aux discussions à Nice sur le côté bilatéral entre Paris et Alger, même si des sources proches du ministère des Affaires étrangères assurent que les présidents Abdelaziz Bouteflika et Nicolas Sarkozy vont se voir, et se parler.

Mais, très probablement, ils en resteront là, car les questions bilatérales, avec leurs volumineux dossiers en suspens, peuvent attendre, sinon espérer une rencontre entre les deux chefs d'Etat.

Mais pas à Nice, où le gros des questions portera sur le renforcement de la présence de la France en Afrique, à travers ses organisations régionales et surtout ses agences de développement.

La présence de presque tous les chefs d'Etat de l'Afrique francophone, anglophone et lusophone, de Bouteflika à Moubarak, en passant par le Sud-Africain Zuma ou le Gabonais Ali Bongo Odimba, sera en elle-même une réussite pour le président français qui tente de fédérer presque toutes les anciennes colonies à la stratégie économique, politique et militaire française en Afrique. Pour Paris, c'est important dans le contexte actuel, marqué par une présence économique de plus en plus affirmée et souhaitée par de nombreux Etats de la Chine en Afrique, ainsi que par un regain d'intérêt des Américains pour le continent, mais sous le prisme de la défense et de la lutte contre le terrorisme.

Au milieu du gué, Paris sait qu'il doit gagner sa bataille, celle de convaincre les plus sceptiques des Etats africains qu'il reste la meilleure option dans un contexte international stressé par une mondialisation à deux vitesses et la montée des périls politique, économique, sécuritaire et de sous-développement dans plus du quart de la planète, et particulièrement en Afrique.

## Au nombre de 585 selon leur comité Rassemblement de familles expulsées, le 5 juillet à Alger

M. Aziza

**E**n réponse à l'appel des familles victimes d'expulsion, le comité SOS expulsion a pris la décision d'organiser un rassemblement national dans un lieu public à Alger, le 5 juillet prochain. Objectif: dénoncer les expulsions des citoyens algériens et des familles algériennes, jetés à la rue sans aucune assistance. C'est ce qu'a affirmé, hier, le président du comité national SOS expulsion, Salmi Hakim, lors d'une conférence de presse tenue au siège de la Ligue algérienne pour la défense des droits de l'homme (LADDH), à Alger.

Selon l'intervenant, 585 familles sont jetées à la rue dont 350 familles dans la wilaya de Constantine, plus précisément de l'avenue de Roumanie, après avoir été écartées de la liste des familles relogées les 10 et 11 avril dernier. Présents à la conférence de presse, les représentants des 350 familles de la wilaya de Constantine ont relaté leur calvaire.

Des pères de familles munis d'actes de propriété de leur bien datant de 1939 ont affirmé qu'ils ont été jetés par les autorités locales dans la rue sans aucune explication

valable. «Nos biens ont été jetés dans une fourrière à Constantine». Ils demandent à la présidence de mener une enquête sur les opérations de relogement au profit des habitants de ce vieux quartier, estimant qu'il y a eu beaucoup de confusion et de flou. «Le wali a refusé d'afficher la liste des familles qui ont bénéficié de logements et les raisons ayant poussé les autorités locales à écarter 350 familles de plusieurs générations de la liste des bénéficiaires de logements», ont soutenu les intervenants.

Les représentants des familles ont précisé que l'opération de relogement n'était pas une opération de délocalisation, mais plutôt une opération de «déportation». «Le procédé n'a garanti ni indemnisation des familles propriétaires d'habitations F7, ni les moyens de relogement nécessaires». Se relayant, des membres de familles expulsées ont témoigné de la situation vécue. Un quin-quagénaire habitant le boulevard des Martyrs à Alger depuis l'indépendance, raconte qu'il a été victime d'une escroquerie, et a vu sa vie et celle de ses enfants complètement chamboulées, sans trouver de l'aide ni auprès

de l'assistance sociale, ni auprès des représentants des citoyens.

Une mère de deux enfants a affirmé, les larmes aux yeux, qu'elle a été expulsée de son «logement EPLF de Bab Ezzouar», elle aussi suite à une escroquerie. Pourtant, dit-elle, «j'avais tous les documents prouvant que j'ai acheté ce logement légalement. Les escrocs ont eu gain de cause et moi je me suis retrouvée avec mes enfants à la rue».

Plusieurs familles de la localité Haouch Mihoub à Baraki ont été expulsées après l'opération de relogement ayant eu lieu le 27 avril 2010. «Nous avons été expulsés. Nous avons habité ce bidonville depuis 1992, alors que d'autres arrivés après nous ont été relogés», dira le représentant de ces familles. Il ajoute que leurs effets personnels et leurs meubles ont été embarqués et mis dans le parc communal de Baraki.

Certains parmi les expulsés n'ont même pas voulu exposer leurs cas. Ils disent «nous avons frappé à toutes les portes, nous avons beaucoup parlé et nous n'avons rien obtenu. On a décidé aujourd'hui d'investir la rue pour faire valoir notre droit au logement», ont-ils conclu.

Tirage du N°4708  
154.132 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp.: Oran:** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger:** SIMPRAL  
**Constantine:** S.I.E.  
**Quargla:** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail:** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél.: 021.74.96.39 - Fax: 021.74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél.: 031.64.19.81 - Fax: 031.64.19.80

**Diffusion:** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Remaniement ministériel Des arrivées, des départs et des lectures

*Entre les départs de certains ministres et le maintien d'autres, il y a une manière de gérer les affaires de l'Etat que Bouteflika est seul à comprendre.*

Ghania Oukazi

Ce qui n'empêche pas les observateurs de se trouver des grilles de lecture qui, disent-ils, doivent inévitablement reposer sur tout ce qui s'est passé depuis 1999, année de l'arrivée de Bouteflika à la tête de la présidence de la République, pour pouvoir être « quelque peu » précises. Le départ d'Abdelhamid Temmar du ministère de l'Industrie et de la Promotion de l'investissement (MIPI) laisse croire que le président a voulu l'empêcher de « toujours contredire » l'ordre disciplinaire qu'il a imposé au sein de l'Exécutif et dont Ahmed Ouyahia en est le surveillant. Il est utile de rappeler que Temmar n'a pas géré le processus de privatisation comme le voulait Ouyahia. On en veut pour preuve le rapport fait l'été 2008 par ses soins et qui a donné des arguments au président pour tomber à bras raccourci sur Temmar. L'on remarque que ce dernier, s'il n'est pas conseiller à la présidence, il est ministre «quelque part». Ce qui laisse admettre que quel que soit le poste qu'il occupe, il reste, disent ceux qui connaissent les rouages du pouvoir, l'ami du président même s'il trouve un malin plaisir à le tancer quand il s'agit d'expliquer les inepties qui caractérisent la gestion du gouvernement dans son ensemble. Ceux qui le connaissent disent de Temmar que c'est l'un des rares ministres qui osent prendre des décisions. «Il est comme l'a toujours été Abdelatif Benachennou qui n'attendait pas qu'Ouyahia l'autorise pour décider», nous dit-on. Le rappel du rejet par le Premier ministre de la stratégie industrielle confectionnée sous les auspices de Temmar conforte cet état d'esprit. Si Ouyahia l'avait jugée comme étant une non stratégie pour n'avoir pas bénéficié de l'aval du Conseil des ministres, Temmar l'a bel et bien mise en exécution avec cependant un léger bémol, celui de l'avoir amputée du chapitre consacré à la place des investissements directs étrangers (IDE). Chapitre qui, rappelons-le, avait irrité les hommes d'affaires qui refusaient de voir l'économie nationale en attente d'hypothétiques IDE. L'on dit cependant que la décision qui a le plus exaspéré le Premier ministre, c'est celle de l'accord qu'a conclu Temmar avec la firme française Renault par lequel cette dernière devait venir construire des automobiles en Algérie.

### «TEMMAR FERA DE LA PROSPECTIVE COMME IL L'A FAIT DE LA STRATÉGIE INDUSTRIELLE»

«Si le contrat avait été retenu, Renault avait promis de faire sortir sa première «Logan» algérienne en cette fin d'année suivie de la «Symbol» mais il a été annulé sous prétexte qu'il a été conclu en contradiction avec les lois du pays», nous dit-on. Temmar a aujourd'hui «la prospective» qu'il gèrera avec l'aide de Sid Ali Boukrami qui était commissaire à la planification. Il est donc demandé aujourd'hui à l'ex-MIPI de faire de la prospective, de planifier pour l'économie «comme il a élaboré la stratégie industrielle à la mise en œuvre de laquelle tous les ministères contribuent», disent nos sources. Son remplacement par Mohamed Benmeradi prouve, s'il en est, que le MIPI a besoin d'un «bon exécutant» des directives du pouvoir et non d'un politique. Connue pour avoir été à la tête de la direction des Domaines depuis de longues années, Benmeradi est jugé «bon gestionnaire» à qui on rajoute le qualificatif de «fils de famille». Comme tout commis de l'Etat, Benmeradi est connu pour acquiescer et non pour contredire. Sa nomination est, faut-il le reconnaître, est une bon-

ne chose pour quelqu'un qui a su gérer convenablement une carrière de technocrate. Le départ de Chakib Khelil du ministère de l'Energie est tout de suite lié aux effets des scandales qui ont secoué le groupe Sonatrach. Mais, en haut lieu, il n'est pas vu ainsi, même si l'on soutient que «c'est mieux qu'il soit en dehors qu'en dedans».

Mais c'est justement ce qui intéresse Khelil qui, selon nos sources, avait demandé à partir «dès que je terminerais les travaux du GNL 16.» Un haut responsable nous disait hier que «dans les grandes démocraties, l'inculpation d'un ministre est un signe de bonne santé du système même s'il ne fait pas de la prison, mais chez nous, on fait tout pour dégager sa responsabilité, alors on le fait partir». Parce que, relève-t-on, «si on voulait faire du départ de Khelil une sanction, on aurait aussi fait partir Ghoul pour les scandales de l'autoroute Est-Ouest, Smail Mimoun pour ceux de la pêche avec les Turcs ou alors Khalida Toumi pour tout ce qui s'est dit et a circulé à propos de l'année de l'Algérie en France, on aurait dû au moins ouvrir des enquêtes, mais rien n'a été fait, le pouvoir voit les choses bien autrement.»

Halim Benattallah, cet autre commis de l'Etat, revient par la grande porte après avoir été dernièrement ambassadeur d'Algérie dans la capitale de l'Europe, Bruxelles, mais après avoir surtout eu à négocier l'accord d'association en tant que chef de la délégation des négociateurs algériens alors qu'il était directeur général Europe au niveau du ministère des Affaires étrangères.

### LE RETOUR D'UN NÉGOCIATEUR

A ceux qui lui reprochent d'avoir «mal négocié» l'accord, ses responsables répondent que sa signature n'a jamais dépendu de lui mais «c'était une décision politique que Bouteflika voulait consacrer comme premier acte de la levée de la mise en quarantaine que l'Algérie avait longtemps supportée.» Benattallah, s'il a à s'occuper de la communauté nationale à l'étranger, il sera certainement sollicité par le MAE pour renégocier l'accord comme convenu avec l'Union européenne, lui qui en connaît tous les tenants et aboutissants.

La (ré) institution du ministère de la Communication est un acte en soi qui n'augure pas forcément de bons lendemains pour la liberté de la presse et de la parole. Il était devenu cependant nécessaire de le faire pour faire taire le ridicule. Il faut savoir en effet que, depuis la disparition du ministère de la Communication, la nomination du secrétaire d'Etat pour le secteur n'a jamais été faite juridiquement. Le secrétaire d'Etat n'existait ainsi qu'en appellation. Mieux, ce dernier continuait de travailler avec une documentation et des cachets du ministère de la Communication. Au-delà des inepties administratives dans lequel il a été précipité, le secteur de la communication est aujourd'hui dirigé par Nacer Mhel, l'ex-DG de l'APS pour réanimer une fonction, «le service public» qui s'est dangereusement confondu à des effets d'opportunisme sans pareils. C'est une nomination qui est vue comme une consécration tant Mhel est l'un des rares de la communication qui y est resté alors que tous ses pairs ont versé dans les affaires, y compris en éditant des journaux privés. L'on ne doute pas, comme le soulignent nos sources, que l'ex-DG de l'APS est aujourd'hui ministre pour «servis rendus.» Mais il faut lui reconnaître que, disent-elles, «c'est un professionnel qui, de surcroît, n'a jamais quitté le métier. On attend de lui qu'il réhabilite le service public, si le pouvoir le lui permet, bien sûr.»

Ghoul

## 11 milliards de dollars, «coût réel» de l'autoroute Est-Ouest



Le coût «global et réel» de la réalisation de l'autoroute Est-Ouest s'élève à 11 milliards de dollars, «ni plus, ni moins», a déclaré dimanche à Sétif le ministre des Travaux publics, M. Amar Ghoul. Présidant la cérémonie de réception du tronçon de 34 km de l'autoroute reliant les wilayas de Bordj Bou Arreridj et Sétif, M. Ghoul a dénoncé «les spéculations et la surenchère entendues çà et là et qui ne servent pas l'intérêt du pays». Rappelant qu'il s'agit d'un «mégaprojet qui honore l'Algérie et tous les Algériens», le ministre a souligné que sa réalisation est le fait des «efforts conjugués de toutes les compétences algériennes, travailleurs, cadres et responsables».

M. Ghoul a également indiqué que «90% de cet ouvrage reliant les frontières Est et Ouest ont été réalisés en un temps record, avant même les délais contractuels», ce qui constitue, a-t-il estimé, «une grande victoire pour l'Algérie». Ce projet a en outre permis de former 4.500 cadres dans le domaine de la construction des autoroutes, ce qui représente, selon M. Ghoul, «le véritable capital» de l'Algérie, car ces compétences «permettront de prendre en charge toutes les projections d'avenir dans ce domaine». Il est nécessaire de valoriser cet acquis, en veillant à son entretien, surtout qu'il sera renforcé par la réalisation d'autres voies rapides qui permettront à l'Algérie

de réaliser un «formidable saut qualitatif» dans le domaine des infrastructures routières, a encore fait observer le ministre des Travaux publics.

M. Ghoul, en ouvrant ce tronçon à la circulation automobile, en compagnie d'un représentant du consortium japonais COJAAL, a rappelé la livraison totale du tronçon de 75 km traversant la wilaya de Sétif. Les usagers de l'autoroute, du côté Est du pays, ont désormais la possibilité, grâce à cette réception, de se déplacer directement de Lakhdaria (Bouira) jusqu'à la sortie Est de Chelghoum Laid (Mila), en attendant la réception «en juin prochain» du tronçon autoroutier traversant la wilaya de Constantine.

## Raïna Raïkoum

Kamel Daoud

### Peur nationale de retomber dans une tasse de café sans sucre

Rien. Grand, rond, large comme une place publique individuelle ou un atterrissage sur la lune pendant la sieste de l'humanité. Rien à commenter aujourd'hui, sauf encore les deux équipes, celle de Bouteflika et celle de Saâdane. Et là aussi, tout a été dit, par l'observateur théorique de Princeton et par la plus vieille aïeule encore disponible à toucher sur l'arbre de la généalogie. «A-t-on une chance de passer au 2<sup>ème</sup> tour ?» disent les Algériens aux Algériens. Pas de réponse. A chaque fois qu'un Algérien pose cette même question à un même autre que lui-même, il a le même visage : un sourire forcé, des yeux qui implorent l'irrationnel, un soupçon de faux humour, un ricanement sous forme d'un collier de perle, et un double battement du cœur qui ressemble à une marche ratée pendant le sommeil. Les Algériens sont en train de négocier, collectivement, le dernier rêve collectif depuis celui de l'Indépendance : ils ne veulent pas «retomber» dans le même pays qu'un ballon leur a fait quitter dans une sorte de flash musculaire d'étoiles et de sueurs. D'ailleurs, vous devez sûrement la ressentir, la peur. Celle de sortir du Mondial à quatre pattes, de revenir vers l'Algérie cachés dans des souliers ou des soutes à bagage et de faire rire les Egyptiens assis sur des pyramides douloreuses depuis quelque temps.

Donc finalement, il y a quelque chose à commenter en y enroulant son délire verbal comme un turban sur une tête baissée : la peur. Les Algériens ont désormais peur : pas de perdre les 285 milliards de dollars qu'ils savent déjà perdus, mais de perdre la «face» : ce versant caché de tout visage. De revenir bredouilles vers la même case nationale avec l'enthousiasme de 1962 en moins et l'enfermement des paliers d'immeubles en plus. La grosse peur en pendentif au bas du cœur collectif d'avoir succombé à la nostalgie et à l'illusion du retour des années où nous étions capables de toucher la lune avec notre nez. Car finalement, tout le monde veut ce même passé comme écrit il y a des jours : Bouteflika veut être Boumediene, les opposants veulent réveiller les martyrs pour les interroger et nous que voulons-nous ? Revenir à 82 et lifter Beloumi et Madjer et leur redonner notre jeunesse pour qu'ils puissent nous rappeler la nôtre même si nous n'étions pas encore nés. Et c'est cela qui nous terrifie : que ferons-nous de juin, juillet et jusqu'en l'an 2057 si on ne gagne pas ? De quoi allons-nous nous occuper ? Quoi faire de notre nationalité et de nos papiers même biométriques ? Comment renouer avec la joie après être passé si près à côté d'elle et comment supporter la routine de tout un pays longtemps résumé à un jerrican d'essence avec un drapeau ?



**HAYAT**  
SARL HAYAT DHC  
ALGERIE

**SOS VILLAGES  
D'ENFANTS**  
La chaleur d'un foyer pour chaque enfant

**Molfix & Bebem**  
fêtent la Journée Internationale de l'Enfant  
le 1er juin 2010 à SOS Village d'Enfants de Draria,  
et souhaitent une joyeuse fête à tous les enfants.

**Molfix**

**Bebem**

*Bonne Fête  
les enfants*

**Rayonnage Lourd (palettes)**

**Gondoles (Grandes Surfaces)**

**MOBICAM sarl**  
16, Av. Ould Kablia Saliha  
Gambetta - Oran, Algérie  
Tél/Fax : 041 532694 / 041 534426  
Mob. 0770 865030/31/32

**SACOM**  
Fabrication de Mobilier Métallique de Bureau  
www.sarlsacom.com - sarlsacom@hotmail.com

**Le N°1 du mobilier métallique depuis 1966**  
Vous informe de sa participation  
à la 43ème Foire Internationale d'Alger  
du 02 au 07 juin 2010

*l'expérience qui fait la différence*

**Succursale : Lotissement ATTAR Group C N°22 Dar El-Beida - Alger**  
Tél : 0555 03.16.43  
**Siège social : 08 Boulevard Viviani Sananes - Oran**  
Tél : 041 36.45.39 / 0550 52.10.80 - Fax : 041 36.45.42  
**Unité de Production : Hassi Ameur n°72 Ilot 61**  
Tél : 040 23.54.20 - Fax : 040 23.54.19



## Ministère de l'Intérieur Le dossier du passeport allégé

Sofiane M.

Le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales vient de mettre en branle une nouvelle série de mesures pour alléger la procédure d'obtention du passeport biométrique électronique (PBE) et la carte d'identité nationale biométrique. Une circulaire ministérielle portant le numéro 1152 du département de Daho Ouled Kablia a été adressée mercredi aux walis, aux chefs de daïras et aux P/APC pour annoncer les nouvelles dispositions, a-t-on appris de sources de la commune d'Oran. Le nouveau dossier de demande d'établissement du passeport biométrique est désormais allégé de quatre documents administratifs, à savoir les deux extraits de naissance originaux du père et de la mère, la fiche individuelle du demandeur et l'autorisation paternelle pour les postulants mineurs. Le dossier du PBE, qui était jusque-là composé de 13 documents, devra comporter les pièces suivantes: le nouveau formulaire de demande d'établissement de documents d'identité biométriques composé de 10 pages, qui a remplacé l'ancien carton vert et qui peut être téléchargé à partir du site du ministère de l'Intérieur, le fameux extrait de naissance 12 S, le certificat de résidence, la fiche familiale pour les mariés, attestation de travail ou certificat de scolarité pour les étudiants, certificat de nationalité, carte de groupe sanguin, 4 photos 4,5 mm sur 3,5 mm sur fond blanc, une quittance de 2.000 dinars et l'ancien passeport. Le demandeur du passeport doit choisir un répondant (un proche ou un ami) qu'il connaît depuis plus de deux ans au moins pour se porter garant de ses déclarations. Le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales a également décidé, début mai en cours, d'autres mesures pour alléger les procédures d'obtention du passeport biométrique électronique. Il s'agit surtout de faci-

lité pour la délivrance du fameux extrait de naissance 12 S pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer vers les guichets des services de l'état civil en particulier les malades et les handicapés. Les agents de l'état civil pourront se déplacer chez ces personnes. Des instructions ont aussi été données pour délivrer les extraits de naissance 12 S sur place pour les personnes qui ne résident pas dans la commune mère.

Le département ministériel a aussi instruit les maires pour établir une dérogation et désigner un adjoint pour signer ces actes de naissance dans le cas où le P/APC a d'autres préoccupations. Les demandeurs des documents d'identité biométrique doivent contacter, une fois leurs dossiers complets, les services de la daïra pour prendre rendez-vous afin de déposer leurs dossiers. Une fois au service biométrique de la daïra, l'intéressé doit passer par le circuit biométrique. Les agents spécialisés vont scanner sa photo, sa signature et son extrait de naissance 12 S; son dossier va être ensuite transmis à une autre salle pour la saisie et la certification. L'intéressé se rendra ensuite au niveau du service de l'enrôlement des empreintes et la prise de la photo numérique par les photographes de la daïra.

Il est à rappeler que le désormais ancien ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Noureddine Yazid Zerhouni, avait annoncé, il y a une dizaine de jours, le report à novembre prochain de la délivrance du nouveau passeport biométrique. «La date limite pour la délivrance du premier passeport biométrique sera en novembre prochain», avait-il déclaré en marge de l'installation des commissions intersectorielles de la recherche scientifique. Il avait rappelé que «moins de 600.000 passeports, sur les 5 millions en circulation, viennent à expiration et seront remplacés au cours de l'année», soit «40.000 dossiers par mois», a-t-il précisé.

## Revalorisation des pensions Les retraités attendent la décision du ministre du Travail

Salah-Eddine K.

Les retraités dont la fédération (FNTR) a entamé son congrès hier, se disent un peu frustrés et déçus. Ils s'attendaient à une annonce d'une revalorisation conséquente de leur retraite par le ministre du Travail et de la Sécurité sociale, mais celui-ci n'a pas assisté à cette première journée du congrès. A l'ouverture des travaux, le SG de la FNTR Smail Alouchiche présentera le rapport moral de la fédération et énumérera ses revendications: Revalorisation des retraites pour ceux qui en ont bénéficié avant 1996, l'exonération des retenues (IRG) pour les retraités percevant plus de 20.000 DA, application de l'instruction du président de la République d'augmenter les retraites de moins de 10.000 DA pour les 300.000 retraités et enfin une revendication à laquelle tiennent particulièrement l'ensemble des retraités et qui consiste en la revalorisation de leur retraite à hauteur de 12%.

Proposition soumise au ministère du Travail et pour laquelle les pensionnés attendent la réponse. Rappelons que les revalorisations précédentes n'ont pas dépassé les 5%, hormis celle de 2005 qui a été de 8 % (4% en 2006 et 2007, 5 % en 2008 et 2009.) Pour cette année, cette revalorisation qui devait être annoncée le 1er mai, comme chaque an-

née, est toujours attendue par les retraités avec l'espoir de la voir atteindre au moins le taux de 10%, selon le SG de la FNTR.

«Notre organisation (260.000 adhérents) mettra en avant la revendication qui consiste en la valorisation des retraites en fonction de l'érosion du pouvoir d'achat», dira Alouchiche, qui ajoute que les moyens existent. La Caisse nationale des retraites et le Fonds national des retraités (FNR) disposent de moyens financiers importants pour concrétiser nos revendications, selon lui.

«Oui nous sommes pour la pérennité du système de retraite mais nous avons le droit aussi à une retraite décente...», entend-on dire dans les rangs des congressistes qui estiment que la retraite «ne fait pas vivre.»

Sidi Saïd, avec d'autres membres du secrétariat national, présents à l'ouverture du congrès a, exprimé son entière solidarité aux revendications des congressistes et la nécessité d'amélioration des conditions sociales des retraités. Sidi Saïd s'est étalé ensuite sur la nécessité du dialogue et de propulser le secteur public économique, «nous devons protéger notre maison», a-t-il soutenu.

La Fédération nationale des travailleurs retraités élira, aujourd'hui son nouveau SG. La journée d'hier a été consacrée à l'installation du bureau national et à un débat organique.

## Constantine Le SG de l'UGTA parle de règlement de compte

A. El Abci

Au lendemain de la décision de la centrale syndicale à Alger de suspendre de toute son activité syndicale le secrétaire de wilaya de l'union de wilaya de Constantine, Abderrazak Mehdi, ce dernier a considéré cette mesure de «décision bidon et un règlement de compte manifeste pour le mettre à l'écart». Ces déclarations ont été faites par le concerné, lors d'une conférence de presse animée à la maison du syndicat Benhamouda, et à laquelle ont participé les membres de la commission exécutive de l'union de wilaya de l'UGTA.

La rencontre ne visait pas moins, selon le conférencier, «qu'à satisfaire la demande de la majorité des membres de la commission, exigeant des explications sur les causes de cette affaire». Ce que reproche la centrale au secrétaire général de l'union de wilaya et qui justifie selon elle cette mesure, est-il souligné, «c'est la non application de la directive lui ordonnant de remettre à leurs postes des responsables de l'union locale centre, démis de leurs fonctions, suite à un retrait

de confiance de leur base et aussi de la commission exécutive de cette instance». Le conférencier se défend de cette accusation et souligne que «je ne suis pas contre la réhabilitation des exclus, mais à condition que cela soit soumis à la CE de l'union en question et s'il y a approbation, moi je ne suis pas contre. Seulement je ne peux pas le faire de mon propre chef, sans l'accord des militants de cette base concernée».

Et de poursuivre, «je déplore que les choses en soient arrivées là, et de cette manière, où même les formes n'ont pas été respectées, même si en vérité cette mesure était prévisible et ne m'a pas réellement surpris». En effet, dirait-il, «que penser de cette manière, on ne peut plus cavalière et irrespectueuse, de mise à l'écart d'un responsable élu par la commission exécutive de wilaya, et a fortiori membre également de la commission exécutive nationale ? Et dans mon affaire, je regrette que la centrale se soit conduite comme une administration, alors que je suis un élu. Au bout du compte, c'est là que se situe en définitive le différend avec la centrale syndicale», estime-t-il.

## Air Algérie Le prix du billet et le rapatriement des dépouilles

Djamel Belaïfa

En prévision de la saison estivale et dans un souci de préparer, dans les meilleures conditions, le déplacement des ressortissants algériens établis en France vers leur pays, le Président directeur général d'Air Algérie, M. Abdelwahid Bouabdallah, a rencontré, samedi après-midi à Marseille, les représentants de la communauté nationale établie dans la région du Sud de la France. Selon l'APS, le PDG d'Air Algérie a pris connaissance des doléances de cette communauté et des problèmes auxquels elle est confrontée dans la préparation des voyages au pays. Cette rencontre a été mise à profit par le responsable de la compagnie aérienne nationale pour parler des projets de son entreprise en matière de voyage.

«Le débat a été très franc et très direct. Notre communauté a posé des problèmes réels, comme celui de la tarification. Au cours de nos échanges, nous avons exposé les choses telles qu'elles sont et reconnu nos faiblesses. Nous allons remédier à ces situations», a indiqué M. Bouabdallah à l'APS. Ce dernier s'est longuement étalé sur le problème de la cherté du billet, précisant au passage que les voyageurs doivent savoir que si le billet est cher c'est que le tarif est celui d'un quasi-charter. «Durant l'été, les voyages ne se font que dans un seul sens.

Quand nos émigrés viennent

au pays, l'avion repart vide et quand ils rentrent chez eux, l'avion revient vide. C'est en stimulant la demande que nous pourrions appliquer des tarifs moins élevés», a-t-il déclaré.

Outre la cherté des billets, les représentants de la communauté nationale, ont abordé d'autres sujets notamment le transport des dépouilles mortelles ou les tarifs bonifiés pour les Moudjahidine. Le PDG de la compagnie aérienne nationale a estimé qu'il est important «d'étudier le marché et de maintenir un contact permanent avec le mouvement associatif représentatif de cette communauté pour rester constamment à l'écoute de ses préoccupations et de ses doléances». M. Bouabdallah a appelé les familles émigrées «à ne pas voyager durant une même et seule période signalant que les voyageurs doivent varier leur comportement. «Nous allons stimuler le marché, en offrant à notre clientèle une autre alternative pour voyager durant une autre période avec des tarifs moins chers», a-t-il ajouté. Pour le dispositif prévu pour cette période estivale, il a indiqué que le nombre de vols sera renforcé et que de nouvelles lignes seront opérationnelles. «Nous présenterons ce dispositif prochainement à Alger», a-t-il précisé. Une rencontre similaire est prévue avec la communauté nationale établie dans le Nord de la France. Lors de la précédente saison estivale (2009), la compa-

gnie nationale avait signé une convention de partenariat avec le ministère de la solidarité, dans un souci de répondre aux préoccupations des familles à revenu modeste établies à l'étranger, notamment en France, où la communauté algérienne est la plus importante. A ce titre, l'ex ministre de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Communauté nationale à l'étranger, M. Djamel Ould Abbès, avait indiqué qu'une enveloppe de 50 milliards de centimes a été consacrée à cet effet, dont une première tranche de 30 milliards de centimes débloquée dès la signature de cet accord. Cette enveloppe devait permettre également la prise en charge des ressortissants après leur arrivée en Algérie pour leur transport vers leurs wilayas d'origine. Dans le cadre de la convention en question et afin de faciliter l'acheminement des familles concernées, avait souligné M. Ould Abbès, Air Algérie devait accorder notamment, à titre exceptionnel, un droit d'accès au «stock siège» réservé aux tarifs spécifiques et ce dans la limite des places disponibles. La compagnie nationale s'est aussi engagée à offrir, à l'occasion de la saison estivale, en faveur de chaque membre de la famille à revenu modeste établie en France, des tarifs réduits fixés selon la catégorie d'âge. Pour les parents, la réduction est de 30% à 38%. Pour les enfants âgés de 2 à 12 ans, elle va de 56% à 59%, et pour les jeunes âgés de 12 à 26 ans, elle est de 45% à 49%. Outre Air Algérie, il y a lieu de signaler que l'Entreprise nationale du transport maritime des voyageurs (ENTMV) avait aussi décidé, de réduire de 50% le tarif des billets au profit de la communauté algérienne résidant à l'étranger, à la faveur de la signature d'une convention avec le ministère de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Communauté nationale à l'étranger.

## Boumerdès L'otage de Baghlia libéré

Le citoyen enlevé à Baghlia dans la wilaya de Boumerdès a été libéré. Finalement le grand mouvement de solidarité des habitants semble avoir porté ses fruits puisqu'officiellement aucune rançon n'a été payée pour la libération de cet agriculteur, âgé de 34 ans, enlevé par un groupe terroriste. Il a été libéré dans la nuit de samedi, apprend-on. On ignore les circonstances exactes de cette libération.

Pour rappel, les ravisseurs avaient réclamé deux milliards de centimes pour sa remise en liberté. L'information qui s'est rapidement propagée dans la localité, a été accueillie avec un grand soulagement. **K. R.**



الشركة العامة للخدمات البحرية  
Société Générale Maritime

## **MESSAGE DE CONDOLEANCES**

*Le Président-Directeur Général, les Cadres  
Dirigeants, le Président du Comité de Participation,  
et l'ensemble du Personnel de l'EPE / SPA  
Générale Maritime - Groupe GEMA - très affectés  
par le décès de la Mère de leur collègue  
de l'Agence Maritime d'Oran,*

**Mr BENGUETTIB MOHAMED**

**DIRECTEUR D'AGENCE**

*lui présentent ainsi qu'à sa famille,  
leurs condoléances les plus attristées et les  
assurent de leur profonde sympathie.  
A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.*

## **MASCARA**

### **PARTICULIER MET EN LOCATION**

*Hangar de 800 m<sup>2</sup> avec 5.000 m<sup>2</sup> Non Couverte,*

*entièrement équipé: Electricité, Eau H/24,*

*Groupe électrogène 60 KVA - situé au bord*

*de la Route Nationale de Mascara*

*vers Sidi-Bel-Abbès à la Zone Industrielle Khessibia*

*W. de Mascara juste à côté de l'Agence de*

*Contrôle Technique Automobile -*

*SARL MOUSSEDAK et le Marché de Gros la COFEL.*

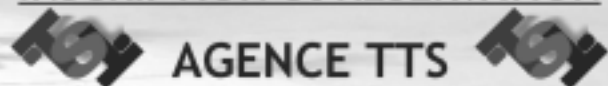
**Nous contacter: 045 93 59 36**

**045 93 59 34**

## **VACANCES D'ETE**

Malaisie: 17j/15n - DP - Hôtel 5 et 4 Etoiles  
Excursion - Visite - Assistance  
Maroc: Agadir 12j/11n - DP - Hôtel 4 Etoiles  
Turquie: Istanbul-Antalaya 11j/10n - DP -  
Hôtel 3-4-5 Etoiles - Visa - Transfert  
Tunisie: A la Carte

**INSCRIPTION et RESERVATION**



Adresse: 05, rue Jean marie Laribere - ORAN  
Tél.: 041 41 37 41 - 041 41 37 43 - 041 40 28 80

### **SARL GRANIT MAKRA EN LIQUIDATION SIDI BEL ABBES**

### **Avis aux créanciers de la SARL**

Il est porté à la connaissance de l'ensemble des créanciers, que l'assemblée générale extraordinaire de la SARL GRANIT MAKRA de Sidi-Bel-Abbès, tenue en date 31 Décembre 2009 au siège de la société.

Monsieur TALHA Kaddour a été désigné en qualité de liquidateur de la SARL dissoute.

A cet effet, un délai de trente (30) jours, à compter de la date de parution du présent avis, est accordé aux créanciers pour se rapprocher du liquidateur pour faire valoir créances avec pièces justificatives à l'appui, à l'adresse suivante:

Bt A 4 N° 02 Cité des 38 Logements - Makam Chahid - Sidi-Bel-Abbès.

Toute manifestation au-delà du délai accordé, sera nulle et de nul effet.

LE LIQUIDATEUR

### **SARL SPL METAL**

SOCIETE DE PROFILAGE ET LAMINAGE DES METAUX  
Zone d'Activité de Aïn Yagout - W. Batna - Tél: 033 98 52 02 - 54 04 / 52 32 -  
Fax: 033 98 51 81

Recrute dans l'immédiat  
pour son unité de production, sise à: Aïn Yagout - W. de Batna

### **01 Gestionnaire des Stocks expérimenté**

#### **Exigences:**

- Diplôme dans la filière (ou titre reconnu équivalent);
- Expérience professionnelle 08 à 10 ans minimum;
- Grande disponibilité et libre de suite;

#### **Avantages:**

- Salaire intéressant.
- Possibilité d'hébergement.

De préférence se présenter, muni du Curriculum Vitae, demande de motivation et justificatifs.

**N.B.:** il ne sera répondu qu'aux candidatures jugées intéressantes.

## **AVIS**

La Société de Pédiatrie de l'Ouest organise son 7ème Congrès les 04 et 05 Juin 2010 à 8 H 00 à l'E.H.U. d'Oran sous le thème principal de l'Hématologie Pédiatrique avec comme intervenants:

- \* J.P. Vannier
- \* J.P. Stephan
- \* G. Michel
- \* A. Nicolas
- \* O. Fenneteau

Tout le corps médical est cordialement invité.  
Soyez nombreux.

Merci

## Amirouche, héros national ou enjeu politique ?



Colonels Si El Houes et Si Amirouche

Par Gourmala Mohamed\*

Depuis quelques temps nous assistons, à travers la presse, à une polémique ayant pour objet l'histoire de la Wilaya 3 (Kabylie) et son chef Amirouche:

Cette polémique porte sur

- La bleuïte
- Les ossements des chahid Amirouche et Si Houas gardés secrètement pendant des années dans une caserne de gendarmerie.
- La mort de ces deux colonels, que certains attribuent à des responsables (on cite Boumediene et Boussouf) qui auraient communiqué à l'ennemi l'itinéraire que devaient emprunter les deux colonels convoqués à Tunis.

Si pour la «Bleuïte» et les ossements des deux colonels, on peut légitimement polémiquer, (certains leur trouvant des justificatifs, d'autres les condamnant), il n'en est pas de même pour les circonstances ayant entraîné la mort de ces deux héros et de leurs compagnons.

Quand on lance des noms illustres à l'opinion publique, les accusant de collusion avec l'ennemi en les jetant à l'opprobre, il faut des preuves solides, sinon, si on se considère responsable, on s'abstient de rapporter la propagande distillée par les services psychologiques du deuxième bureau français.

J'espère mettre fin à cette cabale en rapportant ce qu'a écrit à ce sujet le responsable des transmissions de la wilaya 1 (Aurès) et secrétaire général de cette wilaya de 1957 à 1962, le capitaine de l'ALN, RAHAL Mansour, dit Saïd Ben Abdallah, dans son livre passé inaperçu, «les maquisards», édité à titre d'auteur, en décembre 2000, par l'entreprise de presse ECHOUROUK.

• Page 180 : « En ce mois de janvier 1959, les stations radio

de la wilaya 1 ainsi que celle de la wilaya 2, voient leur activité intensifiée en raison de dysfonctionnement de l'émetteur de la wilaya 3 (la wilaya 6 en étant dépourvue). Ainsi le GPRA et le COM eurent-ils recours aux stations de l'Aurès et de SMENDOU pour transiter les télégrammes destinés aux wilayas citées.» C'est ainsi que RAHAL Mansour, en sa qualité de responsable des transmissions de la wilaya des Aurès eut à recevoir et à faire acheminer au colonel Amirouche les télégrammes envoyés par le COM.

- Pages 189, 190, 191: «En ce début du mois de février 1959, la station de la wilaya des Aurès, reçut à quelques jours d'intervalle, deux télégrammes émanant du commandant des opérations militaires (COM) dirigé par le colonel Mohamedi Saïd, et adressés au colonel Amirouche de la wilaya 3.

L'objet du dernier message révélait une importance exceptionnelle puisqu'il demandait au colonel Amirouche de se rendre en Tunisie. S'agissant d'un télégramme, le texte ne comportait aucune autre explication.» «Ausitôt après la réception de ces télégrammes de convocation, le commandant Hadj Lakhdar, - chef de la wilaya des Aurès-veilla à leur acheminement diligent vers la wilaya 3. Un officier, Mohamed Cherif BENAKCHA (chef de région en zone1) fut lui-même investi de cette mission... Le colonel Amirouche reçut les 18 et 27 février 1959, les deux télégrammes..., « de son côté le colonel Amirouche adresse en date du 01 mars 1959, un message destiné au COM, dans lequel il accusait réception de ces messages et informant qu'il comptait rejoindre vers le 20 avril 1959 la Tunisie».

«Ironie du sort, l'accusé de réception des télégrammes de convocation expédié par le colonel

Amirouche, ne parvint au PC de la wilaya 1 que deux jours après ce triste événement » (mort de Amirouche et de Haouas) En page 191, figure la photocopie de ce télégramme, signé par Amirouche.

- Exp: Sagh Thani Si Amirouche
- Dest : C.O.M Tunis
- Reçu 1<sup>er</sup> message daté du 25 janvier, en nord constantinois-16 février
- Reçu 2<sup>ème</sup> message – 39- 70, le 18. 2 par wilaya 1
- Reçu 3<sup>ème</sup> message N° 47.77, le 27. 2 par wilaya 1
- Vers le 20 avril serons parmi vous».

Au vu de ces éléments, il était impossible aux responsables en Tunisie ou ailleurs de connaître l'itinéraire de Amirouche puisqu'il ne l'a pas communiqué. Bien plus, ils ignoraient même qu'il était en mouvement, le télégramme envoyé par courrier de la Kabylie vers les Aurès n'est arrivé au PC de cette dernière que deux jours après l'accrochage lui ayant coûté la vie ainsi qu'à ses compagnons.

Le livre «Les maquisards» a été écrit il y a dix ans, donc bien avant que la polémique n'éclate.

L'auteur, RAHAL Mansour, jeune lycéen ayant rejoint l'ALN après la grève des étudiants, a quitté l'ALN le jour de l'indépendance.

Comme des milliers de jeunes d'alors, il ne voulait servir aucun clan ou chapelle.

De l'indépendance à sa mort, il n'a adhéré à aucun parti ou association de masse ou de soutien.

J'espère que par ces éléments d'information, avoir convaincu ceux qui de bonne foi, ont cru que les chahid Amirouche et Haouas ont été «donnés» par les leurs. Ceux qui visent d'autres objectifs, laissons les à leur conscience.

\*Ancien membre de l'ALN - Tlemcen

## Peut-on évaluer le dispositif ANSEJ ?

Par Hamiani Mohammed Toufik

Suite et fin

Cette situation varie également selon les secteurs d'activités. Dans le secteur de production, la totalité juge que l'avenir de leurs entreprises est incertain et pense déjà à changer d'activité. La situation est moins dramatique dans le secteur des services et du transport.

Par ailleurs, les besoins en financement de ces micro entreprises dépassent souvent les prévisions de l'étude technico-économique réalisée au départ. Ces besoins découlent de leur activité : coûts de démarrage de l'activité, achat de matière première, paiement des charges, paiement des employés.

Le manque des liquidités pour financer leurs cycles d'exploitation, l'inadéquation entre les flux monétaires entrants et sortants sont les majeurs problèmes financiers de ces micro- entreprises. Leurs difficultés sont accentuées par le remboursement des échéances, ce qui les oblige à chercher des moyens de financements nécessaires pour l'achat des matières premières et du travail nécessaire à leurs activités.

Ces limites de financement, autant pour les matières premières que pour la force de travail, ont entravé leurs capacités de s'accroître et surtout de profiter des opportunités qui se présentent au profit des entreprises plus «professionnelles» qui peuvent financer ces coûts directement ou bien qui ont accès au marché bancaire formel auquel il est presque impossible pour les micro-entreprises de faire recours.

Ainsi, les problèmes de financement conjugués au manque d'expérience, la méconnaissance des circuits de commercialisation et des règles de marché, l'ignorance du profil, font que peu d'entreprises arrivent à réaliser une extension malgré plusieurs années d'activité.

Or, la croissance pour une micro-entreprise est une nécessité vitale. Arrivés à un certain point de leur cycle de vie, ils doivent croître pour faire face à la concurrence, pour profiter de certaines opportunités, pour satisfaire la demande etc.... autrement dit pour survivre. Elles auraient donc besoin de moyens financiers pour faire face aux charges nécessaires à cette croissance.

Les difficultés d'accès aux crédits bancaires et l'insuffisance de l'auto-financement entravent l'expansion de la micro-entreprise et l'empêchent d'accroître sa productivité et la qualité de ses produits. La contrainte essentielle donc pour les micro-entreprises réside dans l'insuffisance des crédits de fond de roulement qui les empêcheraient de prospérer et de s'accroître. Cela nous pousse à se poser des interrogations sur le dispositif ANSEJ. Son objectif est-il uniquement de créer des entreprises créatrices d'emplois au démarrage de l'activité sans se soucier de l'avenir de ces emplois mais aussi de ces entités économiques ? Les moyens limités en personnel et en matériel dont disposent les antennes implantées sur le territoire national ne peuvent permettre le suivi et l'encadrement d'un nombre aussi important d'entreprises créées par ce dispositif et éparpillées sur des territoires vastes.

Par ailleurs, la diversité des secteurs d'activités financés, présente une grande difficulté pour les cadres de l'ANSEJ chargés de l'étude technico- économique qui ne peuvent maîtriser l'ensemble des domaines, ce qui rend ces études comme une simple formalité administrative.

D'autre part, l'autre exigence de la banque pour la garantie de l'emprunt et qui est l'hypothèque des biens immobiliers (n'est pas à la portée de la majorité des jeunes) est à l'origine des abandons constatés surtout pour les activités agricoles et le problème du foncier agricole. Il y'a lieu de signaler également que la décision de transférer l'octroi des crédits par les agences bancaires locales vers les directions régionales est à l'origine des prolongements dans les délais de traitement des dossiers déposés au niveau des banques locales.

### Conclusion

L'évaluation de l'état de la micro-entreprise créée par le dispositif ANSEJ reste important mais très difficile. Il est primordial de signaler que la majorité des promoteurs sont des chômeurs de longue durée et sans formation spécifique pour gérer une entreprise. L'idée principale qui motive ces jeunes créateurs est le vœu de sortir du chômage. Rares sont ceux pour lesquels cette idée est issue d'une réflexion économique, cela représente un signe très négatif pour un entrepreneur comme l'attestent les études qui insistent sur le fait que la motivation du départ représente un facteur déterminant et que le type de motivation le plus défavorable à la survie est de créer son entreprise dans le but de sortir du chômage.

Cependant, leurs relations avec les organismes professionnels restent rares et médiocres. Leurs contacts avec l'ANSEJ s'arrêtent juste après avoir reçu l'attestation d'éligibilité. Ainsi, les jeunes promoteurs sont livrés à eux même, non armés dans un environnement économique caractérisé par une concurrence très rude et souvent déloyale.

Un environnement auquel ils ne peuvent faire face sans une formation ou une assistance technique ; une tâche qui ne peut être assurée uniquement par les services de l'ANSEJ.

L'inexistence d'un système d'information national, de banques de données et d'organismes professionnels capables de mener de véritables études de marché et des études technico-économiques, fait que l'ensemble des entreprises algériennes sont atteintes d'une myopie très grave et qui leur fait courir un grand risque d'échec qui sera fatal surtout pour ces jeunes promoteurs. Par ailleurs, les difficultés que rencontrent les jeunes pour collecter l'apport personnel et pour trouver un fonds de roulement pour le fonctionnement de leurs petites entreprises signifient qu'ils seront toujours dépendants de leurs familles ou des bailleurs de fonds.

Enfin quel est le nombre des entités créées dans ce cadre qui, malgré la procédure d'extension d'activité, ont passé d'une micro entreprise à une petite ou moyenne entreprise ?



**Author's note**



RECRUTE :

مكتبه الأستاذ علي زنتي  
محاضر قضائي لدى المحاكمات مجلس قضاء مصر  
مكتبه لدى محكمة شبراخيت  
القائمين مكتبه بزاوية نهج الأمير عبد القادر وشارع الخواص رقم 16 ميسق  
رقم الهاتف: 845.84.64.97



مجموعہ شرکتات حسنہ اوی  
GROUPE DES SOCIÉTÉS HASNAOUI

**VOULEZ-VOUS ASSURER  
L'AVENIR DE VOS ENFANTS?  
VENEZ NOUS VOIR !**

Ouverture de l'école privée (primaire et CEM)  
El-Djid Wa El Amel مدرسة الجيد والامل  
Agréée par l'Etat (Agrément n° 87)  
Adresse : 12, rue Farès Lahouari - Cité Petit - Oran  
(à 150 m de la Glacière, en allant vers  
les Amandiers - Bus B)

L'école est dirigée par Mr AÏNOUS Mohamed,  
ancien directeur, ancien inspecteur primaire,  
ancien inspecteur général à la retraite.  
Inscriptions : a) Préscolaire - b) Primaire -  
c) Moyen (CEM) à partir du 02-05-2010

**Avantages :**

- 1- Cadre agréable
- 2- Personnel expérimenté
- 3- Effectif réduit : a) Maxim. 16 élèves au préscolaire et au primaire - b) Maxim. 12 élèves au CEM
- 4- Initiation à la musique, à l'informatique et à l'anglais
- 5- Restauration facultative
- 6- Possibilité de transport
- 7- Cours gratuits de soutien pour les élèves en difficultés.

Pour tout renseignement, téléphoner au  
07.92.19.81.99 ou au 05.54.92.38.76  
La Direction



*Malades du sida  
Traitement  
interrompu  
pour rupture  
de stocks  
de médicaments*

*Factures  
d'électricité  
Plus de trois  
milliards  
«récupérés»*

*Assistance  
médicale gratuite  
Le 115 reprend  
du service*

*Aïn El-Turck  
L'auteur  
présumé  
d'un crime  
arrêté*

*Assainissement  
El Barki  
sera, enfin,  
débarrassé  
de ses eaux usées*

*Dispositif CNAC  
Les services  
et le transport  
comme toujours*

*Saison estivale  
Les Andalouses  
pour le coup  
d'envoi*

## Tiaret : plus de 8.000 commerçants travaillent au noir

Sur vingt sept mille commerçants recensés à travers les quarante deux communes de la wilaya de Tiaret, plus de huit mille n'ont aucune existence légale a révélé le directeur d'antenne de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale des Non-Salariés (CASNOS). En effet, et selon ce même responsable, sur plus de dix neuf mille commerçants déclarés actifs, 4275 seulement sont à jour au 30 avril dernier de leurs cotisations auprès de la CASNOS a-t-il précisé.

En matière de dépôt des comptes sociaux fixé au plus tard au 31 juillet de l'année en cours, moins de vingt pour cent des entreprises commerciales l'ont déjà fait selon des données fournies par l'antenne locale du centre national du registre de commerce.

El-Houari Dilmi

## Tissemsilt : une quarantaine d'interventions chirurgicales gratuites

Une équipe médico-chirurgicale multidisciplinaire d'Alger effectue depuis samedi une quarantaine d'interventions chirurgicales gratuites à Tissemsilt, a-t-on appris du professeur Benbouzid Abderrahmane, chef du service de chirurgie orthopédique à l'établissement spécialisé de Ben Aknoun.

Ces interventions, qui s'étaleront sur quatre jours, seront effectuées par une équipe composée de 14 chirurgiens dont 11 chirurgiens en orthopédie de l'établissement cité en plus du Dr Abchiche, spécialiste en chirurgie esthétique de la clinique centrale des grands brûlés relevant du centre Pasteur d'Alger, et le Dr Didaoui, chirurgien pédiatre à l'hôpital Mustapha Pacha. Sept autres chirurgiens exerçant au niveau des établissements publics hospitaliers des communes de Tissemsilt, Theniet El-Had et Bordj Bounaama feront également partie de ce staff médico-chirurgical, a-t-on ajouté.

La particularité de cette initiative de solidarité réside, selon le professeur Benbouzid, chef de cette équipe, dans le fait qu'elle «ne se limitera pas seulement au chef-lieu de wilaya, mais sera étendue à l'EPH de la commune de Theniet El-Had (50 km de Tissemsilt)».

## ORANIE

P. 14

*Nâama  
L'OPGI s'intéresse  
au plâtre*

*Tiaret  
CCI «Sersou»,  
un nouveau  
départ*

*Maghnia  
Les cardiologues  
se concertent*

*Chlef  
L'association  
des diabétiques  
sur tous les  
terrains*

*Chettia  
Pour une  
meilleure prise  
en charge des  
handicapés  
moteurs*

## Béchar : Sonatrach pour la mise en valeur de 30.000 ha

Le groupe national Sonatrach est en voie de prendre en charge la mise en valeur de plus de 30.000 ha au niveau de deux nouveaux périmètres agricoles, dans les communes de Abadla et Béchar, a-t-on appris hier du premier responsable de la wilaya de Béchar.

Les démarches administratives inhérentes à l'attribution de cette superficie à Sonatrach, au titre des opérations de mise en valeur des terres sahariennes par la concession, sont «en voie de finalisation», selon le même responsable qui n'a pas donné de précisions sur le montant que compte investir l'entreprise pour la réalisation de ce projet agricole.

## Malgré de nouvelles mesures Les jet-skis font toujours peur



Ph.: Arch.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Tiri el bouchoune



Un frère hamraoui me racontait qu'un ministre, lors d'une visite de travail dans un hôpital psychiatrique, demanda le médecin en chef : comment faites-vous pour savoir si nos malades mentaux sont guéris et aptes à la sortie ? Le médecin rétorqua que c'est très simple on demande à deux d'entre eux de se tenir debout chacun devant une baignoire remplie d'eau, l'un muni d'une cuillère et l'autre muni d'une casserole et on leur demande qui de vous finira de vider sa baignoire le premier?... Le ministre tout bonnement dit... mais c'est évident docteur c'est celui qui détient la casserole qui finira de vider sa baignoire le premier...

Non M. Le ministre, répliqua le médecin. C'est celui qui tire le premier le bouchon de sa baignoire...

Faut-il donc tirer le bouchon de la baignoire pour en finir avec.

Ceux qui disent : «Ils» traversent n'importe comment. «Ils» jettent leurs ordures n'importe quand, là où «ils» veulent. «Ils» ne sont pas prêts pour la démocratie. «Ils» avalent toutes les couleuvres. «Ils» n'ont jamais appris à tra-

vailler. «Ils» voteront pour une chose et son contraire. «Ils» sont indisciplinés. «Ils» jouent dans la rue avec leurs enfants. «Ils» sont mal éduqués. «Ils» ne savent pas dire merci. «Ils» ne savent pas demander. «Ils» ne savent pas donner. «Ils» ont été recrutés, «ils» ont été compressés. «Ils» ne s'organiseront jamais. Nous pensons donc «ils» sui...vent, remplace, je pense donc je suis. «Ils», troisième personne du pluriel, souvent réduite à une seule lettre: («Y vont encore nous embêter avec tous leurs problèmes de

koursi ?») est adoptée pour désigner l'origine de tous leurs maux: autorité, automobile, autoconstruction, auto proclamation, députés, douanier, piéton, fonctionnaire, chaâb, hizb, Français, Américain, Russe, Israélite, analphabète, ousted, ousra...

Ou faut-il tirer le bouchon de la baignoire pour en finir avec les autres, ceux qui pensent tout bas? Ils se sont partagés la rente pétrolière. «Ils» se sont sucrés grâce aux lignes de crédits. «Ils» ne nous accordent aucun crédit. «Ils» ont tout bureaucratifié, et maintenant qu'ils se sont enrichis, «ils» veulent un guichet unique. «Ils» ont créé des lois sur mesure pour qu'ils puissent acheter leurs châteaux au dinar symbolique. «Ils» n'ont pas fait leur service national. «Ils» envoient leurs enfants étudier à l'étranger, et «ils» noient les nôtres dans des réformes réformées d'avance. «Ils» ne se sentiront jamais concernés par les orientations qu'ils vont donner aux programmes scolaires: il y a des cobayes pour ça. Dans leurs discours, «ils» affirment vouloir construire une nation, mais «ils» n'ont construit que leurs villas.



**TÉLÉPHONES UTILES  
ORAN**

Ass.des consommateurs:	041 29 65 59
Algérie Télécom:	-Dérangements: 12 -Renseignements: 19
Hôpital d'Oran:	041 41 39 26 041 41 39 28
Hôpital d'El Mohgoun:	041 47 89 53 041 47 89 54 041 47 89 34
SAMU:	041 40 31 31
Protection civile:	041 41 34 00/05 14
Sûreté de wilaya:	041 32 44 70
Police secours:	17
Télégraphe:	13
Gendarmerie Nationale:	041 40 22 92
Aéroport d'Oran:	041 51 11 53 041 59 10 31/40
Air Algérie:	041 42 72 05/06/07
Sonelgaz:	041 35 30 60 041 35 30 71
Gare ferroviaire:	041 40 15 02
SEOR:	041 35 50 40 041 53 04 42
Djezzy:	777
Mobilis:	505
Nedjma:	333
Taxi Aziz services:	015.540.540 041.41.76.59/60
Ali Taxi	041.34.63.64 041.34.59.01 0555.05.55.95 0555.05.55.94

**TÉLÉPHONES UTILES  
ALGER**

Air Algérie:	021.50.94.98 021.50.92.34
Air France:	021.73.16.10 021.70.27.20 021.98.04.04 www.airfrance.dz
Aigle Azur:	021.50.91.91
Gare routière:	021.49.71.51 à 54
SAMU:	021.23.50.50
Urgences Médicales:	115
Sûreté de la Wilaya:	021.73.53.50
Gendarmerie:	021.76.41.97
Centre antipoison:	021.96.49.43
Dépannage Gaz:	021.68.44.00
Dépannage Electricité:	021.15.20.23
Protection Civile:	021.71.14.11

**ALGÉRIE  
FERRIES****JUIN****ORAN / ALICANTE**

Départ	Arrivée
Mar 01- 18h00	Mer 02 - 07h00
Jeu 03- 18h00	Ven 04 - 07h00
Dim 06- 18h00	Lun 14 - 07h00

**ALICANTE / ORAN**

Mer 02- 19h00	Jeu 03- 07h00
Ven 04- 19h00	Sam 05- 07h00
Lun 14- 19h00	Mar 15- 07h00

**MARSEILLE / ORAN**

Mer 09 12h00	Jeu 10 - 13h00
--------------	----------------

**MARSEILLE / ORAN**

Ven 11 12h00	Sam 12 - 13h00
--------------	----------------

**TRAIN****ORAN - ALGER**

Départ	Arrivée
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30

**ALGER - ORAN**

06h25	11h40
08h00	12h30
12h30	17h44
15h00	19h30

**ORAN - TLEMCEM**

07h35	09h56
-------	-------

**TLEMCEM - ORAN**

10h30	12h49
-------	-------

**ORAN - MAGHNIA**

12h50	16h22
-------	-------

**MAGHNIA - ORAN**

04h45	08h09
-------	-------

**TLEMCEM- GHAZAOUET**

16h30	19h42
-------	-------

**GHAZAOUET- TLEMCEM**

04h30	07h40
-------	-------

**ORAN - CHLEF**

16h05	18h20
-------	-------

**CHLEF - ORAN**

10h30	12h49
-------	-------

**ORAN - RELIZANE**

16h50	18h42
-------	-------

**RELIZANE - ORAN**

05h25	17h17
-------	-------

**ORAN - SBA**

17h20	18h49
-------	-------

**SBA - ORAN**

05h40	06h55
-------	-------

**ORAN - TÉMOUCHENT**

08h10	09h56
-------	-------

13h30	14h31
-------	-------

17h02	18h03
-------	-------

**AIR ALGÉRIE**

Vol	Départ
<b>Lundi</b>	
Alger - Oran	07h45
Alger - Oran	10h15
Alger - Oran	15h50
Alger - Oran	18h30
Alger - Oran	19h15
H.Messaoud - Oran	19h40
Béchar - Oran	13h35

**Mardi**

Alger - Oran	07h45
Alger - Oran	12h15
Alger - Oran	16h15
Alger - Oran	17h00
Alger - Oran	18h30
Alger - Oran	19h15
Alger - Oran	20h30

Vol	Arrivée
-----	---------

**Lundi**

Oran - Alger	07h15
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	14h45
Oran - Alger	18h45
Oran - Alger	19h00
Oran - Alger	20h00
Oran - Alger	20h15
Oran - H.Messaoud	14h45
Oran - Béchar	09h05

**Mardi**

Oran - Alger	08h15
Oran - Alger	09h45
Oran - Alger	12h45
Oran - Alger	15h15
Oran - Alger	16h45
Oran - Alger	18h00
Oran - Alger	19h00

**INTERNATIONAL**

<b>Lundi</b>	
Casablanca - Oran	11h30
Toulouse - Oran	13h30
Marseille - Oran	13h35
Paris-Orly - Oran	15h55
Paris-CDG - Oran	18h55
Alicante - Oran	17h45
Oran - Casablanca	07h45
Oran - Toulouse	09h00
Oran - Marseille	09h00
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Paris-CDG	12h45
Oran - Alicante	14h45

**Mardi**

Paris-Orly - Oran	15h55
Oran - Paris-Orly	09h25

**AIGLE AZUR**

VOL	ARRIVÉ
Paris-Orly - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45

VOL	DÉPART
Oran - Paris-Orly	18h40
Oran - Marseille	12h45



Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
<b>Lundi</b>	
09h10	10h05
<b>Jeudi</b>	
10h20	11h40
<b>Samedi</b>	
16h35	17h20

Cotations  
hebdomadai-  
res des billets  
de banque et  
des chèques  
de voyage

	Billets	Achat	Vente
	1 USD	74,34	78,88
	1 EUR	91,35	96,95
	1 CAD	69,37	73,64
	1 GBP	106,88	113,47
	100 JPY	82,44	87,52
	1 SAR	19,82	21,03
	1 KWD	255,28	271,16
	1 AED	20,24	21,48
	100 CHF	6.411,69	6.805,95
	100 SEK	934,99	992,76
	100 DKK	1.227,96	1.303,09
	100 NOK	1.132,84	1.202,66

	Chèques de voyage	Achat	Vente
	1 USD	75,09	78,88
	1 EUR	92,88	96,95
	1 CAD	70,07	73,64
	1 GBP	107,97	113,47
	100 JPY	83,28	87,52
	100 CHF	6.476,79	6.805,95
	100 SEK	944,48	992,76

**COURRIER EXPRESS  
KAZI - TOUR**

Alger : 021.49.70.84  
Oran: 041.58.77.56  
Mostaganem: 070.91.38.03  
Tlemcen: 070.87.96.35

**TRANSPORTEUR SAFIR**

Oran - Alger: 061.20.20.45  
Constantine: 072.45.78.62  
El Eulma: 072.90.40.89  
El Eulma - Sétif: 071.43.61.49

**ANDERSON NATIONAL EXPRESS**

Groupage marchandises  
Oran : 070.32.59.29 / 070.94.69.31  
070.92.87.28 Alger : 021.51.33.44  
Fax: 021.51.47.27

**TRANSPORT EXPRESS MISSOUM**

Tlemcen - Reghaïa - Tlemcen  
Transports de marchandises  
Transports de colis et courriers  
0773 80 58 17 / 0771 10 82 33  
Reghaïa : 0770 50 09 43

**MÉTÉO****MARDI****MERCREDI**

<b>ORAN</b>	
Ensoleillé Max.28-Min.17	Peu nuageux Max.28-Min.17
<b>MOSTAGANEM</b>	
Ensoleillé Max.29-Min.16	Plutôt ensoleillé Max.29-Min.17
<b>TLEMCEM</b>	
Plutôt ensoleillé Max.31-Min.16	Plutôt ensoleillé Max.29-Min.16
<b>MASCARA</b>	
Plutôt ensoleillé Max.31-Min.14	Plutôt ensoleillé Max.31-Min.15
<b>TIARET</b>	
Plutôt ensoleillé Max.28-Min.11	Plutôt ensoleillé Max.28-Min.13
<b>CHLEF</b>	
Plutôt ensoleillé Max.33-Min.18	Peu nuageux Max.34-Min.18
<b>BÉCHAR</b>	
Plutôt ensoleillé Max.34-Min.21	Plutôt ensoleillé Max.37-Min.23
<b>ALGER</b>	
Ensoleillé Max.27-Min.14	Peu nuageux Max.28-Min.14
<b>CONSTANTINE</b>	
Peu nuageux Max.22-Min.9	Peu nuageux Max.26-Min.9
<b>ANNABA</b>	
Peu nuageux Max.24-Min.13	Peu nuageux Max.24-Min.13



## ASSOCIATION

## « LIBRE PINCEAU »

## ► Mardi 1er juin

L'association « libre pinceau » a le plaisir de vous inviter au vernissage du 8ème salon national de la peinture des enfants, sous le thème « l'enfant et les jeux traditionnels » le mardi 1er juin 2010 à la médiathèque municipale d'Oran. Votre présence nous honore.

**14h** Vernissage du 8ème salon national de la peinture des enfants

**14h30** Collations

**15h** Fête spéciale lauréat

- Distribution des prix aux enfants lauréats de 7 à 9 ans

- Animation clown

- Distribution des prix aux enfants lauréats de 10 à 12 ans

- Animation Magicien

- Distribution des prix aux enfants lauréats de 13 à 16 ans

**17h** Fin de la cérémonie.

## GALERIE D'ART DU SIÈGE

L'ARTISTE PEINTRE  
ET SCULPTEURAhmed Mebarki  
EXPOSE

## CINEMATHEQUE

## D'ORAN

## ► Lundi 31 mai à 15h

## «El Ousfour»

De Y. Chahine Alg/Egy - 1971

## ► Mardi 1er juin à 10h

A l'occasion de la Journée mondiale de l'Enfant Conférence organisée par la D.A.S

**A 14h** «Ciné mardi», séance pour enfants, organisée par l'association Chougrani sous l'égide de la Direction de la Culture d'Oran.

## ► Mercredi 02 juin à 15h

## «Mascarades»



De Lyes Salem, Alg - 2008

## ► Jeudi 03 juin à 15h

## «Mascarades»

De Lyes Salem, Alg - 2008

ASSOCIATION  
CULTURELLE EL-AMEL

## Présente



► Jeudi 03 juin  
A 17h30  
au Théâtre  
technologique d'Oran  
(T.T.O)

«One  
tow  
three  
viva  
Algérie»

ONE MAN SHOW  
DE MOHAMED MIHOUBI

En projection vidéo

THÉÂTRE RÉGIONAL  
D'ORAN

## ► Mardi 1er juin à 10h et à 15h

## «Zahret El Hayet»

Auteur : Hadri Houari

Mise en scène: Missoum Saïd

## ► Mercredi 02 juin à 16h

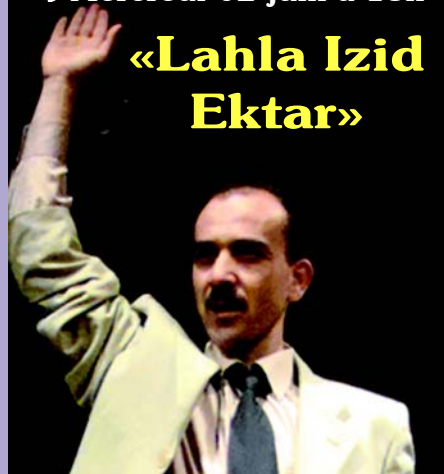
## «Kalaat Nor»

Auteur: Belkeroui Abdelkader

Mise en scène: Missoum Saïd

T.R.O au Festival National de la Marionnette à H.B.Hadjar

## ► Mercredi 02 juin à 18h

«Lahla Izid  
Ektar»

## ► Jeudi 03 juin à 18h

## «Lahla-Izidek Aktar»

Auteur: Bouziane Benachour

Mise en scène: Azzedine Abare

## ► Jeudi 03 juin à 19h

## «La fenêtre»

Auteur: Brahim Hachemaoui

Mise en scène: Abbes Mohamed Islam

## ► Jeudi 03 juin à 10h

## «Kalaat Nor»

Auteur: Belkeroui Abdelkader

Mise en scène: Missoum Saïd

T.R.O au festival National

Marionnette à Beni-Saf

## ► Vendredi 04 juin à 10h

## «Kalaat Nor»

Auteur: Belkeroui Abdelkader

Mise en scène: Missoum Saïd

T.R.O au festival National

Marionnette à Aghlal

## Instituto Cervantes

## ► Mercredi 02 juin à 15h

Conférence:

«La topographie d'Alger  
de Antonio de Sosa»

Conférencière: Maria Antonia Gracés  
Auditorium USTO

En collaboration avec CEMA et l'USTO  
Maria Antonia Garcés, est l'auteure du premier texte espagnol lauréat du prestigieux Prix James Russel Lowell qu'octroie Modern Language Association of america.

Elle nous présente un récit exceptionnel pour connaître la situation nord-africaine du XVI siècle, dont l'auteur, Antonio de Sosa, a vécu en captivité avec Cervantès, à Alger.

## ► Lundi 03 juin à 15h

Conférences sur l'Inca Garcilaso de la Vega  
«Les destins de l'Inca Garcilaso: tra-  
duction et expansion transatlantique»

Conférencière: Maria Antonia Gracés  
"Cervantès et l'Inca Garcilaso: influences,  
confluences"

Conférencière: Diana de Armas Wilson I.L.E

En collaboration avec: CEMA, I.L.E

(Université d'Oran)

On disait de Garcilaso que c'était le premier métis biologique et spirituel de l'Amérique, ainsi que le prince des écrivains du nouveau monde. La conférence est célébrée dans le cadre des commémorations du deuxième centenaire des processus d'indépendance des républiques hispano-américaines.

## ► Samedi 05 juin à 15h

Conférence

«Une gestion durable de l'eau et son  
évaluation dans la situation de  
pénurie en Méditerranée»

Conférencier: Damia Barcelo

Instituto Cervantes en collaboration avec SEOR

Le bassin méditerranéen est l'une des régions du monde qui souffre le plus du manque d'eau potable et de la pollution de ses ressources aquifères.



Le centre culturel français  
vous invite a une soirée  
autour du sport

► Mardi 1er juin à 18h  
Au Centre Culturel Français  
A 18h

Conférence :

Le sport de haut niveau,  
entreprise capitaliste  
ou guerre moderne ?

Proposée par Jacques Gleyse :  
Professeur des Universités en  
Sciences et Techniques des Acti-  
vités Physiques à LIUFM de  
l'Université de Montpellier II.

Le sport revêt de nombreuses  
formes aujourd'hui : sport loisir  
pour tous, sport détente, sport de  
compétition, sport de haut niveau.  
Même si toutes ces formes ne peu-  
vent être dissociées dans la me-  
sure où elles se construisent tou-  
tes généralement sur l'affronte-

ment d'une personne contre une autre, d'une personne contre la nature ou contre des animaux, d'un groupe de personne contre un autre groupe de personnes, on ne doit pas les confondre. En effet, le sport pour tous, pratiqué dans des formes instituées ou non («sport de rue») est radicalement différent du spectacle sportif professionnel, dans la mesure où il s'apparente davantage au jeu. Le spectacle sportif de haut niveau, aujourd'hui, est à la fois une entreprise commerciale mobilisant des masses monétaires énormes (on considère la FIFA, et le CIO comme faisant partie des 10 premières multinationales, au regard notamment des droits télévisés) mais aussi un modèle de manipulation des masses par le pouvoir.

**19h00 :** Cocktail et Vernissage de l'exposition de dessins de Michel Costiou et démonstration graphique en direct devant des sportifs locaux Michel Costiou, est un peintre de l'instantanéité et du mouvement. Il travaille depuis 1985 sur toutes les formes d'expression de la danse, du cirque, du théâtre, de l'opéra, de la musique, du sport et du spectacle en général. À partir de 1989, il réalise des reportages graphiques en direct, à l'encre de chine. Le processus de création chez COSTIOU passe par la puissance et la précision du regard. Tous les sens en éveil, en totale disponibilité, il compose d'instinct, dans l'instant. Le geste est rapide, le choix des couleurs improvisé et le mouvement des corps capté sur le vif.

Galerie  
«Espace Lotus»

02, rue Capitaine Abdelkader  
Chellali, Miramar-Oran

EXPOSE  
M'HAMED ISSIAKHEM  
- 12 planches et une Lito



## Malades du sida

# Traitement interrompu pour rupture de stocks de médicaments

Mokhtaria Bensaâd

Plus de 600 malades atteints du sida ont dû interrompre leur traitement au niveau du service infectieux d'Oran pour une rupture de stocks des antirétroviraux. «Depuis cinq jours, aucune molécule n'est disponible au niveau de ce service», explique un médecin. «Nous n'avons rien à donner à tous ces malades qui viennent de toutes les wilaya de l'Ouest pour suivre leur traitement. La trithérapie, qui est une combinaison entre trois molécules qui constituent les antirétroviraux prescrits pour les sidéens, est devenue un traitement non disponible à cause de cette rupture de stocks», ajoute le même spécialiste.

Si ce problème de médicament pour les malades atteints du sida ne date pas d'hier, selon des spécialistes puisque des perturbations dans la distribution durent depuis des mois, il s'est aggravé, cette fois-ci, avec une pénurie totale des trois molécules constituant la trithérapie. Les patients, jeunes et adultes, qui font des kilomètres jusqu'à Oran pour des soins, rebroussement chemin.

Avec cette interruption de traitement, les risques de résistance du virus au médicament sont élevés, explique le même médecin et c'est la santé du malade qui en subit les conséquences.

Pourquoi cette rupture de stocks ? Nous avons contacté la direction de la santé pour avoir des explications; cette

dernière nous a orienté vers la direction du CHU d'Oran et le service infectieux, estimant que ce problème ne relève pas de ses compétences. Nous avons tenté de joindre la direction de la santé, mais les responsables étaient en réunion.

Quant au médecin du service infectieux, il souligne qu'aucune explication n'a été donnée sur les raisons de cette rupture de stocks. La seule information que nous avons pu avoir de la direction du CHU est la possibilité de l'hôpital de traiter directement avec les laboratoires pour l'approvisionnement en médicaments sans passer par la procédure habituelle qui est longue. En attendant que ce problème soit résolu, les malades prennent leur mal en patience.

## Assistance médicale gratuite

# Le 115 reprend du service



Ph.: B. H. Karim

Sofiane M.

Après avoir cessé de fonctionner, le numéro vert 115 de l'assistance médicale gratuite reprend du service. La direction de la Santé et de la Population (DSP) a en effet réactivé il y a quelques jours le numéro vert 115 destiné à l'assistance médicale gratuite des personnes victimes d'une intoxication, d'une crise cardiaque ou tout simplement d'une réaction allergique. Un médecin généraliste et deux psychologues ont été recrutés spécialement par le service de la prévention pour répondre aux appels des personnes en détresse. Ce numéro vert (anonyme et gratuit depuis un poste fixe) est «un espace privilégié d'écoute et de prévention destiné à informer, aider et orien-

ter les personnes en détresse». Les appelants peuvent aussi bénéficier d'une consultation médicale gratuite ou de conseils de santé. «Ce numéro téléphonique autorise une aide immédiate, personnalisée, donnée par une équipe de professionnels (psychologues, médecin) qui répondent de dimanche à jeudi, de 8h00 à 16h00, aux appels des citoyens», confie des sources de la DSP. L'anonymat et la médiation téléphonique devront faciliter à de nombreuses personnes de contacter ce numéro gratuit pour avoir des informations sur des maladies ou des sujets encore tabous dans notre société comme les maladies sexuelles. Le numéro vert 115 est un dispositif complémentaire à celui des unités médicales de prévention puisque l'appelant est diri-

gé vers le dispensaire ou l'EHS le plus proche si son état nécessite une prise en charge médicale. Le numéro vert permet aussi d'orienter les citoyens en cas d'accident pour déclencher l'envoi rapide de moyens de secours et d'assistance adaptés sur les lieux. Ce numéro gratuit n'est pas réservé seulement aux cas urgents, les adolescents ou les personnes en situation difficile peuvent également appeler le 115 pour avoir des conseils sur leurs problèmes de santé. Il est à signaler, par ailleurs, que la DSP prévoit de lancer, dans son plan d'action 2010, des journées de sensibilisation sur l'hygiène de vie en milieu urbain. Ces journées de sensibilisation seront consacrées entre autres à la lutte contre la tuberculose, le tabagisme et à la santé bucco-dentaire.

## Factures d'électricité

# Plus de trois milliards «récupérés»

K. Assia

Un recouvrement de 3,4 milliards de centimes vient d'être réalisé par la direction de Distribution d'Es-Sénia, filiale du groupe Sonelgaz, à l'issue de l'opération coup-de-poing lancée le 15 mai dernier à travers les quatre agences commerciales que sont Aïn El-Turck, Arzew, Gdyl et Es-Sénia.

Cette campagne d'envergure a ciblé pour rappel quelque 70.000 abonnés ordinaires n'ayant pas réglé leurs dernières factures totalisant ainsi 550 mil-

lions de dinars de factures impayées. Dans la seule zone d'Es-Sénia où le solde abonnés est le plus élevé, les équipes de la direction concernée ont réussi à recouvrer 1,3 milliard de centimes. Les localités d'Es-Sénia et d'Arzew sont considérées comme les zones où les créances impayées sont les plus importantes.

Nos sources précisent que l'opération a également ciblé les zones côtières où plusieurs clients n'ont pas encore réglé leurs factures. Dans ce contexte, plus de 20.000 abonnés ont fait l'objet de

coupures d'électricité et de gaz au cours de cette campagne de recouvrement initiée par la direction en question. Le contrôle opéré a révélé plusieurs cas de fraude, notamment dans la zone de Chteïbo et à Es-Sénia, ce qui a permis aux agents d'exploitation d'identifier de nouvelles zones de piratage. Notons par ailleurs, qu'une opération de recouvrement de 36 milliards de centimes détenus auprès des 24 communes que coiffe cette direction en plus d'administrations est prévue dans les prochains jours.

## Assainissement

# El Barki sera, enfin, débarrassé de ses eaux usées

Djamel B.

Les travaux de réhabilitation du réseau d'assainissement du quartier El Barki, sont en cours d'achèvement, apprend-on auprès du délégué du secteur urbain El Makarri, M Brahmia. Ce dernier indique que les travaux, lancés il y a quatre mois, ont atteint les 80%. «Les travaux dans la partie basse du quartier ont été achevés, il reste une partie infime au niveau de la partie haute. Une fois les travaux achevés, le problème lié aux rejets de eaux usées sera réglé une bonne fois pour toutes», assure le délégué du secteur. Et de signaler, par ailleurs, qu'avec le nouveau réseau, de nouveaux avaloirs ont été réalisés, ce qui permettra une meilleure évacuation des eaux pluviales. «Nous avons aussi maintenu une partie de l'ancien réseau, spécialement pour les eaux pluviales», ajoute M. Brahmia qui indique que tous les acteurs concernés par ce projet à savoir: la direction de l'Hydraulique, la SEOR, les deux entreprises chargées de la réalisation, le secteur urbain et les comités de quartier, ont tenu des réunions périodiques de coordination. «Lors de notre dernière réunion, nous avons proposé la création d'un nouveau bassin de décantation qui

sera considéré comme un bassin de secours, pour atténuer la charge de l'unique bassin actuellement en service. Cette proposition est dictée par le nombre d'habitants du quartier qui a triplé et par le fait que le réseau existant est unitaire», indique le même interlocuteur qui souligne que pour le bon fonctionnement du nouveau réseau, il est impératif de renforcer la station par un nouveau bassin, protéger le quartier d'El Barki, contre les inondations et refaire la voirie. Il y a lieu de signaler que dans un souci d'éviter d'autres débordements des eaux usées, à El Barki, d'importantes dispositions avaient été prises par l'ensemble des services concernées, avec un suivi personnel du wali. Une panne survenue au niveau des pompes de la station de refoulement des eaux usées d'El Barki, suite aux fortes précipitations du début d'année, avait été à l'origine de la protestation des habitants du quartier, qui avaient bloqué la route. A ce titre, la SEOR avait inscrit un important projet de rénovation de la station avec l'installation de quatre nouvelles pompes qui vont résoudre définitivement ce problème. Le secteur urbain a aussi bénéficié d'un projet visant le renouvellement de 5 km du réseau d'assainissement.

## Des agents de sécurité dénoncent, leur employeur rassure

Salah C.

Plusieurs agents de sécurité d'une entreprise spécialisée dans le gardiennage et la sécurité, dont le siège est à Alger et disposant d'un bureau de liaison à Oran, affirment avoir perdu leur emploi le jour même de la célébration de la journée mondiale du travail, le 1<sup>er</sup> mai dernier. Recrutés avec des contrats à durée déterminée, les agents de sécurité qui ont pris attache avec notre rédaction nous précisent que certains d'entre eux exercent depuis 8 ans et qu'en plus des installations du pôle énergétique d'Arzew, ils ont eu à assurer la sécurité du Centre des conventions d'Oran (CCO) avant la tenue du GNL16.

En début du mois, affirment nos interlocuteurs, on leur a fait

comprendre que leur mission était terminée «sans la moindre explication». Et de préciser que la durée du dernier contrat n'a pas encore expiré.

Du côté de l'employeur, on dément les propos tenus par les agents de sécurité en précisant que le personnel affecté au CCO a été mis en «congé spécial payé» à la demande du client, en l'occurrence Sonatrach, durant tout le mois d'avril pour confier la mission de la sécurité à un personnel plus spécialisé. Ceci étant, le même responsable explique que la relation de travail n'est pas rompue et que les agents de sécurité en question font toujours partie des effectifs de l'entreprise. Quant à la couverture sociale, le même responsable affirme que tout le personnel est déclaré à la sécurité sociale.

## Aïn El-Turck

# L'auteur présumé d'un crime arrêté

L'auteur présumé d'un crime perpétré dernièrement dans la wilaya de Tizi Ouzou contre une femme de 72 ans vient d'être arrêté à Oran. En effet, un contrôle entrepris dans la matinée de samedi dans la localité de Aïn El-Turck a permis aux services de la police

d'interpeller le mis en cause, B.A., âgé de 35 ans. Les investigations effectuées ont confirmé que celui-ci était accusé dans une affaire d'homicide. Il a été reconduit vers Tizi Ouzou où il sera présenté au parquet pour les chefs d'inculpation retenus contre lui. K. A.

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Melkhiar Belaleug Ouafia**, 62 ans Bt M1, n°102, cité St-Hubert, Oran  
**Zemali Brahim**, 52 ans, rue Khelladi Mohamed, St-Hubert  
**Nekkache Med-Seghir**, 92 ans, Bd de l'ALN, Oran  
**Achor Kheïra**, 62 ans, cité des 328 logts, bloc 33, n°5, Sig  
**Louza Aek**, 86 ans, rue Benfriha Benyacoub, V/Hugo

## Horaires des prières pour Oran et ses environs

17 jomada ethani 1431

El Fedjr 04h05	Dohr 13h00	Assar 16h50	Maghreb 20h15	Icha 21h52
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





Saison estivale

### Les Andalouses pour le coup d'envoi



Djamel B.

L'ouverture officielle de la saison estivale 2010 est prévue demain, au niveau de la plage des Andalouses, dans la commune d'El-Ançor, en présence du wali d'Oran, apprend-on auprès de la commission du tourisme et de l'environnement de l'APW d'Oran. Nos sources indiquent que dans cette perspective, d'importants travaux d'aménagement des espaces verts et de réhabilitation de l'éclairage public et de la voirie ont été effectués par les services de la commune d'El-Ançor. Quelque 600 millions de centimes ont été consacrés pour la création d'une centaine de nouveaux points lumineux, la réhabilitation du centre de santé de Sidi Hamadi, la réalisation d'un transformateur électrique au niveau de la plage des Andalouses, entre autres. En matière d'hygiène, la commune a bénéficié de deux ateliers (Blanche Algérie) pour le nettoyage des plages.

Par ailleurs et selon les mêmes sources, dans le cadre des dispositions prises par la direction de l'en-

vironnement pour une meilleure prise en charge de la collecte des ordures ménagères au niveau des plages autorisées à la baignade, quelque 1.500 nouveaux bacs à ordures seront affectés aux 33 plages autorisées. La direction de l'action sociale, de son côté, mettra une quinzaine d'ateliers (Blanche Algérie) à la disposition des communes côtières spécialement pour le nettoyage des plages.

Nos interlocuteurs indiquent par ailleurs que le wali d'Oran a procédé à l'installation d'une commission mixte composée de tous les services concernés, qui aura pour mission le suivi de la saison estivale. Il y a lieu de signaler que la wilaya d'Oran a débouqué une enveloppe de 15 milliards de centimes pour la préparation de la saison estivale 2010 dans les meilleures conditions. Cette enveloppe a été répartie entre les communes de la wilaya avec une priorité pour les communes côtières où sont concentrées les 33 plages autorisées à la baignade. La commission du tourisme entame depuis plus d'un mois des sorties au ni-

veau de l'ensemble de ces plages pour préparer son rapport de situation qui sera présenté devant les élus de l'assemblée lors de la prochaine session de l'APW. Nos interlocuteurs signalent que les membres de la commission avaient visité les plages, les infrastructures d'accueil mises à la disposition des touristes, les restaurants et ont tenu des séances de travail avec l'ensemble des services concernés et avec les responsables des APC.

Dans le même contexte, les membres de la commission ont rappelé aux services concernés, les instructions du premier responsable de l'exécutif relatives à l'éradication des constructions illicites érigées à l'entrée des communes côtières et au niveau des plages, et le strict respect des clauses des cahiers de charges par les concessionnaires des plages. D'autres instructions inhérentes au bitumage des principales artères, le chaulage des trottoirs, l'élagage des arbres, l'aménagement des parkings, etc. ont été données aux services compétents de ces communes.

Malgré de nouvelles mesures

### Les jet-skis font toujours peur

J. Boukraâ

À la veille de la saison estivale, les jet-skis font encore parler d'eux. Cette année les autorités locales semblent décidées. Aucun hydroglisseur ne franchira le rivage s'il n'est pas muni d'un permis spécial (catégorie A), la carte de circulation et le document d'assurance et bien évidemment l'engin doit être immatriculé, affirme-t-on. Tous les organismes chargés de la surveillance des plages, et à leur tête les gardes-côtes, les éléments de la gendarmerie nationale et la police dans certains plages ont été instruits pour veiller à l'application ferme de l'arrêté fixant les prescriptions spéciales de navigation et d'inspection des engins flottants nautiques à moteur pratiquant une navigation de plaisance et de loisir.

C'est ce qu'a été annoncé par le wali d'Oran récemment en marge

d'une réunion sur la préparation de la saison estivale. Tout utilisateur d'hydroglisseur qui ne respecte pas la loi régissant l'utilisation de ces engins sera sanctionné selon le degré de la gravité de l'infraction, a affirmé le premier responsable de l'exécutif.

D'autre part, des bouées de balisage délimitant la bande de sécurité et les couloirs d'accès à la zone de navigation des jet-skis devaient être installées au niveau des quelques plages fréquentées par les amateurs des jet-skis, telle les Andalouses. La bande de sécurité des couloirs d'accès à la zone de navigation est fixée à 300 m de l'espace réservé à la baignade, alors que la zone de navigation est limitée en deçà de 2 milles nautiques à compter de la limite des eaux. La réglementation régissant l'utilisation des jet-skis existait sous forme d'un arrêté

du ministère des Transports promulgué le 13 juillet 2003 mais n'était pas appliquée strictement.

À Oran, le non respect des règles d'usage de cet engin est à l'origine de beaucoup d'accidents. Ces accidents ont fait des morts en 2005 et 2006. Au niveau de certaines plages d'Oran, l'espace des baigneurs est réduit, grignoté petit à petit par les jet-skis. Un autre problème, lié à la proximité de ces engins, est qu'ils provoquent des vagues supplémentaires qui peuvent effrayer les plus jeunes. Sans compter le bruit qu'ils émettent. Les amateurs des hydroglisseurs ne reculent devant rien, pas même devant le prix « choc » de ces motos nautiques. Il faut compter, pour la location, 3.000 DA la demi-heure. Certains jeunes ne rechignent pas devant le prix exorbitant. Devant les sensations que cela procure et, surtout, l'effet sur les autres, on ne compte pas.

Dispositif CNAC

### Les services et le transport comme toujours

613 projets ont été financés dans le cadre du dispositif de la Caisse nationale d'assurance chômage (CNAC) à Oran depuis le lancement du dispositif en 2005 et jusqu'à la fin avril 2010. Ces projets financés à hauteur de 70% par les banques, avec un coût d'investissement estimé à 1,2 milliard de dinars ont permis la création de 1.499 postes d'emploi. Les secteurs les plus convoités par les porteurs de projets sont en premier lieu les services, suivis par le secteur du transport, l'artisanat et la pêche. Pour les quatre premiers mois de l'année en cours, ce dispositif de soutien à l'emploi mis en place par l'Etat dans le but de valoriser les ressources humaines et lutter contre le chômage, a financé 78 projets, avec un montant d'investissement estimé à 37 millions de dinars. Pas moins de 146 postes d'emploi ont été créés durant cette période. Pour la seule année 2009, sur 480 dossiers, 171 ont été déposés au niveau des banques, 147 projets ont été concrétisés et 346 postes d'emploi ont été créés.

D'autre part, les mêmes services ont reçu 2.533 dossiers de demandes d'accompagnement et ont établi 1.955 certificats d'éligibilité.

Selon un cadre de l'agence CNAC d'Oran, ce dispositif suscite un grand engouement chez

les porteurs de projets. Une centaine de dossiers est étudiée chaque semaine par les services de la CNAC, alors que les réunions mensuelles du comité de sélection et de validation seront dorénavant bimensuelles. Le même interlocuteur rappelle que le dispositif de la Caisse nationale d'assurance chômage (CNAC) va à partir de septembre prochain alléger les mesures pour en faire bénéficier les chômeurs promoteurs souhaitant créer des activités, âgés entre 30 et 50 ans au lieu de 35 et 50 ans, comme initialement appliqué. D'autres mesures seront appliquées à partir de la prochaine rentrée sociale, pour alléger les conditions relatives à ce dispositif dans la création d'activités, notamment pour ce qui concerne l'extension de l'activité réalisée par le chômeur promoteur afin de l'aider à passer de la micro-entreprise à la petite et moyenne entreprise (PME).

Cette aide pour l'extension sera uniquement appliquée au chômeur promoteur capable de rembourser ses dettes, par rapport au crédit dont il a bénéficié pour la réalisation de son activité. Le seuil du montant global de financement du projet d'un chômeur promoteur dans le cadre du dispositif CNAC sera également ramené de 5 à 10 millions de dinars.

J.B.

Son enfant décède

### dans des circonstances tragiques Une femme condamnée à six mois de prison

H. Saaïdia

Le crime abominable dont a été victime un enfant d'à peine un an et demi, l'été 2005, dans le quartier de Sidi El-Houari, est revenu hier devant le tribunal criminel. Sur le ban des accusés, cette fois-ci, une femme, qui n'est autre que la mère de cet enfant. Celle-ci avait à répondre du délit connexe au crime, à savoir «non-dénonciation de crime». La silhouette chétive, le visage indélébilement marqué par les stigmates d'une liaison de concubinage qui aura fini par lui coûter la vie de son chérubin, des brûlures de cigarettes et des estafilades qui en disent long sur le caractère violent et inhumain de son ex-partenaire, la femme avance la tête baissée, les mains derrière le dos, vers la barre. Les juges voulaient savoir, en premier lieu, pourquoi l'accusée avait donné une fausse version, une histoire montée de son cru, au bureau de police auprès des UMC sur les circonstances du décès de son fils, qui avait succombé à ses blessures, peu avant son admission. Elle a répondu qu'elle ne pouvait, à ce moment-là, dire la vérité de peur de représailles.

La vérité? Son enfant n'a pas été blessé lors d'une agression dont elle fut victime, par une bande de voyous alors qu'elle se

trouvait sur la corniche, comme elle avait prétendu dans un premier temps, mais il a été battu à mort par un homme, son concubin. Le drame a eu pour cadre une maison de fortune, un logis délabré érigé sur les vestiges d'un immeuble effondré, dans le vieux quartier de Sidi El-Houari. La nuit du 15 juillet 2005, selon la version des faits, la vraie, et l'officielle aussi, donnée par la mère devant la justice. Cette nuit-là, une dispute éclata entre les deux concubins. Dérangé par les cris de l'enfant, l'homme, sous l'emprise de l'alcool, tenta tout pour le faire taire. Dans un accès de colère, il commença à le battre. A son corps défendant, la mère fit tout pour délivrer son enfant des griffes de son compagnon gaillard, mais en vain.

Celui-ci cogna violemment la tête de l'enfant contre le mur, ce qui a provoqué sa mort quelques minutes après. Jugé pour homicide volontaire, le meurtrier avait écopé de 20 ans de réclusion avant de voir sa peine allégée de moitié, 10 ans, suite à la requalification des faits en coups et blessures ayant entraîné la mort sans l'intention de la donner, lors du procès en cassation. La mère, quant à elle, a été condamnée hier à 6 mois de prison ferme, le procureur général avait requis 3 ans contre elle.



### NÂAMA

## L'OPGI s'intéresse au plâtre



M. S. Laradji

Poursuivant son programme de vulgarisation des nouvelles techniques de construction, l'OPGI de Nâama a organisé, jeudi, une journée d'étude en invitant un spécialiste en la matière, en l'occurrence le group Knauf, un leader dans la production et la mise en œuvre des plaques de plâtre et l'application des enduits. Une journée à laquelle ont pris part, outre le chef de l'exécutif, les représentants des secteurs de la DLEP, de la DUCH, du CTC, des entrepreneurs et des bureaux d'étude opérant dans la wilaya.

Avec plus de 22.000 collabo-

rateurs et une implantation dans plus de 50 pays, dont l'Algérie, dira le représentant de Knauf dans son intervention, sa société, de par de nouvelles techniques, a mis en exergue les avantages du plâtre dans le développement du secteur de l'habitat, avec notamment la simplicité de la mise en œuvre, la réduction des délais de réalisation et la qualité environnementale des constructions.

Tout en énumérant ses domaines d'intervention, dont ceux de l'isolation thermique et de l'acoustique, l'intervenant passera en revue toutes les gammes des plaques de plâtre produites

par Knauf, telles les plaques standard, hydrofuges, ignifuges, de haute dureté et diamant D1.

Knauf, soulignera encore l'intervenant, mène une politique active de protection de l'environnement avec des usines répondant à des exigences environnementales allant au-delà des réglementations nationales (recyclage des déchets).

S'agissant de la formation, l'orateur a déclaré une capacité de 700 personnes formées par an, au niveau du centre national, une formation théorique et pratique sur notamment la mise en œuvre des plaques de plâtre et l'application des enduits...

### AÏN-TÉMOUCHENT

## L'histoire de l'Emir Abdelkader et le parcours de Ahmed Belhadj Bouchaïb revisités

Belhadri Boulem

Ce samedi 29 mai 2010, la Fondation Emir Abdelkader - section de Aïn-Témouchent - a organisé une journée hommage dédiée au moudjahid Ahmed Belhadj Bouchaïb, membre du groupe des «22». L'assistance, assez représentative, variée et venue de plusieurs régions du pays, a été invitée à la célébration du 173e anniversaire de la signature du traité de la Tafna. C'est la bibliothèque Malek Benabi qui a été choisie pour cadre pour animer des conférences en rapport avec les deux événements, deux stations historiques importantes et mémorables de la région témouchentoise.

Alité depuis plusieurs semaines, Ahmed Bouchaïb a tenu à transmettre ses félicitations à tous ceux venus prendre part aux travaux de cette journée, avait dit le docteur Abdelmalek, le président de la section de Aïn Témouchent de la Fondation Emir Abdelkader. L'ouverture a été prononcée par le général Abdessalam Bouchareb, qui a mis en exergue l'intérêt de la journée sur les plans historiques tout d'abord et politiques ensuite et insisté sur l'apport des deux hommes considérés par

tous les intervenants comme «deux étapes glorieuses de l'Algérie contemporaine».

Le docteur Chamyl Hassani Boutaleb, l'un des petits-fils du bâtisseur de l'Etat algérien, a insisté sur le fait, document à l'appui, que l'Emir Abdelkader a signé le traité de la Tafna le 30 mai 1837, selon le contenu du document écrit en arabe qui lui a été présenté par le général Lamoricière. Cependant, expliquait l'orateur, la version française ne comportait pas toutes les conditions exigées par l'Emir pour observer une houdna et l'arrêt de la guerre, ce qui a laissé croire à tous ceux qui n'ont pas pris connaissance du texte en arabe qu'il s'agissait d'une reddition, une information démentie par le docteur Chamyl. D'après ce dernier, la houdna était bénéfique pour l'Emir pour utiliser le temps et bâtir mieux une armée solide, et pour l'armée française pour pouvoir passer d'Oran à Tlemcen en évitant de croiser les moudjahidine de l'Emir assez renforcés sur cet axe. Ce dernier a estimé qu'il appartient à la Fondation Emir Abdelkader d'écrire l'histoire du fondateur de l'Etat algérien.

Mais on a l'impression que depuis que l'on parle à l'occasion

de la célébration de cette date et autres, on n'est pas sorti de l'auberge. Comme si quelque chose se dresse en pierre d'achoppement. Le problème réside-t-il au niveau des historiens qui n'ont pas su accorder leurs violons ou bien il est d'autres politiques ?

Sans répondre directement que la question est quelque peu dans cet environnement, le docteur Chamyl a révélé qu'on dispense aux élèves de 5e année primaire que l'Emir s'est rendu. Ne dit-on pas que l'histoire est en perpétuelle reconstitution ? Est-ce le cas pour en finir une fois pour toutes ? Et prendre la version arabe du traité de la Tafna comme le document de base ? Est-il une décision politique de souveraineté ?

Le modérateur des débats, en l'occurrence l'écrivain journaliste Saïd Mouas, a pressenti le long parcours militant de Ahmed Bouchaïb, membre des «22» et responsable d'une cellule de l'OS au niveau de l'Algérois. Quand la société civile commence à bouger sérieusement dans le chemin de la réconciliation avec l'histoire, les hommes valeureux qui l'ont écrite avec l'art et la culture, les politiques finiront par suivre.

### TIARET

## CCI «Sersou», un nouveau départ

El-Houari Dilmî

Les nouveaux organes élus de la Chambre de commerce et d'industrie «Sersou» de la wilaya de Tiaret ont été officiellement installés jeudi dernier à l'occasion d'une cérémonie officielle tenue sous l'égide du directeur du commerce. En effet, ce dernier, lors d'une allocution, a mis en exergue le «climat responsable et serein» qui a marqué les élections du 5 mai dernier, élections, rappelons-le, qui ont porté M. Benahmed Baghdad en qualité de nouveau président de la CCI «Sersou».

Prenant la parole à son tour, ce dernier, issu du secteur de l'industrie et ancien PDG de l'ex-EPLF, a lancé un appel direct et sincère à l'ensemble des opérateurs économiques, organisations professionnelles, industriels et commerçants des 42 communes de la wilaya, «sans exception aucune», pour faire de la chambre «un espace de concertation privilégié, de coordination et d'animation au service des entreprises et des entrepreneurs à travers la prise en charge des principales missions que sont la facilitation à la création d'entreprises, la promotion et l'expansion économique, l'ap-

pui et l'assistance aux affiliés, la représentation des intérêts des affiliés, la concertation sur toutes les questions intéressant le développement des activités économiques de notre wilaya en plein décollage économique, ainsi que la prise en charge des missions de service public dévolues par les pouvoirs publics, a-t-il dit.

Et avec la nouvelle organisation des Chambres de commerce et d'industrie décidée par le ministère de tutelle et leur dotation de budgets pour la première fois dans leur histoire, «les choses devraient inévitablement évoluer dans le bon sens, pour peu que les mentalités changent elles aussi dans le bon sens», a encore indiqué M. Benahmed Baghdad, président de la CCI.

En attendant l'installation des commissions techniques et l'adoption d'un programme de travail prévu dans les prochains jours, il est à noter que le nouveau staff de la CCI, élu pour un mandat de quatre ans, est composé, outre du président M. Benahmed Baghdad, de M. Hadidi Bouabdellah, premier vice-président, M. Yahia Med, deuxième vice-président aux côtés de M. Kerdjou Rachid, Kacimi Med et Aït-Abdelkader Med, élus en qualité de membres du bureau.

### MAGHNIA

## Les cardiologues se concertent

Cheikh Guetbi

Une journée scientifique organisée par l'Association de lutte contre l'athérosclérose de Tlemcen a eu lieu hier à l'hôtel El-Izza. Une nombreuse assistance parmi les médecins de la wilaya a participé à cette journée, dont le thème était l'hypertension artérielle et la coronaropathie, durant laquelle des communications touchant le domaine de la cardiologie ont été présentées par d'éminents professeurs spécialistes du domaine, tels les professeurs Merad et Benkhedda du CHU Mustapha d'Alger, Sari du CHU Bouloughine d'Alger, Hammou et Kara du CHU d'Oran et bien d'autre.

Ces derniers, par leur expérience et leurs compétences avérées, ont su partager leur savoir avec leurs collègues dont le nombre a dépassé les 150. C'est là la 6e édition de cette journée, laquelle, sans l'initiative du cardiologue Sari, n'aurait pas eu lieu. Ce spécialiste praticien, qui est connu par d'intenses activités dans son domaine, est fondateur et président de l'association, et est aussi le président du conseil de l'Ordre des médecins de la wilaya de Tlemcen.

De longs débats ont suivi les différentes communications, ce qui a prolongé la journée jusqu'en fin de l'après midi. A noter que cette journée a été sponsorisée par pas moins de 14 laboratoires.

### CHLEF

## L'association des diabétiques sur tous les terrains

Abbad Miloud

L'association des diabétiques «El-Amel» de la wilaya de Chlef a été récemment son rapport d'activités qu'elle a transmis aux autorités locales concernées et dont une copie a été remise à notre journal.

Ses activités sont multiples au niveau de tout le territoire de la wilaya. L'on peut citer l'octroi de 350 glucomètres destinés aux enfants diabétiques scolarisés des trois paliers, l'achat, le mois d'avril passer, de 1.000 ampoules et 3.000 injections d'insuline. Leur distribution se fait d'une manière progressive. De

même, il a été procédé à la distribution de 744 boîtes de comprimés répartis entre Glucophage 850 mg, Daonil 5 mg et Amarel (1, 2, 3 et 4 mg).

En plus des nombreuses actions à caractère préventif ayant touché jusqu'à ce jour plusieurs communes, l'association accompagne les personnes atteintes du diabète, lorsque le besoin se fait sentir, aux structures étatiques (CNAS, DAS et APC) pour pouvoir bénéficier de la gratuité des médicaments et autres avantages prévus par la réglementation en vigueur. Pour rappel, le nombre de diabétiques au niveau de la wilaya a atteint 25.000, dont 350 scolarisés.

### CHETTIA

## Pour une meilleure prise en charge des handicapés moteurs

Bencherki Otsmane

Situé dans la commune de Chettia, à dix kilomètres au nord de la ville de Chlef, le centre médico-pédagogique pour enfants handicapés moteurs contribue à la prise en charge globale, soit la thérapie appropriée, la rééducation, la pédagogie spécialisée et les techniques éducatives adaptées de l'enfant handicapé moteur.

Cette structure, ouverte en 2002, compte aujourd'hui 81 handicapés moteurs, dont 31 internes, 24 demi-pensionnaires et 26 externes, tandis que sa capacité d'accueil s'élève à 100 enfants. L'âge des ces handicapés varie entre 6 et 18 ans. L'encadrement des enfants est assuré par un psychologue (préemploi),

sept éducateurs dont deux spécialisés, un médecin et deux kinésithérapeutes. Cependant, pour assurer une meilleure prise en charge des handicapés dont le nombre ne cesse d'augmenter d'année en année, l'équipe médicale actuelle doit être renforcée par d'autres spécialistes tels que neurologues, psychothérapeutes, pédagogues et kinésithérapeutes.

Il faut savoir que le handicap moteur, qu'il soit génétique, accidentel ou cérébral, pouvant toucher un membre ou l'ensemble du corps, nécessite plus d'attention et de soins. A noter que les personnes atteintes de ce handicap se déplacent debout, en s'aidant d'une canne, ou en fauteuil roulant. D'où la nécessité d'une présence permanente auprès de ces personnes.



## MÉDÉA

## Association de malfaiteurs, homicides, vols...

Rabah Benaouda

Plus de 44 affaires sont enrôlées pour cette deuxième session, pour l'année 2010, du tribunal criminel près la Cour de justice de Médéa dont les deux premières audiences se sont tenues dès hier dimanche.

44 affaires dont les plus importantes, de par leur nombre, sont liées aux homicides volontaires et aux tentatives d'homicides volontaires, aux meurtres et aux vols qualifiés. C'est, en effet, ce que nous avons appris, auprès de M. Hocine Aouadi, procureur général près cet

te cour de justice de Médéa. 44 affaires criminelles donc pour lesquelles doivent répondre 80 prévenus dont 56 sont en détention préventive, 22 en liberté provisoire alors que les 02 autres restants se trouvent toujours en fuite. 44 affaires criminelles qui vont surtout de l'homicide volontaire avec préméditation à celui involontaire, aux vols qualifiés et associations de malfaiteurs, aux meurtres dont notamment les viols et les attentats à la pudeur sur mineurs, au terrorisme et à la falsification de billets de banques. Viennent ensuite les affaires relatives à la culture des stu-

péfiants (cannabis indien), aux incendies volontaires, aux détournements de deniers publics à la falsification de documents administratifs officiels, au kidnapping et aux actes de violence sur la voie publique. Comme il reste à souligner, pour conclure, le fait que cette deuxième session criminelle pour l'année 2010 restera ouverte au-delà du mercredi 30 juin au cas où d'éventuelles autres affaires venaient à être enrôlées. Ces audiences sont ouvertes au public exception faite pour les affaires liées aux meurtres et dont les audiences se tiennent toujours à huis clos.

## BLIDA

## Une semaine de hawzi

Tahar Mansour

Comme chaque année, la wilaya de Blida a honoré durant une semaine, du 21 au 29 mai courant, le hawzi, un genre musical du terroir, très prisé dans la région. Pour cette année, ce sont les voix montantes qui sont encouragées comme l'a si bien expliqué Khalida Benkedache, la chargée du comité d'organisation de ce festival «il faut donner sa chance à cette nouvelle génération qui perpétue ce genre musical et lui donne un souffle nouveau, et lui permettre de montrer leurs capacités devant le public connaisseur de Blida». Chaque soir à partir de 19 heures le public blidéen était convié à écouter les mélodies envoûtantes et des chants dans un arabe parfait présentés par des chanteurs de renom et très connus,

des associations musicales de plusieurs régions du territoire national ou de nouvelles voix prometteuses dont certaines ont agréablement surpris les nombreuses familles venues les écouter et apprécier leurs prestations. Parmi les grands noms de ce genre, il y a lieu de citer le retour de Nasreddine Chaouli qui s'était absenté durant quelque temps de Blida et du festival de hawzi. Nadia Benyoucef, qui a un large public dans la ville des roses était égale à elle-même comme chaque année, alors que Abdelkader Guesou et Farida Khodja ont réussi à s'imposer en interprétant plusieurs chansons du large répertoire hawzi.

La relève est largement assurée par de nombreux jeunes talents qui ont enchanté le public blidéen comme Mériem Benallel de Tlemcen, Ibrahim Hadj-Kacem de la même

ville, Salima Kharoubi. D'autres jeunes se battent encore pour briller dans le ciel du hawzi comme Mustapha Benguergoura, Ghada, Abbès Righi ou encore Sid Ali Benguergoura. Les associations musicales ont aussi démontré leur savoir-faire artistique, comme El Djenadia, qui monte d'année en année et qui se distingue par sa volonté de préserver le patrimoine andalou de l'Algérie, El Founoune El-Djamila d'Alger, Dar El Gharnatia de Koléa, Fen El Assil de Miliana, Ibn Badja de Mostaganem, Makkam de Constantine, Cordoba d'Alger et, enfin, el Widadia et Nedjma de Blida.

Le public mélomane blidéen aura donc vécu durant une semaine au rythme du hawzi, et le parc des loisirs familial n'a pas désempli malgré la fraîcheur des dernières soirées marquées par un peu de pluie.

## BÉJAÏA

## La pêche veut mieux faire

Les pré assises de la pêche et de l'aquaculture des wilayas du Centre-Est ont débuté samedi à l'université de Béjaïa avec comme objectif d'évaluer les stratégies engagées pour la mise en oeuvre du schéma directeur national et d'en proposer des réadaptations, voire un éventuel recadrage. Prélude aux assises nationales prévues en octobre prochain à Alger, cette rencontre réunit les directeurs du secteur des wilayas de Béjaïa, Jijel, Tizi-Ouzou, Annaba, Skikda, Boumerdès et El-Tarf, des scientifiques, des professionnels et des représentants associatifs. Les pré assises se veulent un espace «d'échange, d'écoute et de contribution sur d'éventuelles corrections à apporter à la stratégie du développement du secteur», selon le docteur Hamid Benderradji, cadre central au ministère de tutelle, qui insère cette démarche dans un but précis, en l'occurrence, l'émergence, dans la perspective 2025, d'une stratégie spécifique devant couvrir la période 2010-2014. Durant le précédent quinquennat, marqué par une valorisation du potentiel halieutique, notamment par la réorganisation de son exploitation, la modernisation de l'outil de production, le développement de l'industrie des produits de la pêche et la promotion de l'aquaculture, il est question désormais, a précisé M. Benderradji d'adopter une politique de réajustement à même de «permettre la valorisation des activités de la pêche et de l'aquaculture, garantissant une plus value supplémentaire». Cette démarche, a-t-il précisé, doit reposer sur la double préoccupation



inhérente autant à l'exploitation durable qu'à la préservation du patrimoine halieutique et ce à travers, a-t-il dit, «une recherche scientifique adaptée en permanence aux contraintes d'exploitation et aux conditions naturelles». M. Benderradji, qui par ailleurs, préside la commission de préparation de ces deuxièmes assises, a énuméré à ce titre, notamment en matière de restructuration, plusieurs pistes d'action dont, entre autres, la restructuration des pêcheries, le redéploiement de la pêche artisanale, le développement de

l'aquaculture et la valorisation de la pêche continentale. Afin de rendre cette rencontre participative plus efficiente, il a été décidé de cantonner tous les débats en ateliers spécialisés et d'y répartir les participants selon leurs compétences respectives. Cinq unités ont été mises en place, dont «gestion des ressources halieutiques», «développement de l'aquaculture», «valorisation du potentiel humain et encadrement de la profession», «encadrement économique» et «industries des pêches et commercialisation».

## KHENCHELA

## Un oeil sur les commerces

A. Salmia

À l'approche de l'été, les services de la direction de la Concurrence et des Prix sont à cheval pour mener le programme de contrôle, à l'effet de veiller à la santé des consommateurs en cette période de chaleur et à l'approche du mois sacré du Ramadhan.

Tous les moyens humains et matériels ont été mobilisés pour exécuter le programme en question, où plus de 24 brigades de contrôle seront dépêchées à travers les daïras et communes, selon M. Sebeg inspecteur principal à la DCP, et d'après le bilan du mois

d'avril établi par les services concernés «qualité et prix», plus de 576 interventions ont été effectuées, 263 infractions enregistrées, 12 procédures de fermeture administrative et une valeur marchande des produits alimentaires saisis, estimée à 2,000537 millions de DA, avec un montant de défaut de facturation qui s'élève à 2,000325 millions de DA. Des campagnes de sensibilisation sont également dans le programme à travers les établissements scolaires, CFPA et université, avec la remise de dépliant conçus spécialement sur l'hygiène, la salubrité, les risques d'intoxication, etc.

## CONSTANTINE

## Des rumeurs et des réponses



A. Mallem

«Il y a des gens qui veulent «casser» tout le travail qui se fait au sein de la clinique rénale de Constantine en répandant des rumeurs malicieuses et malveillantes sur le taux d'échec ou de réussite des opérations de transplantation qui se font dans cet établissement. J'affirme que le taux de réussite atteint, au minimum, 90 %, contrairement à cette rumeur répandue par des gens qui sont d'ailleurs identifiés et qui ont peut-être intérêt à faire ce travail de sape. Je peux même dire que, certaines années, nous avons atteint un taux de réussite de 100%», a déclaré, hier, le professeur Dahdouh, chef de service urologie et de transplantation rénale de l'EHS Daksi, au cours d'une conférence de presse animée hier à l'issue des 5èmes journées d'urologie de Constantine, et du 10ème congrès de la société algérienne d'urologie qui se sont tenus simultanément les 29 et 30 mai à l'université des sciences islamiques Emir-Abdelkader. Le conférencier s'est dit convaincu que, dans ce domaine, «il y a une crise de confiance alimentée par la rumeur» et il mettra cela sur le compte d'un manque de communication en notant que lorsque cette dernière ne fonctionne pas, c'est la rumeur qui prend le dessus. Depuis le mois de septembre 2006, nous n'avons eu, en tout et pour tout, que trois thromboses veineuses, ce qui représente moins de 10 % d'échecs des transplantations effectuées. On peut vérifier, en comparant avec les statistiques

mondiales, que ce taux est très encourageant car, ailleurs et dans les meilleurs cas de réussite, on n'obtient que 80 à 90 % de réussite. Et les 10 % d'échec peuvent être des thromboses veineuses ou artérielles et personne ne peut déterminer la raison exacte de celles-ci.

Le reste n'est que spéculation. Mais s'il arrive qu'il y ait des incidents indépendants de tous les membres de l'équipe opératoire, ce qui peut se produire partout ailleurs, l'échec est assumé du moment et l'équipe soignante le vit avec énormément d'amertume et de tristesse, plus peut-être que les parents du malade, car tout le monde réagit et subit cet échec comme un échec personnel.

Le professeur Dahdouh dira que, dans tous les cas, il n'y a pas eu de décès parmi les trois opérés qui sont localisés à Constantine «qui sont vivants et bien portants», assure-t-il. En réponse à une question sur les prélèvements d'organes sur les cadavres et la création d'une agence nationale de dons d'organes, cet urologue a déclaré que le projet est «sur la table du gouvernement» et que la question nécessite l'élaboration d'un règlement qui fixe les droits et les devoirs de chaque intervenant et à tous les niveaux. Il parlera aussi de la mise en place de tout un système organisationnel complexe, citera les différents acteurs et les étapes à mener par les différents partenaires pour assurer le succès d'une opération de prélèvement d'organes sur les donneurs victimes d'accidents dont le chiffre atteint, chaque année, environ 4000 dans le pays, selon lui.



## Le transport aérien veut se mettre au «bio»

Par Etienne Balmer de l'AFP

Le secteur aérien place beaucoup d'espoirs dans les biocarburants pour freiner sa consommation de pétrole et ses émissions de CO<sub>2</sub>, mais tout reste à faire alors qu'une croissance galopante lui est promise dans les prochaines décennies.

Début mai, la première compagnie aérienne allemande, Lufthansa, a annoncé son intention d'utiliser un mélange de kérosène et de biocarburant sur des lignes régulières d'ici à deux ans, après des vols d'essais d'Air New Zealand, Continental Airlines, JAL et KLM en 2008-2009.

«Les biocarburants, ça fonctionne», le problème c'est leur caractère durable, a affirmé Christian Dumas, directeur de l'environnement et du développement durable chez Airbus, lors du Forum international des transports qui s'est tenu cette semaine à Leipzig.

Certains biocarburants dégagent plus d'énergie que le kérosène pour moins d'émissions de dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), gaz à effet de serre considéré comme l'un des grands responsables du réchauffement climatique.

Mais leur culture à grande échelle risquerait de s'imposer dans certaines régions du monde au détriment de besoins alimentaires de base, de l'eau ou des forêts. Leur production pourrait émettre plus de CO<sub>2</sub> que leur usage permettrait d'en réduire. Le bilan carbone est «pour l'instant plutôt médiocre» et les biocarburants de deuxième génération «ne sont pas encore au point», estime Yves Crozet, professeur d'économie des transports à Lyon.

Cette nouvelle génération qui promet de meilleurs rendements expérimente des plantes comme le jatropha, la cameline ou les algues. La première généra-



tion s'appuie sur des produits issus de l'agriculture, comme le maïs, le soja ou le tournesol. «Les biocarburants dans le secteur aérien, c'est largement de la communication», car le transport aérien ne veut pas apparaître comme un «prédateur» sur les ressources mondiales de pétrole, poursuit M. Crozet.

Celles-ci se raréfient et font monter les prix du carburant, alors que le trafic aérien passagers devrait au moins tripler de volume d'ici à 2050, selon le dernier rapport annuel du Forum international des transports. Or les besoins de pétrole de l'aviation sont colossaux. Avec environ 20.000 avions aujourd'hui, le secteur avale 12% du pétrole utilisé par les transports dans le monde, selon ce rapport. L'addition va en outre se corser avec la mise en place des systèmes d'échange de quotas d'émissions (ETS) pour les compagnies aériennes. Ce marché devrait voir le jour dès 2012 dans l'Union européenne.

Les compagnies aériennes devront ainsi acheter des «crédits carbone» en fon-

ction de la quantité de leurs émissions de CO<sub>2</sub>. Lufthansa par exemple prévoit une charge annuelle entre 100 et 300 millions d'euros pour s'affranchir de ce droit à polluer. L'Association internationale du transport aérien (IATA) avance le chiffre de 100 milliards de dollars d'investissement pour atteindre son objectif d'utiliser 6% de mélange de kérosène et de biocarburants en 2020 pour réduire de 5% les émissions des avions.

À l'horizon 2050, le secteur aérien vise une réduction de 50% de ses émissions par rapport à aujourd'hui, selon des objectifs annoncés lors du sommet des Nations Unies sur le climat en décembre dernier à Copenhague.

Une répercussion de la facture énergétique du transport aérien sur les prix des billets d'avion semble inévitable à terme, mais les compagnies aériennes préfèrent ne pas jeter de l'huile sur le feu pour l'instant.

«Il faut que le prix soit juste», a simplement glissé Matthias von Randow, lobbyiste d'Air Berlin, au forum de Leipzig.

## Don de 200 millions de dollars du roi saoudien pour le TGV marocain



Le roi Abdallah d'Arabie saoudite a accordé au Maroc un don de 200 millions de dollars pour le financement partiel de la future ligne TGV reliant Tanger à Casablanca, a-t-on annoncé samedi soir de source officielle à Rabat. «Le roi Mohammed VI a remercié samedi au téléphone son frère le serviteur des Lieux Saints, le roi Abdellah Ibn Abdelaziz, pour sa contribution généreuse de 200 millions de dollars pour le financement de ce projet», a indiqué un communiqué du palais royal.

L'entretien téléphonique a également porté sur «plusieurs questions d'intérêt commun intéressant les deux pays frères», selon la même source.

La future ligne TGV Tanger-Casaban-

ca (350 km) constitue l'un des plus grands projets de transport que le Maroc veut réaliser d'ici 2015 pour accélérer son rythme de développement socio-économique. Le coût global de cette ligne TGV, la première en Afrique, a été estimé à deux milliards d'euros par le ministère marocain des Transports.

La France a récemment décidé d'accorder au Maroc un prêt de 625 millions d'euros pour le matériel roulant et les équipements de cette ligne TGV, dont les travaux commenceront au cours de l'année 2010. Ce train à grande vitesse réduira la durée du trajet entre Tanger et Casablanca à 2 heures et 10 mn, contre 5 heures 45 mn actuellement.

### Madrid

#### les vélos victimes de la crise

La mairie de Madrid qui va prendre des mesures d'austérité pour faire face à la crise, a décidé de reporter sine die son projet de location de vélos, a assuré dimanche le quotidien El País. La capitale espagnole avait prévu de lancer en mars 2011 ce service, baptisé «MyBici», qui prévoyait la mise en location de 1.560 bicyclettes dans toute la ville. La mairie avait déjà annoncé un premier report en 2009, en raison de la crise économique. La ville de Madrid a l'intention de réduire ses dépenses de 1,041 milliard d'euros dans le cadre d'un plan d'austérité qui prévoit notamment une baisse de 15% du salaire du maire, Alberto Ruiz-Gallardon, des conseillers municipaux et des hauts responsables de la mairie. Des services de location de vélos ont déjà été mis en place avec succès dans plusieurs grandes villes espagnoles, dont Barcelone et Séville.

### Riga

#### Une parade de blondes pour...remonter le moral des habitants

Les touristes en visite à Riga et ses habitants ont pu assister samedi à un spectacle peu commun: des centaines de blondes ont défilé dans les rues de la capitale de la Lettonie pour remonter le moral des Lettons, très durement frappés par la crise économique. Plus de 800 blondes, vêtues de rose, boucles dorées au soleil, ont marché pour cette deuxième parade, que ses organisatrices voudraient voir devenir annuelle. Pour Linda, une étudiante de 19 ans, la journée était parfaite pour sortir avec son chien Sniff et s'amuser avec des amis. «Je me sens très bien, entourée de tant de belles femmes. C'est fantastique d'être blonde», a-t-elle déclaré à l'AFP. Lancée par un petit groupe de blondes passionnées de Riga, la parade doit apporter des moments de joie à ses habitants qui ont eu ces derniers temps peu d'occasions de se réjouir.

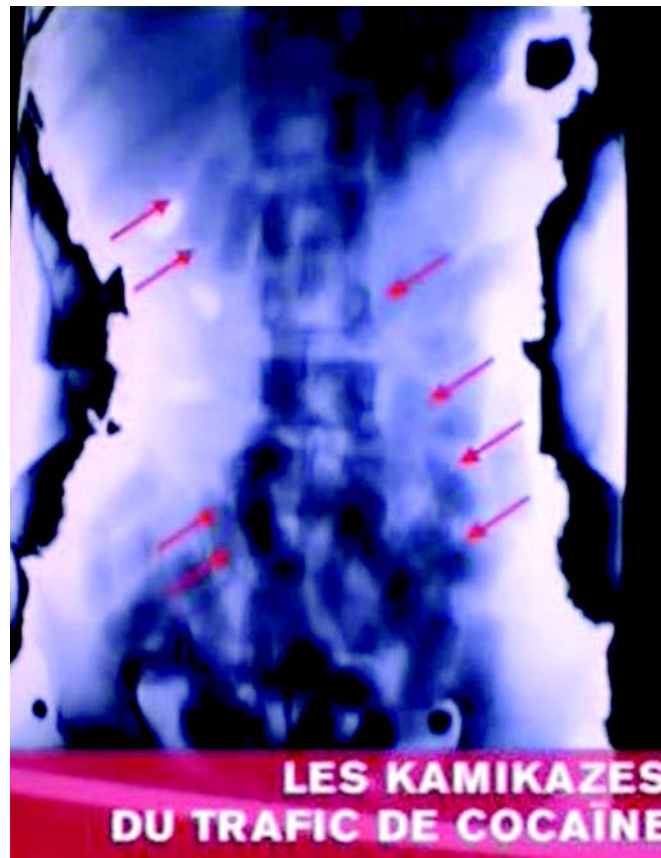
Après des années de croissance économique effrénée, la Lettonie, pays balte de 2,2 millions d'habitants, connaît depuis 2008 la pire

récession parmi les 27 membres de l'Union européenne qu'elle a rejointe en 2004. Les organisatrices étaient satisfaites de la participation: 800 personnes, contre 500 l'année dernière. «C'est fabuleux de faire quelque chose de positif en Lettonie et de montrer en même temps que les blondes sont drôles, optimistes et intelligentes», a déclaré Ilze. L'argent collecté par les blondes doit servir à des oeuvres de charité, notamment pour aménager des terrains de jeu pour les enfants handicapés. La parade met un point final à une série d'événements qui ont eu lieu pendant la semaine écoulée, comme un concours de ressemblance avec l'actrice américaine Marilyn Monroe. Des participantes de Nouvelle-Zélande, Rachel et Clint, sont venues spécialement à la parade après en avoir entendu parler.

«Après avoir vu les images de la parade aux informations à la télévision l'année dernière, j'ai su que c'était quelque chose que je ne pouvais pas manquer», a dit Clint.

### Italie

#### Une Nigériane avec 1 kg de cocaïne dans l'estomac



Une ressortissante nigériane de 22 ans a été arrêtée à Reggio Emilia, au centre de l'Italie, avec 68 gélules de cocaïne pure d'un poids total d'un kilogramme dans l'estomac. Après expulsion des 68 gélules, la ressortissante a été gardée sous observation en attendant qu'elle réponde de son acte devant la justice. Selon la police, la drogue ingurgitée par l'intéressée constitue un record du genre, les convoyeurs de drogue usant du même procédé ne dépassant guère 20 à 30 gélules.

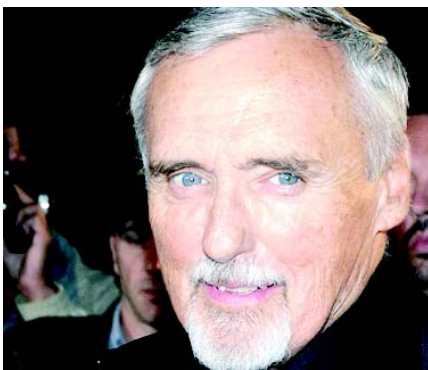
de malaise, l'intéressée a dû cependant être acheminée d'urgence vers un hôpital où une radiographie a établi la présence de la drogue dans son estomac. Après expulsion des 68 gélules, la ressortissante a été gardée sous observation en attendant qu'elle réponde de son acte devant la justice. Selon la police, la drogue ingurgitée par l'intéressée constitue un record du genre, les convoyeurs de drogue usant du même procédé ne dépassant guère 20 à 30 gélules.

## Naissance de sextuplés en Grande-Bretagne

Après la naissance miracle de sextuplés, les médecins luttent pour leur survie. L'un des enfants est décédé mais tous les efforts sont concentrés pour la survie des cinq autres enfants, dont la naissance est considérée comme un miracle. C'est une équipe de médecins et d'infirmiers qui luttent pour maintenir en vie ces bébés qualifiés de «miracle». Vicky Lamb, 31 ans, a en effet donné naissance il y a peu aux premiers sextuplés depuis près d'un quart de siècle dans le pays. La naissance des enfants a eu lieu par césarienne 14 semaines avant terme. Les bébés, quatre filles et deux garçons, ont dû être placés sous surveillance constante afin de les maintenir en vie. Malheureusement l'un des garçons n'a pas survécu et désormais les parents prient pour un «petit miracle» concernant la survie de leurs autres bébés. «Les prochains jours et les prochaines semaines seront critiques», explique l'un des médecins du service. Alors que la mère s'est remise de l'accouchement, l'avenir des enfants reste assez flou. L'équipe médicale avoue cependant être fière de jouer un rôle dans cet accouchement unique.

130 triplets et 11.000 jumeaux naissent chaque année en Grande Bretagne. Cette augmentation des naissances multiples serait expliquée par les avancées des traitements pour la fertilité.

## L'acteur américain Dennis Hopper est mort



L'acteur et réalisateur américain Dennis Hopper, qui avait notamment tourné «Easy Rider», a succombé à un cancer de la prostate à 74 ans à son domicile de Venice en Californie, ont rapporté des médias américains samedi.

Selon le site internet TMZ.com, spécialisé dans l'actualité des stars, Dennis Hopper était entouré de sa famille au moment de son décès. Son agent avait révélé sa maladie en octobre de l'année dernière.

Après avoir débuté aux côtés de James Dean dans «La fureur de vi-

vre», il avait réalisé le mythique road-movie «Easy Rider» en 1969, dans lequel il tenait le rôle principal avec Peter Fonda. Les années 1970 voient l'acteur sombrer dans l'alcool et la drogue. Point d'orgue de cette période trouble: «Apocalypse Now» de Francis Ford Coppola où il joue le rôle d'un photographe halluciné. Dennis Hopper fut aussi à l'affiche de «Johnny Guitare» (1954), «La fureur de vivre» (1955) de Nicholas Ray, «L'ami américain» de Wim Wenders (1977), ou «Blue velvet» de David Lynch (1986).



## Parmi les saintes femmes de nos contrées, Lalla Setti

Par Omar Dib

Suite et fin

Dès les premiers instants où Dawiya et ses proches amies posèrent le pied sur la trace des pas du Prophète et de ses nobles compagnons, elles prirent un soin extrême à agir conformément à la tradition mohammédienne. Respectant scrupuleusement l'itinéraire du "hadj", elles suivirent - à l'intérieur du Haram ech-Charif- les sept tournées autour de la Kaâba ; elles accomplirent ensuite les processions rituelles entre Safa et Marwa ; puis elles firent de nombreuses prières et des vœux devant la Pierre Noire, Mûltazim, la Station d'Ibrahim et le puits millénaire de Zem Zem. Chaque étape était entrecoupée par les deux "raqâtes" en signe de soumission absolue à Dieu Créateur de la vie et de la mort : «- Ô Sexigneur, ouvre pour nous les portes de Ta Miséricorde et de Ton Pardon !» Elles ne purent retenir leurs larmes devant l'admiration qu'elles ressentirent à la vue de la majesté des lieux : à vrai dire, aucun mot dans aucune langue humaine ne pouvait décrire la beauté de ce noble édifice appelé le Temple Sacré.

«- Dans cette atmosphère angélique s'il en fut, Dawiya, transportée d'un bonheur à nul autre pareil, ferma un instant les yeux. Elle entendit, lui semblait-il au fond de sa conscience, comme une voix qui disait : «- Remercie ardemment ton Seigneur qui t'a permis de visiter Sa Maison et sois profondément reconnaissante pour les dons qu'il t'a octroyés».

Après Tawaf el-wadaâ- la tournée d'adieu, «les habitants des rives de l'Euphrate» allaient patienter quelques jours en attendant le départ de la caravane de Syrie, suivi de celui de la caravane du Maghreb ; ensuite les pèlerins de Bagdad prendront finalement le chemin du retour. Décidant d'approfondir ses connaissances en sciences traditionnelles, Dawiya tira profit de ces journées en suivant les leçons des chaykh de la Mecque. Jamais rassasiée de culture et de savoir, elle se fit remarquer par sa piété et son assiduité auprès des milieux soufis de la Ville Bénie. Ne disposant d'aucune ressource, elle vivait des aumônes que ses fidèles déposaient à son intention dans la médersa familiale des Qadriya. Chaque fois que des compatriotes arrivaient à la Mecque, ils lui faisaient parvenir les dons qui lui étaient destinés. Elle en dépensait une modeste partie et distribuait le reste en «sadaqa rituelle» aux pauvres. A ceux-là elle demandait de faire une prière au profit de leurs bienfaiteurs. En même temps elle intercédait auprès d'Allah pour les bonnes âmes qui lui avaient confié leur argent. Ce fut, paraît-il, à cette époque qu'on lui donna le nom de Wassila (l'intermédiaire) !

Lénigmatique «Arif» venait d'achever la lecture de sa qacida. Il plia méticuleusement en quatre son manuscrit, le glissa sous sa gandoura puis, silencieux, il s'en alla sans demander son reste...

A partir d'autres sources de nouvelles informations vinrent compléter notre étude ; de la sorte, nous sommes aujourd'hui en mesure d'affirmer que cette grandeur d'âme qui remplissait son cœur, Dawiya l'avait héritée de ses ancêtres ! Certes, les Irakiens de l'avis de tous les musulmans demeuraient gens amènes, aimables et possédaient, de surcroît de bonnes grâces naturelles, De certitude, aucun peuple sur terre n'égalerait leur générosité débordante et encore moins leur disposition pour la charité. Ceci fut certifié par de nombreux voyageurs :

«- Les habitants de l'Irak font de nombreuses aumônes aux personnes assidues du «Haram ech-Charif». Je les ai vus, écrivit un pèlerin, circuler autour du Temple la nuit et offrir des étoffes et de l'argent aux visiteurs de la Maison de Dieu ainsi qu'aux Mecquois qu'ils rencontraient. Ils agissaient de même avec ceux qui contemplaient l'illustre Kaâba. Souvent ils trouvaient un individu endormi ; alors ils plaçaient dans sa bouche de l'or ou de l'argent jusqu'à ce qu'il se réveillât. Ils firent tant d'actes de cette espèce, répandirent tant d'aumônes que le prix de l'or baissa considérablement à la Mecque !» (Les voyages d'Ibn Battûta, T. I, page 405).

La mémoire populaire retient qu'à l'exemple de son père, Moulana Abdel-

(Celle qui n'avait dans son cœur aucune place pour un autre qu'Allah)

kader Djilani, sa fille aussi Dawiya el-Wassila finit d'entreprendre de longs voyages. Dès son retour du pèlerinage elle informa ses frères de son désir d'accomplir sa «Siyaha» qu'impose la tradition mystique. Elle visita les pays d'islam les plus importants : sa patrie, l'Irak bien évidemment, puis le Hidjaz, le Yémen, la Syrie, la Turquie et plus particulièrement l'Anatolie, entre autres.

Cependant son arrivée à Mechehad Ali en Iran se fit à un moment particulier car cette ville historique vivait pleinement dans l'effervescence du pèlerinage annuel des chîtes. Les gens se mêlaient dans une diversité à la fois grande et riche. Ce qui frappait le plus l'observateur averti, ce fut que d'air et les hommes circulaient en liberté dans cette succession «de souvenirs qu'ils tachaient de faire revivre avec ferveur» !

Il y avait des écoles, des médersas, une fabuleuse bibliothèque. Ici la communauté évoluait dans «une forte cohésion». Les légendes y restaient merveilleuses notamment l'une d'elles que les habitants appelaient «la nuit de la vie». On y voyait en outre des tombeaux qu'on disait d'Adam et de Noé ; de nombreux voyageurs les visitaient. Toutefois c'était le mausolée du Calife Ali qui attirait les grandes foules ! Ce magnifique sanctuaire était d'une rare beauté, il rayonnait, assurément, d'une lumière qu'on disait divine !

Le séjour de Dawiya el-Wassila à Mechehad lui fut hautement profitable ; elle se rendit dans des écoles et des médersas où elle assista aux conférences des grands chaykh. La noblesse de ses origines lui fit ouvrir toutes les portes ; du reste, les dignitaires chîtes la reçurent avec beaucoup d'égards !

Elle avait gardé des jours qu'elle passa à Mechehad des instants impérissables. Pendant ce temps sa réputation de sainteté s'étendit rapidement. Il arriva que les milieux mystiques de Bagdad la jugèrent ainsi : «D'entre les gens du Coran et de la Tradition, elle était l'ascète la plus avancée de son époque» Et pour beaucoup, elle «fut parmi les personnes les plus intelligentes de son temps» Nulle doute aussi, que d'aucuns la considérèrent comme «le levain de sa communauté à une époque où les siens entrèrent dans une période incertaine pour les uns, chaotique pour d'autres» !

Après la mort de son frère chaykh Aïssa à Karaf en 1178, elle perdit en quelques années ses frères : chaykh Abdallah décédé à Bagdad en 1193 suivi par chaykh Ibrahim puis chaykh Abdelouahab morts respectivement près de Koufa en 1196 et à Bagdad en 1197.. Quant à chaykh Abdelaziz sa disparition aurait eu lieu à Bagdad vers la fin de l'année 1200 ; il fut remplacé à la direction de la Tariqa Qadriya par son fils chaykh Sidi Mohammed el-Hannak dès les premiers jours de 1201. (\*)

(\*) - A partir de cette époque, de nombreux descendants de grands maîtres de la Voie, choisirent d'essaimer à travers le monde de la Vraie Religion. Par la suite, la postérité de chaykh Ibrahim et celle de chaykh Abdelaziz se fixèrent en Andalousie, avant d'émigrer à Fes et à Tlemcen après la chute de Grenade en 1492. De là date, dans l'histoire du Maghreb, la chute du dernier royaume musulman d'Espagne, ensuite de la découverte de l'Amérique ainsi que l'expulsion, à une grande échelle, des juifs d'Espagne après ceux d'Angleterre, de France et d'Allemagne entre autres.

Certains hagiographes rapportaient, qu'après la mort de son frère aîné, Dawiya el-Wassila se rendait souvent au sanctuaire de son père. Elle passait de longs moments à prier sur sa tombe. Or une nuit, alors qu'elle venait d'achever, pour la troisième fois de suite, la récitation complète des soixante versets du Livre Révélé, elle finit de s'assoupir au pied du cénotaphe béni. Sans que la volonté de la sainte y ait aucune part, il advint alors que Sidi Abdelkader se présenta dans son esprit :

«- Dawiya, tu dois aller vers le couchant et ouvrir notre Voie à nos frères en Dieu. La cité d'Abû Madyan Choaïb t'accueillera comme elle l'avait fait pour mon ami ; c'est la patrie des aimés d'Allah !»

Nul ne sait avec certitude quand la sainte fille du fondateur des Qadriya rejoignit Tlemcen. Nous adhérons, en ce qui nous concerne, à l'opinion de ceux qui avancent la date de la fin de 1201, ceci pour une raison qui nous semble évidente : le Chaykh al-Akbar Mahieddine Ibn Arabi visita deux fois notre ville, en 1194 d'abord, puis quelques temps plus tard, entre 1200 et 1201 sur le chemin de Fes vers Bedjaïa. Or il ne fait nulle mention dans ses œuvres de la présence dans la cité, de Dawiya al-Wassila !

Al'évidence, même si Abdelkader Djilani n'avait pas encore de sanctuaire ou de mosquée portant son nom il fut, à proprement parler, dignement représenté par sa fille. Dès son arrivée, elle ne se trouva jamais solitaire à Tlemcen. Partout où elle allait elle fut reçue et aimée «parce qu'elle portait le poids de son message fait de cette ferveur à croire qu'à la fin de nos péchés la porte de "l'Ultime Pardon" s'ouvrirait toute grande pour nous accueillir tous tant que nous sommes»

Bien qu'elle n'eût besoin de peu de place afin d'accomplir ses œuvres d'adoration, elle finit d'adhérer aux traditions séculaires du pays ; du reste ce qu'on nommera plus tard «el-djemâ» - ou réunion mystique spécifiquement féminine - ressemblait aux «samaâ» auxquels elle avait pris part à Bagdad comme à Damas ! D'ailleurs ce qui l'avait frappé les premiers temps à Tlemcen, ce fut incontestablement la «liberté» dans laquelle les femmes vivaient au sein de la société, particulièrement par les responsabilités qu'elles assumaient au foyer ou en dehors de celui-ci et dont l'origine remontait, disait-on, très loin dans l'histoire de la communauté !

Dawiya el-Wassila, du temps où elle étudiait dans la médersa Qadriya, s'était liée d'amitié avec une jeune fille de son âge originaire des environs de Sanâa au Yémen. Celle-ci y avait connue, une vieille esclave noire «dont la vie tout entière était remplie de contemplations et de prières intenses. Et quoique son influence spirituelle fut grande elle ne dévoila jamais son «maqam» ; elle garda le secret sur son rang dans la hiérarchie du Tasawwuf ! «- Chez nous, plus qu'ailleurs, lui dit-elle un jour, une femme ne peut lire le Coran qu'à fleur de lèvres tant il nous était interdit de le lire à haute voix. Je l'avais fait une fois alors que je me trouvais dans une assemblée de femmes. Cela avait suffi pour que toutes, d'habitude si volubiles et la mine ouverte, se fermaient à mon approche. Je reçus par la suite des sœurs ou des épouses de fouqaha qui m'invitèrent poliment mais fermement à ne plus me mêler de ce qui n'était pas de mon ressort comme si on voulait nous faire admettre que notre religion était exclusivement une affaire d'hommes !»

Au cours de ses voyages dans de nombreux pays Dawiya al-Wssila avait vu des Awliya Allah se déplacer dans les airs ou sur l'eau, d'autres qui parcouraient rapidement de grandes distances, ceux qui subsistaient sans nourriture, pendant que certains disposaient de la perception de lire dans les âmes, ainsi que plusieurs choses que l'on racontait sur les saints ; cependant elle gardait le silence sur tout cela. En outre elle avait souvent constaté, tout au long de son expérience mystique, que des personnes donnant parfois l'illusion d'être des hommes de sagesse manifestaient à la moindre occasion une hostilité systématique à l'encontre des femmes pour quelques raisons que ce soit ! «Ce fut pourquoï, du reste, la plupart des saintes cherchèrent refuge, au cours des siècles, dans la vénération populaire !»

Dans sa nouvelle vie au cœur de cette ville qui l'avait accueillie à bras ouverts, elle avait l'impression qu'elle y avait toujours vécu ! «Son état spirituel devenait de plus en plus puissant. Elle servait les initiés et suivait la Voie avec une sincérité inflexible...Vouée à l'exaltation de la Majesté Divine elle n'accordait aucune valeur à elle-même !»

Très proche des gens elle répondait à toutes les sollicitations, priait pour chacun et partageait avec tous le bon-

heur de s'approcher chaque jour davantage du Créateur, Allah le Miséricordieux, le Maître des cieus et de la terre !..L'affection qu'elle suscitait au cœur des femmes et des hommes fut si profonde qu'on lui donna désormais le nom de Lalla Setti ! (\*)

(\*) - Ces deux termes d'origine berbère ont approximativement le même sens : «ma chère» ; ajoutons, toutefois que Setti est un prénom féminin employé depuis des temps immémoriaux :

- A Alger, il existait à Ruisseau une mosquée, construite vraisemblablement vers 1660, appelée Mesdjid Setti Meriem. Cette sainte femme appartenait à une famille aisée ; elle consacra une partie de sa fortune à ce lieu de prières et de savoir dont elle fut «maqadma». Cet édifice sera démoli par l'admiration française durant les premiers temps de l'occupation en 1837.

- Au printemps, les dévots d'Alger, de Blida et des contrées environnantes «venaient à Meliana baiser avec une grande révérence la châsse (catafalque) de Sidi Ahmed Benyoucef El-Meliani, le saint tutélaire de cette cité. Né près de Mascara vers 1433 semble-t-il, il mourut en 1524 ; parmi ses quatre épouses il y avait une qui s'appelait Setti Bent Amr el-Maschrati. (Certains auteurs coloniaux - si justement appelés «le tout venant» - prétendaient qu'il s'agissait de la sainte Lalla Setti el-Wassila Dawiya Bent Sidi Abdelkader Djilani (née vers 1150 à Bagdad et morte à Tlemcen au début du XIII<sup>ème</sup> siècle !)..

- Hadj Mohammed Ben M'Saïb (1689? - 1768) dans son magnifique chef-d'œuvre, écrit en 1747 à Aïn el-Houts, «Ô amis d'Allah secourez le traqué» consacra quelques vers, que nous citerons plus loin, à Lalla Setti.

- Dans «Ya daw a'yâni» le barde aveugle Boumédienne Bensahla, en citant un grand nombre de prénoms féminins, «plus charmants les uns les autres», associe par une sorte de «dévotion poétique» le terme de Setti à celui de Rabéâ!

Lalla Setti enseignait aux femmes qui venaient la consulter, pour finir du reste par devenir ses disciples, que «le Livre d'Allah, la Chariâ, et la Sunnâ prophétique demeuraient les piliers de la connaissance ; il n'était nul besoin d'aller chercher ailleurs pour trouver les fondements de l'enseignement soufi, sa pratique et son inspiration.»

Elle insistait auprès de ces femmes afin «qu'elles soient exemplaires et qu'elles ne négligeraient rien pour le devenir !» Elle assurait également «que toutes prières dites dans la sérénité comme dans la douleur, étaient bonnes parce qu'elles allégeaient le cœur et soulageaient l'âme des fidèles !»

Qui nous empêche de tenir pour vrai qu'au terme de sa vie Lalla Setti «avait un cœur fort et pur, ainsi qu'une noble énergie spirituelle !». Parmi les êtres qui bénéficieraient de la Karama Divine «on rencontrait rarement quelqu'un qui possédait une telle maîtrise de son âme !». Dieu l'avait doté d'une «Baraka immense et d'une sérénité inimaginable». Qui oserait nier qu'elle disposait du don «d'exprimer les pensées des autres». Certains initiés affirmaient que ses pouvoirs étaient véritiques. Celles et ceux qui l'avaient approchés assuraient l'avoir vu accomplir bien des merveilles !

Interrogeons l'histoire afin de rappeler les événements marquants de l'époque : à la réflexion les temps étaient pénibles pour tout le Maghreb musulman. En effet de 1184 à 1210 les Banû Ghania de triste mémoire semèrent durant près de quarante ans la mort et la désolation partout. En 1212 la défaite subie par notre marine à Las Navas de Tolosa allait faire entrer la dynastie Almohade en régression. Après la mort du sultan Mohammed Nacir en décembre 1213, son fils Youcef el-Mountacer le remplaça à la tête de l'empire ; malheureusement ce n'était encore qu'un enfant ; il mourut en 1223 !

Pour tout dire, nous ignorons la date exacte du décès de Lalla Setti ; cependant, nous nous rangeons du côté de ceux qui la fixent autour de 1222, c'est-à-dire durant ces événements difficiles que nous venons d'énumérer. Ainsi, en-

viron huit cents ans après sa disparition, la sainte fille de «sidi Abdelkader moula Bagdad veille toujours sur le pays et les gens (el-blad wal ibâd)». Comme chacun le sait, la qûbba de Lalla Setti se trouve au bord de la falaise, sur le majestueux plateau dominant Tlemcen et qui porte le nom de notre vénéré sainte : une sociologue nous en a laissé la description suivante :

«- L'édifice était composé de deux pièces ; l'une d'elles, surmontée d'un dôme recouvert de tuiles, abritait le cercueil de Lalla Setti drapé de velours vert» finement brodé de fils d'or et d'argent. De nombreux objets votifs, offerts sans doute en vertu d'un vœux exaucé, remplissaient l'endroit : aux coins des murs étaient rangés des étendards lourds de poussière ; deux vieux candélabres maculés de cire portaient encore des moignons de chandelles ; étalés sur le sol des tapis ainsi que des couvertures usés jusqu'à la trame s'offraient aux visiteurs.. A l'entrée de la qûbba, une gardienne âgée attendait les heures de prières tout en égrenant son chapelet. Dehors se trouvait un modeste cimetière entouré d'un vaste espace.

Lalla Setti arrive en deuxième posi- Lion après Sidi Boumédien Choaïb, dans le cœur des habitants du pays. Au cours des siècles de nombreux savants, certains venus de loin, avaient choisi ces lieux vénés afin d'accomplir «leur période de kheloua» pour vivre de prières et de dévotions en quête de bénédictions divines. (\*)

(\*) - A titre d'exemple citons le grand prédicateur Mohammed Ben Iça dit el Bettiouy - cousin maternel du professeur Saïd el Maqqary - s'y retira au début de sa vocation religieuse (comprendre : son entrée dans la Voie). Cet homme de Dieu, longtemps muphti de Tlemcen, mourut à la Mecque où il fut enterré.

Ce modeste monument serait daté de la fin du XIII<sup>ème</sup> siècle ou du début du XIV<sup>ème</sup>. Fut-il pris pour modèle dans la construction du sanctuaire de sidi Hafif Tilimsani (1213-1291) situé à TERNY ? Tout nous le laisse croire ! Sans aucune prétention architecturale, ces hauts lieux de mémoire portent témoignage, par leur simplicité, de l'humilité de nos grands savants en l'honneur desquels ils furent construits.

Lalla Setti, grâce à la Baraka qu'Allah lui aurait accordée est sollicitée par tous, plus particulièrement nos femmes qui «ont avec elle des liens basés sur la relation personnelle, sans aucun intermédiaire.»

Dans ses mémoires le grand leader de l'Algérie libre, Hadj Ahmed Mesali écrit, en page 21 : «- Chaque année les tlemcéniennes sortent en famille à la "rencontre du printemps" en grimant la colline qui conduit à la qûbba blanche de Lalla Setti. Là, elles prennent le café ou le thé en mangeant des gâteaux au miel. Du plateau qui abrite le mausolée...on a une vue splendide ; des forêts d'oliviers, d'immenses domaines de verdure s'étendent sous le ciel bleu...les voyageurs s'arrêtent pour admirer ce paysage impressionnant de grandeur et de beauté. Après le thé les tlemcéniennes font des vœux (d'intercession) à Lalla Setti pour que leurs enfants, leur mari et toute la famille restent en bonne santé et trouvent de quoi améliorer leurs moyens d'existence !»

De l'élégant belvédère on devine la cohabitation des villes qui furent successivement édifiées depuis des millénaires : Agadir, puis Pomaria, Tagrart jusqu'à Tlemcen de nos jours, sont autant de pans de l'histoire de notre noble cité «et Lalla Setti n'en représente que davantage la permanence de ce passé hautement prestigieux» !

Que de fois nous nous sommes tenus au bord de la célèbre falaise, au dessus des rumeurs de la ville, pendant que le poème immortel de Hadj Mohammed Ben M'Saïb (nous l'avons cité plus haut) remplissait notre mémoire :

Je te salue Lalla Setti

Toi la vigie du pays

Tu intercèdes pour les hommes

Tu es la sultane des femmes

Ta demeure est au sommet du Djebel

Assise sur (de solides) rochers

Salut à toi el-Wassila

Qui veille sur Tlemcen.



## APARTEMENTS

■A vendre F3 bien aménagé en F4, 4ème et dernier étage, Hai Zitoune (Grande Terre) - Oran - S.V.P. intermédiaire s'abstenir - Tél: 0662.93.14.78

■Vds F4, S.B. cuisine 4ème étg. 2 façades. Bien ensoleillé. Acté. Bon voisinage à USTO 790 Logts - ou Echange contre F4 ou F3 au centre-ville Imm. propre et fermé - Tél: 0555.37.90.67

■Vends Appart F3. 90 m². Acté. 1er étage. Bloc de 3 locataires - à Bousfer-Village - Mobile 0777.72.37.63 - 0550.71.97.46

■Cherche location appartement à Oran pour un couple sérieux avec 2 petits enfants. Contrat 1 an. Avance maximum 3 mois - Appeler le: 0557.07.78.34

■Vends appartement F3. Acté. Rez-de-chaussée. Refait à neuf, double façade, toutes commodités. Cité 100 Logements - Maraval - Visite à partir de 18 h - Contacter Tél: 0775.16.97.44

■A.V. Appart F3 + terrasse, 1er étage, à côté du lycée Lotfi - Oran - Tél: 0554.51.13.17

■Vends F4 à la Cité Akid Lotfi, 82 m². Acté et libre de suite, 5ème et dernier étage, en face boulevard, 2 façades, refait à neuf, bien ensoleillé, barreaudage, eau H24, immeuble propre. Prix intéressant - Contacter 0555.44.83.50

■Vends ou loue un bel F6 (Appart à 3 étages) à Canastel, luxueusement meublé, équipé, climatisé, toutes commodités - Tél: 0554.62.44.09 ou 0669.02.22.58

■Vends F3 HLM Gambetta 3ème étage + F3 Gambetta 2ème étage + F2 Miramar 2ème étage + F2 RDC St-Eugène (Bureau) - Tél: 0557.20.40.27

■Vends 1 F2 (H. Stand.) sup. 54 m² 3ème étg., à Gambetta + vends 2 F2 (H. Stand.) sup. 52 m² et 83 m² au 2ème étg. à Hai Khemisti - Oran - Tél: 0557.20.40.27

■Loue: 1 F6 sup. 260 m² 1er étg. Ave Loubet - 2 F6 + 1 F4 au 1er étg. sup. totale 500 m² sur Gd Bd à côté Gde Poste - 1 F5 au 1er étg. à la Rue Khemisti - Tél: 0557.20.40.27

■Vends Appart 60 m², 2 PC + SDB avec cour 75 m², double façade, à Hassi Ben Okba (Oran). Prix 320 U - Tél: 0793.17.08.91

■Loue appartement F3 tout confort, climatisé libre de suite: Juin - Juillet - Août - Téléphoner pour visite à Oran - 0798.47.74.99

■Vend F2 à Plateau. Désistement 1ère main. Libre de suite - Tél: 0778.24.76.36 - Oran

■AV. F3 mod. en f4 avec garage. 4ème et dernier étage. 2 vues panoramiques. Cité des Falaises Gambetta - Oran - Tél: 0550.76.65.48

■Vends F3, 2ème étage. Acté, avec façade ensoleillée, situé Cité Yaghmoracène près du marché - Oran - Contacter: 0553.80.72.66

■ORAN / A vendre appartement F4, avec toutes commodités, 3ème étage. Ascenseur / Interphone - du côté de la Pépinière - Contacter au: 0699.66.48.90 - Prix après visite

■MASCARA: Vends Appart F5. Acté. Double façade + cave - en plein centre-ville -Contacter 0797.24.95.57 ou 045.93.90.26

■Ag. Immob. LE LITTORAL. Vend F3 modifié en F4 sup. 75 m², 4ème étage, vue sur mer, sis Cité des Enseignants Seddikia - Vend F5, 120 m², 3ème étage, vue sur mer, Front de Mer - Tél: 0550.56.65.17

■Vends F3 6ème avec ascenseur côté jardin Pizzeria Firdawsse + F6 Rue Larbi Ben Mhidi +02 F4 RDC + 1er étage avec parking Avenue d'Arcole + F3 RDC spacieux Zitoune côté 10ème + F2 2ème côté Plaza Seddikia - Tél: 0661.27.69.36

■Location 02 Apparts meublés de luxe immeuble privé centre-ville pour Société + 02 Apparts F4 meublés vue sur mer la nouvelle Tour de Cherif Promotion Bel Air + 02 Apparts Mobil-Art meublés vue sur mer + 02 Apparts meublés à Plaza - Tél: 0661.20.08.90

■V./ Apparts: F4, F5 1er R/Point Karguentah + F2 3ème neuf Bd des Chasseurs + F4 RDC en face immeuble Plaza Seddikia neuf + F3 pour Bur. RDC côté cinéma Colisée + F5 Plaza - Tél: 0661.27.69.36

■A vendre Appart F4. Acté. Double façade. 9ème étage. Bien situé au 10, Rue Larbi Ben Mhidi - Oran-Centre - Tél: 0552.40.74.63

■Loue Apparts pour Bur.: F5 1er fce jardin public sur Bd Clinique + F5 1er ENAVA côté Sénia-Douar + 200 m² RDC côté RTA + RDC 200 m² en parallèle Djezzï F. de Mer + F3 2ème Clinique Ste-Anne + 50 m² 2ème Open Space Rue de Nancy - Tél: 0661.27.69.36

■A louer des Apparts bon prix: F3 6ème Hai Fellaouécne cité clôturée côté Stat. Bahia + F4 3ème face Palais d'Or Karguentah + F5 1er Place des Victoires + F3 niveau de villa côté stade Bouakeul + F3 1er Hai Yasmine propre - Tél: 0661.27.69.36

■Loue Apparts pour bureaux: F5 1er F. de Mer + F5 2ème P. d'Armes en face la mairie + F4, F6 Bd de la Soummam + F4 2ème Adda Benaouda + 200 m² 1er en face marché Michélet - Tél: 0661.27.69.36

■Vds F5 2ème Avenue Loubet centre-ville d'Oran avec bon prix à usage d'habitation ou profession libérale + F3 1er F. de Mer vue sur mer + F4 4ème Front de Mer - Tél: 0661.20.08.90

■Vds F2 2ème côté Falaises Gambetta bon prix + F5 4ème 160 m² bon prix + F4 1er côté pâtisserie Kraouti (Rue de Mostaganem) + F2, F3 1er Hai Yasmine bon prix - Tél: 0661.27.69.36

■Loue des Apparts meublés: F3 côté lycée Lotfi + F3 Zitoune + F3 4ème Hai Sabah côté Commissariat + F4 1er USTO HLM + F2 7ème avec ascenseur Hai Sabah bon prix + F3 3ème luxe Hai Yasmine vue sur 4ème Périphérie + bel F3 RDC Cité Loubet - Tél: 0661.27.69.36

■Vends à Oran: Appart F4, 120 m², 03 façades, mityoen consulat U.S.A. et consulat du

Maroc, quartier résidentiel, 3ème étage, très belle vue panoramique Front de Mer - Port: 0556.13.19.96

■Loue Apparts bon prix: F3 4ème Cité Jeanne d'Arc Gambetta + F3 2ème immeuble privé Choupot + F5 4ème et 5ème F. de Mer + F6 Duplex Bel Air + F4 Rue de Mostaganem - Tél.: 0661.27.69.36

■Loue Apparts meublés bon prix: F3 1er + parking Seddikia Cité des Enseignants + F3 4ème Akid Lotfi + F4 2ème USTO + F3 Hai Sabah + F5 1er 3 Faç. côté Clinique Benmansour + F5, 1er Gde Terre - Té.: 0661.27.69.36

■Vds F2 1er côté lycée Lotfi + F4 1er en parallèle Vieille Mosquée + F5 4ème Rond-Point Castors Bt Vert + Apparts F3 neufs Nlle Const. Imm. de 4 étages à Choupot + F4 4ème St-Hubert avec bon prix + F3 5ème Dar El Hayat - Tél: 0661.27.69.36

■Loue Apparts: F4 1er Bd Charlemagne + F4 RDC avec garage l'Hippodrome Niv. de villa + F5 1er P/Victoires + F6 1er Rue Khemisti + F4 1er Seddikia côté CNEP + 200 m² usage de bureau F. de Mer côté Djezzï + 02 magasins RDC de 100 m² usage bureau Plaza Seddikia - Tél: 0661.27.69.36

■Vends F2 + F5 RDC usage de bureau Bd de la Soummam + F3 en face P/de Justice Seddikia avec parking + F6 1er Bd de la Soummam - Tél: 0661.27.69.36

■Loue appartements à bon prix: F4 1er côté Casoran + F4 niveau villa Castors côté Mosquée Maghraoua + F3 4ème Bt EPLF Avenue Sidi Chami + F3 3ème Vieille Mosquée - Tél: 0661.27.69.36

■Loue: F5 3ème Karguentah + F5 3ème + garage Seddikia côté Sheraton + F3 Nlv. de villa Soda Ruche Gambetta + F5 1er Bd Bernandville + F3 2ème Bd des Chasseurs + F4 5ème côté Mosquée Bey F. de Mer - Tél: 0661.27.69.36

■ Cherche achat Appart F2 - F3 - Tél: 0661.20.08.90

■Vds Duplex F4 de 120 m² Bt EPLF Av. Sidi Chahmi + F3 Duplex Hai Chouhada Hai Sabah - Tél: 0661.27.69.36

■Vds: F5 1er + 5 2ème + F3 1er + F3 4ème + F2 1er Zitoune + F5 1er + F4 4ème Pyramides + F3 3ème + F3 5ème SORECOR + F3 4ème + F3 2ème USTO + F3 RDC Akid Lotfi E.P.L.F. + F2 RDC Maraval + F3 2ème St-Eugène + F2 2ème Plateau + F3 2ème + F2 2ème Ben Okba - Tél: 0668.30.84.56 - 0772.74.38.63

■Jeune couple cherche 1 location pour habitation (propre et ensoleillée) aux 200 Logements Es-Sénia. Le loyer n'excédant pas les 9.000 DA par mois - Mr Habib. Tél: 0772.27.97.07

■V./ Loue 39 F3, F5 Prom. Plaza - Mobil-Art - V. F4 2ème Av. Loubet - F6 200 m² Bd Tripoli - V. F3 face Wilaya Promoteur - V. Bt. 12 Lgts F3 - F5 finis 100% avec garage Falaises Gambetta - Ag. Immo. F/MER. 16 Bd ALIN - Oran - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08 - V.F5 1er USTO Pyramides

■Loue, près de la plage de Cap-Falcon (Ain-El-Turck - Oran), Appts F2 et F3 meublés, ttes commodités, Gd standing, vue sur mer,... etc. - Possibilité location courte durée - Tél: 041.26.52.15 - 0773.84.67.39

■Loue bel F4. 100 m², 2 façades + 2 locaux 32 et 30 m² avec gaz et eau au 114, Rue de Mostaganem - Contacter 0551.45.89.85

■Vends appartement (aménagé en cabinet médical) situé au centre-ville de Tlemcen (Pasteur), F4 superficie 100 m², toutes commodités: électricité, chaudière murale, eau, parking - Contactez N° 0553.06.66.35 / 0778.48.98.45

■Vends F2, 60 m², RDC, Choupot - Oran. Convient pour habitation ou profession libérale - Tél: 0669.47.82.39

■Vends bel Appart F4. Acté. Akid Lotfi. Avec toutes commodités. Bloc fermé, interphone, calme. Vue sur Boulevard Millenium - Oran. Prix après visite - Tél: 0556.48.66.10

■A louer: Appart 200 m² + local 120 m² superposés dans 1 villa, porte individuelle - Local 120 m², D. Faç. Bien fini (05 rideaux électriques + Mischler + faux plafond + SDB) bien situé sur autoroute Hôtel Président (très bon prix) - Tél: 0697.83.13.74

■Part. vend G. F3 95 m², acté, N. Const., 02 Faç. à Hai Chouhada, ttes commod. Eau H24, Bât. Clôt. Cité Clôt. Gard. J/N, garage, crèche interne. P.V: 650 U - Tél: 0696.71.42.27

■Vends bel F3 avec loggia et séchoir aménagé en cuisine, sup. environ 100 m² avec des grands balcons, double façade. 4ème étage. Prix 650, Courtier et intermédiaire s'abstenir - Centre-ville d'Oran - Tél: 0550.866.736

■Loue pour saison estivale, Appart F2 meublé et équipé, Cuis., SDB, WC + cour, eau H24 (Citerne 1.000 L) à Oureah (MOSTA), à 7 min de la plage. Prix à négocier - Tél: 0662.65.76.32

■Vends Appart 3 pièces cuisine,... etc. 3 balcons belle vue, entrée sur Boulevard. Refait à neuf. Très bon voisinage, calme. 7ème étage Cité Lescure centre-ville Oran - Acté - Tél: 0771.45.64.21

■Vends appartement 2 pièces cuisine, loggia, entrée individuelle. Convient grand local, toutes commodités, rez-de-chaussée, centre ville Oran - Tél: 0796.79.44.11

■Vends F3. Acté. Refait à neuf. Hai El Yasmine à côté Promoteur Hasnaoui - Tél: 0770.90.16.76

■A vendre bel F3 2ème étage. Acté. Situé 54 Rue des Frères Niat. Plateau. Conv. pour Prof. libérale ou habitation. Libre de suite. Visite 9 h -11 h / 14 h -17 h. Prix après visite - Tél: 0770.40.44.79 ou 0558.46.38.86

■A vendre Appt F3. 74 m². Acté. 4ème étage, Cité Zabana - Arzew - 0771.93.58.55

■Vends F3 + cuis. + SDB. 54 m² 8ème. Saint Eugène. Acté. Avenue 03 Hamou Mokhtar - Tél: 0774.33.02.80

■ORAN-VILLE: A.V. Appt F5 sup. 115 m² + terrasse individuelle au 1er dans un immeuble de 3 étages, citerne d'eau de 1000 L - Port: 0771.03.15.30 -0558.02.63.34

■A louer des studios pieds dans l'eau à Bousville, tout confort, pour saison estivale - Tél: 0552.46.49.73

■A vendre appartement F3 à Boutléïls Hay Nayab. SDB, cuisine + hall + cour. Superficie 100 m² - Tél: 0771.27.10.90

■TLEMCCEN: Loue appartement F4 à Bab Wahan: Haut de villa. Très bien situé - Tél: 0772.33.11.78

■SIDI BEL ABBES: A vendre F4 genre petite villa, 03 façades, 02 cours, bâche à eau, débarras, 2 WC, salle de bain, cuisine, bien situé, bon voisinage Cité 314 Logts Rocher - Tél: 0771.64.75.42 / 0771.95.19.01

■ORAN. Particulier loue F4 à Hai Khemisti au 3e étage + F4 au 4e étage à Hai El Yasmine - Contacter le: 0666.64.20.45

■A louer pour vacances appartement meublé à 300 m de la plage à Ain Turkc - Oran - Tél: 0698.07.75.79

■Vends superbe appartement F4, 1er étage à St-Eugène, sup. 165 m² avec cour intérieure dans résidence fermée de 03 étages nouvelle construction. Prix après visite - Tél: 0772.17.57.22

■Cherchons pour location F5 ou niveau d'habitation, rez-de-chaussée ou 1er étage, à Oran, avec loyer raisonnable - Tél: 0552.42.42.80

## VILLAS

■Loue à Sté étrang. nat.: Villa meublée R+2 Oran - BAHIA. Belle vue. Quartier gardé. 7 Pces, 2 cuisines, 3 SDB, 2 garages + jardin + Tél. fixe + Wifi. Libre / Contact: 0770.30.96.79 / 0771.78.91.04

■Vends ou échange villa haut standing de 230 m², 2 façades à Fernand-Ville, 5 chs, Hammam, 2 salons, cuisine, 2 SDB, un jakouzi, un jardin, 2 garages. Tél.: 0554.35.62.10

■Vends villa 200 Logts R+2, sup. 125m², garage, 3 chs, cuisine, SDB, Hammam, bache d'eau 12000 l, 2ème étages non fin. Tél.: 0554.35.62.10

■Loue Maison centre-ville (CHLEF). Intermédiaire s'abstenir - Tél: 0790.45.35.55

■HASSI EL GHELLA - 50 Km, 30 min d'Oran - Vends villa N.C. 288 m² R+2. 95 % finie. Habitable (Eau. Elect. Gaz. Tél.) Cour: puits, petit bassin avec cascades, arbres. 05 Ch. 03 salons, 2 sanitaires. Cuisines. Garage- Tél: 0550.06.40.38

■Vds villa, 166 m², centre-ville Ain El Turk sur grand Bd. 2 Faç. R+2 + Mezzanine. Chaudière. B/eau. 6 Pcs, 2 SDB, 2 cuis., 2 WC, garage (3 V.) - Tél: 0553.92.39.92 - Visitez-la sur www.nadaresidence.fr.gd

■Vends 03 villas vides (Actées): Bel Air 180 m² R+1 - Gambetta 150 m² (R+1) - Bir El Djir 200 m² (R+1) - Castors 2 F. 200 m² (R+1) côté mosquée Maghraoua - Tél: 0557.20.40.27

■V. Villa Nouvelle Bâti. R+3 + terrasse + jardin + garage 2 voitures + Loc. Sup. 206 m² à Sénia-Centre (Bahia Amar). Toutes commodités. Elle convient pour professions collectives - Tél: 0790.33.27.52

■A louer Maison de Maître située à Mediouni (5 Rue Ouafi Med) - Oran). Composée d'1 Gd Appart 4 pièces et 1 Gd salon avec une grande terrasse (362 m²) avec garage - Tél: 041.35.10.96 - 0758.96.28.48

■Loue villa F6 + garage + cour (250 m²). Eau H24. Située à Bir El Djir à côté du Millenium. Bon voisinage. Convient pour bureau, cabinet ou résidence - Tél: 0667.55.54.94

■Vends belle villa, Bouis-Ville A. Turkc, 582 m², 2 Fgds, 3 entrées. 1er: 3 Pcs, cuis., S.B. Gde véranda avec vue sur mer. RC: 2 Pcs, cuis., S.B. Gd hall - Intern. s'abstenir - Tél: 0560.26.06.55 - 0772.41.17.85

■Vends villa 165 m² R+1 Commercial Seddikia + villa 330 m² F. Senia Commercial + villa 265 m² R+2 Belvédère - AG. ES-SALEM - 041.72.75.99 - 0770.35.12.91 - 0771.69.87.27

■Vends carcasse R+1 290 m² Coop. en face jardin de Canastel + 150 m² R+1 Canastel Coop. Wilaya - Tél: 0661.20.08.90

■Vends 1 chalet à Trouville de 950 m² vue sur mer avec 2 façades état initial - Tél: 661.20.08.90

■V./ Villa 150 m² neuve Canastel + 200 m² R+1 neuve Canastel côté jardin + 350 m² Route B6 de Maraval + 380 m² R+1 endroit calme côté lycée Maraval + 200 m² R+1 la Lofa endroit propre + 450 m² R+1 centre-ville + R+1 face H./Président + 150 m² Cité Mordjène face ENAVA (Cité Emir AEK) - Tél: 0661.20.08.90

■Loue plusieurs niveaux de villas à Oran-Est avec ou sans garage, usage habitation ou libéral. Des prix intéressants - Ag. Immob. CANASTEL. Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■Vends villa style colonial sup. 1.636 m². Bâti 825 m², située à 50 m de l'Avenue d'Arcole proximité Place Gambetta. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél.: 0771.82.07.49

■ORAN - Courbet. Vente Immeuble R+3Ht. Stand., 2 Faç. avec toutes les commod. : Ascenseur - Réseau informatique - 2 lignes téléphoniques. Convient pour Siège, Société, Banques,... - Tél.: 0798.29.76.27 - 0557.42.08.93

■Vends des belles villas et plusieurs carcasses Nouvelle Construction, magnifique architecture, des quartiers résidentiels, Oran-Est, St-Hubert, les Palmiers... etc. - Ag. Immob. CANASTEL. Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■Loue plusieurs villas usage habitation, libéral... etc à Oran. Des prix raisonnables - Ag. Immob. CANASTEL. Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■Vds: villa 900 m² + piscine + villa 301 m² Top Castors + M.M. 288 m² R+2 + 120 m² R+1 Bir El

Djir + Villa 300 m² 2 F. + M. M. 100 m² R+1 Castors + Lot 400 m² + 200 m² x 2 F. Coop. Hai El Djamil + Lot 200 m² 2 F. Cité Djamel - Tél: 0668.30.84.56 - 0772.74.38.63

■Vends à Medioni - Oran: M.M. 161 m². R+1. RC: 02 locaux. 1er: 3 pièces / C. + 1 salle de séjour + SDB. Prix après visite S.V.P. - Contact Mr Said - Tél: 0793.98.69.58

■Vends villa R+1. 362.80 m². Centre-ville d'Oran, nouvelle construction commerciale et habitable située grand boulevard Générale Ferradou - Tél: 0661.566.849 / 0770.943.939

■Ain El Turk: Part. vend maison R+2 à Bouisville. Const. récente sur Rue principale. RDC avec garage, cour arrière, 2 étages 370 m². Libre - Tél. après 17 H: 0772.18.95.99 / 0799.45.60.22

■A vendre villa, S/Sol, RDC + 1er étage. Surface 204 m². Façade sur route à usage commercial, vue sur mer à proximité Complexe les Pins d'Or Ain Turkc vers Cap Falcon - Tél: 0551.85.48.42

■A louer villa meublée, bien située, neuve, au mois ou à l'année, à Bousfer-Village (3 Km de la plage) - Tél: 0552.100.798

■Part. loue pour Société villa R+1, 12 pièces, 2 salons, 6 cuisines, 4 SDB + garage, cité résidentielle Pt du Jour - Oran toutes commodités + Loue Appt pour couple pour saison estivale Juin - Juillet - Août (meublé) Tél: 0553.07.99.29

■A vendre ou à louer Immeuble de 4 étg. Architecture. Clinique ou laboratoire d'analyse à Belgaid. Canastel. Oran-Est - Tél: 0550.18.20.59 ou 0552.49.89.80

■Vends une petite maison de 103 m² composée de deux pièces cuisine, SDB, buanderie, véranda. Actée. La corniche oranaise 3 Km du centre-ville. Prix 800 U - Tél: 0661.20.21.09 - de 12 H - 14 H et de 17 H -20 H

■Loue immeuble R+6 + S/sol + Ascen. Surface totale: 1.800 m², à usage de bureau sur Bd Oran + V./ Loue carcasse R+4. S. totale 360 m², 2 Rue Larbi Ben Mhidi - Oran - Tél: 0669.47.82.39

■Vends ou Loue Juin - Juillet - Août: Maison de maître meublée, 120 m², cour 02 véhicules. Acte en cours. Toutes commodités. Faïence, dalle de sol. Bâche d'eau - à 5 min de la plage des Andalouses - El-Ançor - Mobilre: 0665.86.56.24

■MASCARANEM - St Jules - Vends Maison sur 2 Faç. en angle de rue, édifiée sur environ 330 m² en garage au RDC et avec au 1er étage 2 Appts + courrette + entrée ind. - Tél: 0796.84.32.87 - 0550.90.34.56

■V. Villa 300 m² R+2. 135 m² bâtie. 4 Lcs 5 m H. face au Bd, 165 jardin. 1er 4 Ps. 2ème 1 Ps, Ts, voisin P. Congrès le Méridien. Prix après visite - Tél: 0663.14.54.79

■Vends villa 2 façades sup. 341 m² avec livret foncier rue Merzougui Hasnia. Cité Petit N° 35 - Oran - face Caserne - N° Tél: 0792.96.46.28

■Villa R+3 à vendre ou à louer. Sup. 300 m² + 3 salons + 8 Ch. + 2 halls + 2 Cuis. + 4 SDB + grande terrasse, dont garage 200 m² + bâche d'eau, hammam. Oran - La Lofa - Tél: 0664.41.73.53

■Vends Maison de Maître 120 m² R+1 + 2 locaux commerciaux, 1 façade, au bord de la Route Nationale en face Pépinière ex-Coca - Oran. N° Tél.Portable: 0797.11.04.30

■Vends très belle villa aux Castors 300 m² avec Ch. central et Clim. composée d'1 jardin, 1 garage (2V), 1 gd salon séjour, 5 chambres, 1 gde cuisine, hammam, 2 SDB (Jacuzzi)). Libre de suite. Courtier et curieux s'abstenir - Tél: 0796.76.59.54

■A vendre villa 02 façades, 2 entrées. Sup. 426 m², 4 appartements (F3, SD, C, WC) 3 terrasses + 4 locaux commerciaux. R+2 + 1 jardin, 32, Rue Du-manoir - St-Pierre - Oran - Tél: 0554.91.79.40 / 0661.31.24.54

■A louer à BETHIOUA: Superbe villa R+2. Sécurisée. Vue panoramique - pour Société nationale ou étrangère. Toutes commodités. Pour habitation et/ou bureaux - Tél: 0771.238.001 - 0798.101.209

■Vends villa R+1 Cité Djamel. 255 m², 2 façades - N° Tél 0554.38.26.43. Quartier résid. Prix après visite à partir 17 H

■A vendre villa 02 façades, 2 entrées. Sup. 426 m², 4 appartements (F3, SD, C, WC) 3 terrasses + 4 locaux commerciaux. R+2 + 1 jardin, 32, Rue Du-manoir - St-Pierre - Oran - Tél: 0554.91.79.40 / 0661.31.24.54

■Vends /échange villa à St-Hubert - Oran. 230 m². R+2 avec 3 Gds salons + 4 Ch. + Gd S/Sol + Gge + puits + terrasse + cour + 2 Ch. froides (+/-) contre villa + complément à Oran et Périphérie - Tél: 0550.71.35.81 - 0773.44.90.39

■Vends villa R+2, 3 façades. Finie à 90% à Bir El Djir - ORAN - Tél: 0554.04.83.38

</



## LOCAUX

■Vends magasin. Acté. 02 vitrines, 02 arrière-boutiques. Eau de ville. Tél. Endroit commercial, Boulevard Nekkache USTO - Oran - Tél: 0551.71.35.80

■Ag. Immob. LE LITTORAL - Loue local 30 m² bien aménagé, convient bureau, sis en face Tribunal Seddikia - Loue local 30 m² bien aménagé sur Bd Akid Lotfi - Tél: 0550.56.65.17

■Local à louer, bien aménagé, climatiseur, caméra de surveillance Intérieur et Extérieur, système d'alarme + terrasse - Contacter N° 0697.67.89.64

■A louer local de 20 m² très bien situé sur avenue principale Cité Emir Abdelkader - Oran. Prix modéré - Tél: 0771.49.57.62

■A vendre grand local de 300 m², 4 m. Ht, avec 3 appartements, Es-Sénia - Douar en face la mosquée Abou Horeïra - Tél: 0792.33.82.97 / 0790.44.02.79 - Urgent - Oran

■A louer Salon de coiffure Dames équipé "AADL" en face Hôpital USTO - Tél: 0792.14.36.96

■TLEMCCEN - Local à louer plus de 34 m² Résidence El Andaloussia - Imama - Tlemcen - Tél: 0770.28.32.33

■A vendre ou à louer local 210 m², hauteur 5,50 m. Convendrait dépôt, atelier ou unité de production - à 50 m de Avenue Sidi Chahmi - Oran - Tél: 0665.99.16.85

■Vends Douche en activité bien située Rue Khemisti. Sup. 190 m² fonds et murs, 33 cabines, sous-sol, 4 chaudières + puits + groupe électrogène. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél: 0550.77.43.36

■Location dépôt 1.500 m² Médioni côté Quotidien + 800 m² Sénia + 2.000 m² Bd Phoenix Z.I.I. + dépôt 800 m² Bel Air - Tél: 0661.20.08.90

■Vends local 120 m² Boulevard Sananès côté Salle des fêtes Marhaba - Tél: 0661.20.08.90

■Location local 500 m² Rue Khemisti + 400 m² Bd Fernandville + R+2 Rond-Point Cité Djamel pour usage de bureau - Tél: 0661.20.08.90

■Location dépôts : 15.000 m² Couvert 4.500 m² Z. Sénia + 5.000 m² Couvert 2.700 m² Z/Sénia + 2.200 m² Couvert 1.350 m² Z/Sénia + 3.000 m² Couvert 1.200 m² Z.I. Misserghine + 3.000 m² Couvert 1.800 m² côté Phoenix + 3.000 m² Couvert 1.900 m² côté Bir El Djir + 6.000 m² Couvert 5.000 m² Sénia Zone - Tél: 0661.20.08.90

■Location hangar de 7.000 m² Couvert 3.000 m² Boulevard Rond-Point Bir El Djir vers route Arzew, convient pour Showroom... etc. + dépôt de 600 m² en 03 étages Boulevard Bir El Djir-Villages - Tél: 0661.20.08.90

■Location dépôts 3.000 m² + 2.000 m² Zone Hassi Ameur + 800 m² Sénia Zone sécurisée - Tél: 0661.20.08.90

■Vends 10.000 m² vue sur mer Coraëls corniche oranaise, façade sur la grande route. Acté avec Livret foncier- Tél: 0661.20.08.90

■TLEMCCEN (Centre): Vends F/cmm. notarié 13 m² avec souppente, force motrice, Tél., eau, rideau + blindé ou échange contre Fourgon récent - Tél: 0770.14.36.01 / 0551.69.16.76

■V./J Locaux 30 à 1.000 m² Rue Khemisti, Ben Hmidi, Emir AEK - 80 m² Med V Alger - 70 m² Bd Maata - 100 m²B F/Mer - V./J Local 3.000 m² sur 3 niveaux 2 F. en dur sur Bd Oran, conv. clinique, centre commerc. - AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08 - 041.39.26.18

■Loue local de 30 m² avec sanitaire. Convient pour Bureau ou KMS. A Point du Jour - Oran - Tél: 0770.35.36.29

■ORAN - Gambetta: Loue local, 2 niveaux (R+1) plus de 250 m². Convient toute activité - Tél: 0770.91.31.80.

■A vendre une Pharmacie en pleine activité, Fonds et Murs (77 m²), 08 Médecins de différentes spécialités + 3 C.-Dentistes dans la même cité - Cité Ben Boulaid - Arzew - Curieux s'abstenir - Prix après visite - Contactez: 0776.22.02.39

■A louer à Oran un Parc de 1.500 m² couvert de 500 m² - Tél: 0771.86.07.30

■Vends Usine Zone Industrielle Hassi Ameur, 3.000 m², toutes commodités, poste électrique, bloc Admin. R+1, puits, logement gardien. Sécurisée - Tél: 0790.86.92.72

■Vds Fds de Cce Hôtel / Restaurant de 100 places et 25 Chbres situé en première ligne de la plage Levante BENIDORM (Espagne) - Vds Bar / Restaurant Fds de Cce avec appartement à BENIDORM - Tél: 0770.98.60.05 / 00.34.965.857.362

■TLEMCCEN: Loue magasin 30 m² en plein C.-V. mitoyen Zenata Voyages pour Sté d'Assurance, Téléphone Mobilis, Succursale Banque, Sté étrangère - Tél: 0774.07.74.02

■Loue Magasins à Oran - Tél: 0554.26.29.32

■A vendre local 20 m² avec sanitaire, dalle de sol, gaz de ville + porte vitrée - situé au 38 Sté

Claire Deville côté Rue Maupas (St-Eugène) - Tél: 0551.40.16.12

■Vends douches de 340 m² avec 27 cabines sises au 3 Rue Safa Kaddour (Plateau). Possibilité de construire dessus - Tél: 0550.56.29.94

■RELIZANE C.V. Vends local commercial. Acté. Livret foncier. Sup. 407 m², Haut. 4 m 10. Faç. 15 m. Possibilité de construire en étage. Conv. Hôtel - Banque - Grande Surface ou toutes expositions (produits ou matériels). Puits à haut débit - Pour visiter, prendre rendez-vous: Appelez 0794.85.57.34

■TLEMCCEN (Imama): Mets en location un gd local sur 2 niveaux à 390 m² chacun en face de la nouvelle Cour + 8 bureaux de 45 m² - Tél: 0770.42.09.11

■ORAN: Loue local sur 2 niveaux. RDC: 160 m². 1er étage: 260 m² - 14, Av. Loubet - Tél: 0557.04.38.16

■Vends grand local commercial Albert Premier - Eckmühl. Superficie 1.000 m² sur 2 niveaux, avec souppente - Tél.: 0555.04.19.28 - 0661.20.36.01

■A louer ou à vendre usine de 4.000 m², 2 façades, à la Z.I. El-Karma, convient d'une administration de 130 m² (R+1) et un hangar de 1.200 m² avec charpente et un poste de 400 KVA - Tél: 0790.36.73.96

■Loue Restaurant 80 m² centre Ain El-Turck, équipé de toutes commodités Ain El Turk-Centre - Tél: 0790.54.39.00 - 0778.09.54.77

■Local à louer, très bien aménagé, 155 m², à Sananès, Bd Viviani - Oran - Port: 0551.15.42.05

■Loue magasin propre 40 m² avec Arr.-boutique + cour + sanitaire et faux plafonds + des Spots + Clim. + Télé, mitoyen consulat d'Espagne. 5 Rue Med Benabdeslame (ex-Citoyen Bézy) C/V Oran - Tél: 0554.25.30.21

■A louer local double Faç., bien situé au grand Boulevard Chakib Arslane face grand marché (Halles Centrales). Superf. 180 m². Convient toutes activités commerciales - Contacter le: 0774.77.55.90

■ORAN: Loue local sur 2 niveaux. RDC: 160 m². 1er étage: 260 m² - 14, Av. Loubet - Tél: 0557.04.38.16

■Loue Usine Sénia Zone Indust. N.1- 5.000 m² avec 2 hangars de 1.000 m² + administration + poste 160 KVA. 2 façades (l'une 70 m sur autoroute) - Tél: 0771.86.73.03 à partir de 10 h

■Loue local commercial 90 m² situé au centre-ville d'Oran, comprenant 01 grande salle + arrière-boutique + sanitaire + 02 vitrines. Convient aussi pour bureaux - Tél: 0771.91.46.39

## VEHICULES

■A vendre HAFEI Conteneur. 2008. Prix offert: 39 V - 460.000 Km - Tél: 0663.51.29.94

■A vendre ou Echange MERCEDES (Ess.) 280 SE. Année 82. Toutes options. Roulé 54.000 Km. Boîte Autom. En très bon état - Oran - Tél: 0790.77.89.11

■Location de voitures "EL HAMD". 24, Cité Houari Boumediene - ES SENIA - Tél: 0770.63.87.50

■Particulier vend Bus KIA, 46 places, très bon état. Année 2000 - avec ou sans Agrément - Tél: 0550.72.61.00 - Oran

■Achète une 4x4 bonne occasion - Tél: 0773.919.888

■Achat véhicules accidentés ou en panne, légers et lourds - Tél: 021.91.35.62 / 0771.87.77.73 / 0771.39.49.82

■LVS location de voiture. Louez une voiture à partir de 1.400 DA, 1 jour/7 gratuit - LVS une agence à votre écoute - Tél: 041.29.78.59 - Port: 0775.203.842 - Email: lvslocation@yahoo.fr

■LVS. Location de voitures informe l'ensemble de sa clientèle de l'ouverture d'une 2ème Agence Bd Millenium. LVS une agence à votre écoute - Tél: 0770.372.522 / 0775.203.842 / Email: lvslocation@yahoo.fr

■TLEMCCEN: Vends 2 pelles sur chenilles Komatsu PC210, AN 92/95 + 2 pelles sur chenilles O&K RH6, AN 89/90 + 2 pelles Cat pneu type 206, AN. 86. Avec ou sans marteaux - Tél: 0770.81.62.00

■Cherche à louer Véhicule commercial type KANGOO, EXPERT - Faire offre au 0550.28.53.35 - De 08 H à 15 H

■A louer chargeur MIGIGAN Godet + 4 m3. Longue durée - Tél: 0552.46.49.73

■TLEMCCEN: A vendre ACCENT GLS. Noir. Année 2010 (carte jaune) 4.000 Km - Curieux s'abstenir - Tél: 0556.00.74.29

■Vds Opel Vectra 2003 ttes options, peu roulé + 4 Camions Kia Foton 278. 2008 /2009. Faible Kilométrage. Excellent état. Permis léger - Vends Citerne Gas-oil 1.000 litres - Contact: 0771.13.32.68 / 0771.28.42.83

■A vendre voiture POLO Classic (W) essence 1.6 Injection, première main. Année 1999. Couleur vert bouteille. Etait sur cale. Kilométrage 130.000 - Appel de 9 H 30 à 20 H 30. Merci. Tél: 0550.03.92.50 - 0770.10.65.38

■A vendre Bus ASIA. Année 2005 URBAIN 80 places. 45 + 35 places. B. état. Type MUDAN 6100 - ou Echange contre véhicule neuf (récent) + complément - HOUARI: 0790.041.91.38 - Tél: 0551.49.43.30 - Fax: 041.44.99.81

■TLEMCCEN: Location Bulldozer KOMATSU modèle: 155 A - 5, 360 CV + Case KOMATSU, Porte engin, capacité 80 tonnes + Niveleuse KOMAT-SU GD 611A-1 - Etat neuf - 0661.22.55.60

■A vendre voiture KIA Modèle Sorento. Kilométrage 80 mille/K. Tout options. Année 2008 + A.V. Citerne Gas-oil. Année 1984: 27 mille litres 4 compartiments - Tél: 0770.32.17.44 - Mehdi. 0661.20.32.99 - 041.39.21.08 - Fax: 041.39.26.18

■Vends 2 voitures neuves: Expert Tepee 9 places, grise métallisée - Peugeot HDI 90. 16 - 1ère 35.000 Km - 2ème 5.000 Km - Tél: 0799.19.44.42

■A vendre Camion Semi SCANIA 360 - 113M. Année 1991. En marche. Bon état avec Remorque TRAILOR 20 tonnes. Tél: 0661.20.31.67 - 0550.19.74.48

■Vends nouvelle CLIO 1,4 Ess. Gris Argent. Etat neuf. 10 Km au compteur. Ttes options sauf toit + KANGOO 2010 Tôle 17.000 Km - Tél: 0555.62.51.00

■A vendre Bull FD 20 année 84 + 2 camions SNVI 15 T année 99 - 2000 + 1 C.B.H. année 93 + Bull FD 14 année 80 + Man 15 T année 2002 - Tél: 0770.88.43.85

■Vends Jet-Ski Yamaha FX CHO 1800. Année 2009 - Tél: 0661.21.59.28

■Cherche à acheter 4x4 ou Pick-Up. Année: de 2005 à 2008 - de marque Nissan, Mitsubishi ou autres - Tél: 0778.59.13.42

## TERRAINS

■Vends lot de terrain 1.000 m² à El Kerma + 3.000 m² + 6.000 m² + 1.000 m² à El Hamoul (gaz, eau, elect.). Actés - Tél: 0667.80.83.91

■Vds terrains. Acté: 6 Ha Bethioua Z.A. + 4 Ha Z.A. Hassi Ben Okba - Vds terrains. Acté: 620 m² 3 F. Acyl + Vds T. 31.000 m² Zone Activité Boufatia - Vds T. 12.000 m² à Belgaïd - Oran - Tél: 0557.20.40.27

■Vends 1 lot de terrain Urba. Résidentiel. Acté. Superficie 500 m², 1 façade - situé aux Palmiers - Oran - Tél: 0557.20.40.27

■Vends terrain urbanisable. Acté. Sup. 2 Ha (20.000 m²) 4 façades, bien situé à Hassi Mef-soukh, sur axe Oran - Arzew - Mostaganem (Lotissement, Promotion... etc.) - Tél: 0560.27.21.07

■Vends 02 lots de terrains. Actés. Sup. 800 m² et 950 m² - à Port-aux-Poules - Tél: 0556.00.52.12

■AG. HOUHOU - Oran - 041.35.34.27 - 58.86.24 / 0555.444.172 -Vend: Terrain P/Forme, piliers Sidi Chahmi 250 m² P.O. 500 U - Villa Gambetta N.C. 15 Nég. - 02 locaux endroit commercial. Actés. 200U et 750 U - 02 M.M.: C. Petit 13 - Bir Djir 270 m² P.O. 12

■Vends plusieurs terrains pour habitation à Oran, des quartiers résidentiels, entre 150 m² et 1.000 m² à partir de 35.000 DA/m² - Ag. Im-mob. CANASTEL. Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■Vds terrain 200 m² "Vieux" Cité Djamel 10 mètres sur 20 mètres + 280 m² à Point du Jour Belvédère - 280 m² Coop. en face jardin Canastel 1 belle façade - Tél: 0661.20.08.90

■Vds terrain 2.000 m² Zone Es-Sénia bien placée + 5.000 m² + 25.000 m² + 15.000 m² Bd. Tlélat Zone Agghal côté Minoterie - Tél.:0661.20.08.90

■Vends terrain de 15.000 m² en face Showroom de Chtaybo Nedjma Zone Sénia, clôturé + acté - Tél: 0661.20.08.90

■Vends 2.000 m² Zone Industrielle St-Pierre Misserghine + 1.600 m² clôturé Zone Kerma, acté, côté usine de marbre - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrains avec très bon prix: 1.000 m² (20 x 50 m) façade Cité Militaire Point du Jour (clôturé - acté) + 700 m² en parallèle Bd Bernardville (clôturé - acté) avec bon prix + 500 m² Boulevard les Palmiers St-Hubert - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain 1.005 m², 4 Faç. à TAMZOURA (W. Ain Témouchent) - Tél: 0661.22.73.71

■A vendre des lots de 156 m² Actés à BEN FRIHA (Oran) - Tél. Boukhalfa: 0778.37.59.98

■Cherche terrain industriel de 10.000 m² à 20.000 m² Chtaybo Nedjma + 20.000 m² la Zone Labiodh Chtaybo Sidi Chahmi sur boulevard - Tél:

0770.10.25.25

■Vends terrain 15.000 m² Zone Industrielle Sénia + 10.000 m² Zone Industrielle Hassi Ameur + vends lot de terrain de 10.000 m² avec bon prix Belgaïd sur la grande route, acté, clôturé - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain 1.100 m² à Trouville usage promotionnel (Appart) très bien placé avec une vue sur mer et 1 belle façade - Tél: 0661.20.08.90

■V./ Terrains urbanis. 2.000 à 30.000 m² face Hayat Regency, 2 à 8 Ha 1.200 DA/m² Douar Boudjama, 1.000 m² Bernardville, 1.000 à 4.000 m² Bd Fernandville - AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08 - Fax: 041.39.26.18

■Investisseurs étrangers Ach. Terres agricoles, Terr. Indust. et Hab. V./ Terr. Indust. 5.000 m² à 60 Ha Relizane, Arbal, Sig. Témouchent: prix 300 DA/m² et + / AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08 - Fax: 041.39.26.18

■V./ Terr. Industr. 5.000 à 50.000 m² Z.I. Hassi Ameur, Senia, Chteibou, Boufatia - V./ 4 à 30 Ha RN Oran - Tlélat 1.500 DA/m² et + V./ 15.000 m² Benfréha - AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08 - Fax: 041.39.26.18

■Vente: Terrain agricole. Acté. 3 Hect. Boudjemaa (07 km d'Oran-Est) - Contacter le: 0555.37.07.54

■Vends terrain 17.000 m² Zone Industrielle Agghal Oued-Tlélat en façade autoroute Est - Ouest - Contact Ahmed: 0771.25.20.68

■Vends 1 lot de terrain nu 3.600 m², 2 façades, situé sur le grand boulevard d'Oran (Rocher) avec Permis de construire R+2. Convient pour clinique, local commercial, showroom... etc. - Tél: 0662.18.82.10 - 0550.56.41.85

■Vends lots terrain 153 Coop. Wilaya Belgaïd acté + PC - Carcasse 150 ZHUN B MASCARA - Tél: 0696.36.95.89 - Curieux et intermédiaire s'abstenir.

■Vente d'un lot de terrain de 240 m². Acté - avec 12 m de façade, à Chteibou (Oran) - clôturé avec 3 grandes portes - Tél: 0550.94.53.99 et 0550.88.76.75

■Vends lot de terrain + plate-forme, 288 m², double façade, Boussville, Coop. El Fedjr - Ain Turck - Tél: 0770.95.04.40

■A vendre lot terrain 200 m² double façade, MEFSOUKH (Face Autoroute Oran - Mostaganem) - Tél: 0553.13.23.31 - 0661.25.68.27

■Vends lot terrain. Sup. 145 m². Acté avec Permis C. et viabilisé 100% - situé à Es-Sénia-Centre. Cité Sid El Khiair - Tél: 0559.03.07.46

■TLEMCCEN - MANSOURAH: A vendre lot de terrain 5000 m² avec hangar de 200 m² et habitation. Urbanisable avec Livret foncier - Tél: 0661.13.63.29

■A vendre les terrains: 250 m² - 190 m² à Canastel + 750 m² - 1.400 m² à Fernandville + 200 m² à Cité Djamel - Agence Immobilière Fernandville - Tél: 0772.25.08.10 - 0555.11.71.14

■Loue terrain clôturé 5.500 m² Zone Industrielle Arbal Oued Tlélat à l'entrée d'Oran sur l'autoroute Est - Ouest - Tél: 0555.62.51.00

■Vends terrain nu de 240 m². Acté - à proximité du rond-point de Canastel 4ème Périphérique d'Oran en face "l'Ecole Primaire" - Tél: 0772.26.75.90 - 027.64.81.97 - 027.64.86.59

■Vends lot terrain industriel superficie 1.000 m², bâti 630 m² en dur, la hauteur 5 m + garage largeur 6 m 30 + cour 370 m² + puits + parking ou 300 m², réalisé en béton + eau potable + électricité + assainissement + titré - Tél: 0771.58.06.07

## DIVERS

■Cherche à l'achat Charpente métallique neuve ou bonne occasion HEA 240 - IPE 240 - IPE 260 - IPE 400 - Tél: 0550.02.13.55 / 0550.56.30.50

■Particulier vend Machines à coudre industrielles: Colletterie, Elastiqueuse, Point droit Chaudière - Contactez le 0770.62.68.73

■A vendre Batterie d'élevage de lapins. Se compose de 50 Cages d'engraissement - 50 Cages Mères lapines - Tél: 0551.58.87.19

■Vds Matériel pâtisserie complet. Four + Laminoir + Batteur - Tél: 0773.25.64.78

■TLEMCCEN: Vends Broyeur pour plastique (3 ch.) - Tél 0771.64.34.34

■Particulier vend Machine à rôtir à la braise. Peu servi. Tout en Inox - ou Echange - Tél: 0771.22.38.12

■A.V. Machine à glace TAYLOR 3 bras. Très bon état - Oran - Tél: 0661.20.33.74

■Vends Licence d'importation Véhicule Wilaya "31" - Tél: 0793.61.59.79

■Vends Jet-Ski Yamaha 1100 cm3. Bon état de marche. Année 2002 - Tél: 0798.47.74.99

■Chambre froide à louer, capacité 120 m3, Oran - Seddikia - Positive + Négative - Contacter N° 0697.67.89.64

■(Offre spéciale pour magasin de lingerie). Importateur de lingerie fine vous invite à venir découvrir notre nouvel arrivage de soutien-gorge, déshabillé et nuisette - Tél: 0770.44.23.48

■Boutique STORTO offre une large gamme de produits: Salons marocains, traditionnels et contemporains. 6, Rue des Epoux Fodil - Miramar - Oran (à côté du Commissariat 8ème) - Tél: 041.40.17.24 - Fax: 041.40.05.62

■Pharmacien cherche Désistement sur Oran et sa proche banlieue - Etude toute proposition - Tél: 0770.65.21.91

■Salle de Musculation à Oran vend Matériel professionnel très bon état. Prix 130 U - Visite sur RDV au 0771.23.55.33 - Etude toute proposition.

■BELLS. Meilleure marque de lampe de l'an-

née "2008" reconnue par les distributeurs. Arrivage immédiat. Tube Fluo, Lampes mixtes Sodium Iodure & autres - Sce Coml.: 041.32.54.95/96 - Fax: 041.32.43.06

■La Société Algérienne de Prothèse et d'Implantologie Orale (S.A.P.I.O.) organise une formation pratique et clinique en implantologie orale, les 24, 25 et 26 juin, à l'hôtel ROYAL d'Oran. Information et inscription au: 0770.20.37.95 - sapio@hotmail.fr

■Vends: Cylindre de coupe 70/101 - Presse injection pour bouteille - Presse pour déchets (carton, plastique...etc.) - Coupeuse Soudeuse film PEHD, PEBD - Tél: 0773.92.69.65 / 0661.25.63.22

■Possède Registre de commerce ETB T.C.E. avec qualification, cherche Partenaire sérieux pour éventuel financement. Etude toute suggestion sérieuse - 0559.03.07.36

■GINY Partner Imp./Exp. Propose tous types de machines - Plastique (bouteille, préforme, j



Football - Nationale Une

## Le MCA à une victoire du sacre, le MCO à un point du maintien



Ph.: Arch.

**M. Benboua**

C'est aujourd'hui que sera connu le champion d'Algérie de football de l'édition 2009-2010, ainsi que le troisième club devant accompagner le MSPB et le NAHD au purgatoire, à l'issue de cette dernière journée du championnat. En effet, leader avec un point d'avance sur son poursuivant direct, le MCA est le mieux loti pour remporter le septième sacre de son histoire en accueillant le Mouloudia de Batna, déjà relégué. Mais les camarades du capitaine Réda Babouche sont appelés à doubler de vigilance devant une formation des «Aurès» complètement libérée et qui vendra chèrement sa peau au stade du 5-Juillet, comme en témoigne son dernier succès remporté à l'arraché devant le voisin, le CAB. Tenu en échec par le CRB lors de la précédente journée, le MCA n'a pas droit à l'erreur au risque de voir son rêve s'évaporer, car

le MSPB joue pour l'honneur et pourrait rendre un grand service à l'Entente, à condition que cette dernière s'impose à Béjaïa. Les Sétifiens n'auront pas la tâche aisée devant un adversaire qui vise la troisième place et qui sera soutenu par ses fidèles supporters. Insatiable tout au long de la phase retour, malgré le cumul des matches retards, l'ESS n'a pas l'intention de s'arrêter en si bon chemin. Pour cela, elle doit obligatoirement l'emporter devant la JSMB, tout en espérant un faux pas du leader pour conserver son titre.

Quoi qu'il en soit, le duel à distance entre le MCA et l'ESS aura été captivant cette saison, avant cette ultime étape qui donnera le verdict final. Si, en haut du tableau, les dés ne sont pas encore été jetés, dans la partie basse du classement, la lutte pour le maintien focalise également l'attention du public algérien en général, ainsi que les Oranais et les Batnéens en particulier, puis-

que ce sont le MCO et le CAB qui sont mathématiquement concernés par la descente. Il faut dire que l'équation est toute simple pour le Mouloudia qui ne doit pas perdre à domicile face à l'USMA pour se maintenir, alors que le CAB, qui évoluera sur ses terres face à la JSK, n'a pas son destin en mains. Attendons donc pour voir ! Enfin, il y a lieu de préciser que les autres rencontres compteront pour du beurre, étant dénuées de tout enjeu.

### Aujourd'hui à 16h

**Tlemcen:** ..... WAT ..... - ..... CRB  
**Alger (5 juillet):** .. MCA ..... - ..... MSPB  
**Oran:** ..... MCO ..... - .... USMA  
**Batna:** ..... CAB ..... - ..... JSK  
**Zioui:** ..... NAHD .... - .. USMA  
**B.B.Argeridj:** ..... CABBA .. - ..... ASO  
**El Harrach:** ..... USMH .... - .... USMB  
**Béjaïa:** ..... JSMB ..... - ..... ESS  
**Khroub:** ..... ASK ..... - .... MCEE

LRF Oran - Régionale Une

## Une fin en apothéose pour la JS Emir Abdelkader

**M. A.**

Tombée de rideau avant-hier du championnat de la Régionale Une, ligue d'Oran avec la consécration de la JS Emir Abdelkader qui a terminé en apothéose ce challenge avec à la clé une large victoire à Terga face à la lanterne rouge, le WACT. Pour tous les observateurs, c'est une juste récompense pour cette formation qui a été régulière durant toute la saison et qui accède en ligue inter-régions Ouest avec trois de ses poursuivants, le CRB Hennaya, le MB

Sid Chahmi et le Nasr Es-Sénia qui ont connu des fortunes diverses lors de leur dernière sortie. Les gars de Hennaya se sont contentés de l'essentiel face au CRB Mazouna, tout comme leurs homologues de Sidi Chahmi qui ont sué pour faire respecter la hiérarchie face aux Sénialais, lesquels, malgré la défaite, gardent l'espoir pour décrocher leur billet pour l'étage supérieur en faisant partie des cinq meilleurs quatrièmes des huit groupes de la Régionale Une. Sur les autres terrains, on a joué pour une simple formalité même si certaines for-

mations tenaient à décrocher une place d'honneur. A commencer par le NRB Béthioua qui consolide sa cinquième position, et ce à la faveur de sa victoire à Sidi Lakhdar face à l'IRBSL. Pour sa part, l'ICS Tlemcen termine cet exercice à la sixième place après son succès à El Amria face au CRBEA. Suivent dans cet ordre, l'O Arzew «3», le CRB Sfiseif, le CRB Mazouna, l'USM Oran qui a réalisé le plus gros score de ce round, le MCB Hadjadj, CRB El Amria, l'IRB Sidi Lakhdar, l'ASB Nedroma, le CRB Ben Badis et le WAC Terga.

USM Annaba

## Aïssa Menadi évoque les perspectives d'avenir

**Tayeb Zgaoula**

Lors d'une conférence de presse animée samedi au siège du club, le président de l'USM Annaba Aïssa Menadi a donné lecture du parcours de l'équipe depuis qu'il a pris les rênes du club. «Je rappelle que l'USMA n'a connu la relégation en 2006. Après une année de travail et mobilisé tous les moyens en consentant des sacrifices, le club a retrouvé l'élite et un certain standing qui lui a permis d'être respecté en jouant chaque saison les premiers rôles. Pour cette année, l'équipe a effectué un mauvais retour mais, chez les jeunes, on a remporté pour la première fois la Coupe d'Algérie dans la catégorie minimes», affirme-t-il. Evoquant la dernière AG qui a débouché sur le changement de statut du club qui devient une SARL, le président annabi précisa que cela s'est fait conformément à la réglementation

en vigueur en se basant sur les deux P.-V. de la DJS et de l'huissier comme l'aura confirmé d'ailleurs le secrétaire général Mouassa Haoques.

Et de continuer en soulignant que les portes restent ouvertes à ceux qui veulent être actionnaires. Concernant les perspectives d'avenir et en prévision de la prochaine saison, la commission technique formé d'anciens joueurs aura la charge de procéder à un renforcement ciblé de l'effectif par quinze nouveaux joueurs qui ont donné leur accord de principe et dont l'âge ne dépasse pas 25 ans. Ces éléments sont issus des clubs du CRB, le CR Témouchent, le GC Mascara, le CABBA, l'ES Mostaganem, le MOC et l'ASK en plus de jeunes du cru qui vont intégrer le groupe. Tous ces joueurs parapheront un contrat de trois ans tout comme d'ailleurs le staff technique». Enfin côté sponsors, selon Aïssa Menadi, près de 50 entreprises privées

vont apporter leur aide au club. En ce sens, une réunion est prévue la première semaine du mois de juin.

### Hand-ball- Nationale 1 Deux autres titres pour le GSP

Comme attendu, le GSP chez les messieurs n'a fait qu'une bouchée de son adversaire du jour en finale du championnat en se drapant du titre de champion d'Algérie. Avec seize points d'écart, il n'y avait pas photo dans cette confrontation qui a vu les Pétroliers faire respecter la hiérarchie devant les Skikdis de la JSES qui se sont contentés de limiter les dégâts. Chez les dames, le HBCEB aura connu le même sort que la JSES mais avec moins de dégâts en tenant la dragée haute au GSP qui a dû user cette fois de son expérience pour perpétuer la tradition.

**A. S.**

## Basket-ball - Coupe d'Algérie Une première pour le TBB Blida

**Fouad B.**

C'est y est, c'est fait pour la sympathique formation du Trèfle de Blida qui s'est offert sa première Coupe d'Algérie. Une consécration considérée comme une surprise pour certains mais amplement méritée pour l'équipe phare de la ville des Roses. Si les Blidéens ont réussi à inscrire leur nom au palmarès de cette épreuve après seulement une dizaine d'années d'existence, par contre, c'est la consternation chez la formation de l'ASPTTA dont c'est la deuxième finale consécutive perdue. Une fin de saison à mettre plutôt aux oubliettes pour les Postiers de la capitale, déçus de leur titre de champion d'Algérie sortant et une autre finale perdue. Et pourtant tout avait bien commencé pour les poulains de Reda Sayak

et Toufik Chebani décidés à prendre leur revanche sur le mauvais sort et faire taire certaines langues après l'épisode de Boufarik, ont dominé les débats en première période. Mais c'était sans compter sur la fougue de gars de la Mitidja qui devront pour cela une fière chandelle à leur meneur Oukirimi incontestablement le meilleur homme sur le terrain et le coaching de Aït Saada. Emmenés par un public pratiquement acquis tout à leur cause, les Blidéens ont su remonter la pente au fil des minutes pour un chassé-croisé époustouflant durant le troisième quart temps. Le quatrième joué sur les nerfs et dans une folle ambiance a vu les Blidéens faire preuve de plus de maîtrise et de réalisme pour avoir le dernier mot et rentrer dans l'histoire de Dame coupe.

Basket-ball – MC Saïda

## Aux juniors filles, la Coupe d'Algérie

**Ali Kherbache**

Un nouveau trophée vient s'ajouter au palmarès de la ville de Saïda, en l'occurrence la Coupe d'Algérie de basket-ball, dans la catégorie juniors féminine. Samedi, la ville était en effervescence après cette consécration arrachée face au NAHD par un panier d'écart. «Ce premier titre nous remplit de fierté, et vous allez entendre parler du basket dans le futur», dira Benchohra, président de la ligue, qui a constamment veillé sur cette équipe. Quant aux entraîneurs, ils étaient tout simplement ravis. «Nous avons souffert pour venir à bout de nos adversaires du Milaha d'Hussein Dey, et nous tenons à remercier la galerie

saïdéenne ayant supporté l'équipe, sans oublier bien évidemment le président du club Boucetta et le wali pour son aide précieuse et son assistance matérielle», clamera l'un des éducateurs, qui rappelle que le score (47/45) reflète parfaitement les difficultés rencontrées face à des joueuses qui évoluent, pour la plupart, en catégorie seniors. Le président Boucetta signalera que ses protégées, alors cadettes, ont été finalistes en 2006 et en 2008. Cette fois-ci, c'est la bonne année, surtout avec des joueuses issues du cru. «Nous avons terminé le championnat de Nationale Une à la troisième place en seniors, et nos juniors sont qualifiés en play-off», devait-il souligner.

Coupe d'Algérie féminine

## Les Postières conservent leur trophée

La poire est partagée en deux cette saison. Aux Pétrolières, le titre de championnes d'Algérie 2009-2010 et aux Postières, la Coupe d'Algérie. Un juste reflet des choses pour ne pas dire partage égal entre les deux meilleures équipes de la saison qui méritaient bien chacune une consécration. Ainsi donc les protégées de Smain Bendjenad, tout auréolées d'un sacre amplement mérité, n'ont pu réaliser le doublé tant rêvé. La formation des Postières de la capitale en a décidé ainsi à la faveur d'une victoire arrachée à la force du jarret. Point de revanche donc pour le GSP qui avait été battu l'an passé en finale par cette même équipe de l'ASPTTA qui en voulait tellement. C'est le quatrième sacre en Coupe d'Algérie pour Toufik Chebani et sa bande. Cette dernière vic-

toire, même si elle paraît assez étriquée, ne souffre d'aucune contestation tant les Postières avaient à cœur de rebondir et marquer leur territoire après avoir été frustrée d'une consécration devant le même adversaire. Les présents à cette 42<sup>e</sup> finale de Coupe d'Algérie n'ont pas eu tort de faire le déplacement à la salle Harcha où les deux équipes se sont livrées à une belle bataille qui s'est jouée sur les nerfs jusqu'au bout. Les Postières avec dix points de retard ont trouvé les ressources nécessaires pour refaire surface et terminer la partie avec un avantage d'un seul petit point suffisant à leur bonheur. En face, les Pétrolières auraient pu prolonger le suspense, mais la chance leur tourna le dos pour n'avoir pas su gérer deux lancers francs à trois secondes du gong final.

**F. B.**

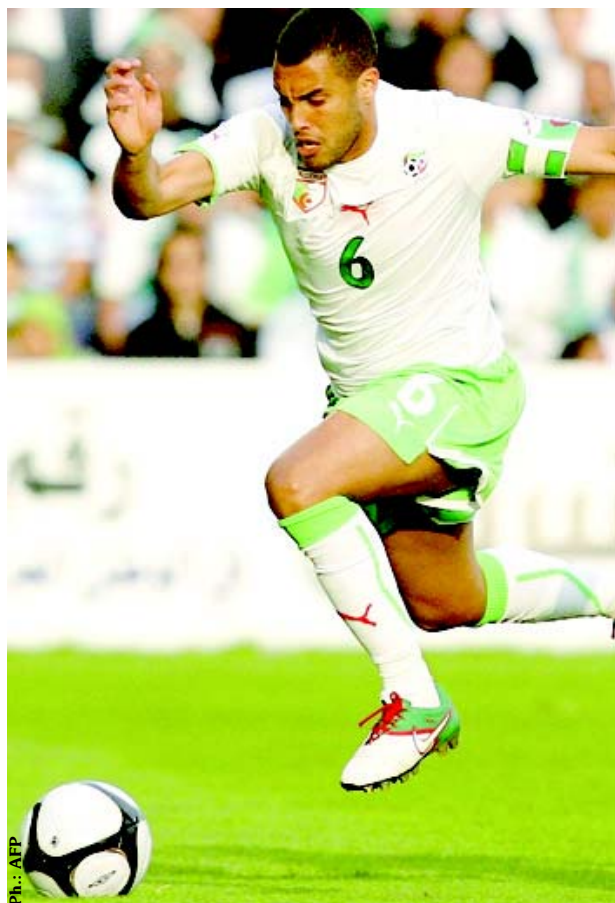


## Equipe nationale Début de stage aujourd'hui à Nuremberg

Kamel Mohamed

L'équipe nationale de football reprend aujourd'hui sa préparation après un congé de deux jours accordé aux joueurs. Le stage de Nuremberg (Allemagne), qui se déroulera en altitude, intervient après le premier regroupement à Crans Montana qui a été ponctué d'un match amical, perdu devant l'Irlande du Sud (3-0), vendredi dernier. C'est dans un autre contexte que ce stage sera entamé dans la mesure où c'est le dernier avant le coup d'envoi du Mondial sud-africain (11 juin-11 juillet). Ce stage arrive aussi après la cinglante défaite devant l'Irlande qui a mis à nu les carences de l'équipe nationale, notamment en attaque.

Ce compartiment inquiète à juste titre Rabah Saâdane quand on sait que l'équipe nationale n'a pas inscrit le moindre but depuis le match des quarts de finale de la CAN d'Angola, contre la Côte d'Ivoire (3-2). Les dispositifs tactiques essayés par Rabah Saâdane ne semblent pas porter leurs fruits puisque le compartiment offensif reste inefficace. Un casse-tête auquel le coach national n'arrive toujours pas à remédier, d'autant plus que la plupart des buts de l'équipe ont été inscrits par des joueurs évoluant en défense ou au milieu de terrain. C'est dire que contrairement au premier stage de Crans Montana qui s'était déroulé dans une atmosphère plutôt décontractée, celui de Nuremberg s'annonce plus difficile pour les joueurs, lesquels sentent d'ores et déjà la pression du Mondial. Les résultats de l'équipe contrastent avec l'engouement et l'amour que portent les supporters algériens aux Verts, d'où la nécessité pour ces joueurs de réagir. D'ailleurs, même Karim Ziani s'est montré irrité pour ainsi dire par les résultats de l'équipe qui ne sont pas à la hauteur des attentes des milliers de suppor-



ters qui demeurent pourtant au rendez-vous à Oum Dermane, Genève, Crans Montana ou Dublin. Saâdane a fait savoir que tous les joueurs intégreront le groupe dès le stage de Nuremberg. La préparation sera axée sur les côtés technique et tactique afin de permettre aux joueurs de préparer le premier match du Mondial contre la Slovaquie, le 13 juin prochain.

En ce sens, il s'agit pour les joueurs de se concentrer davantage sur le Mondial et surtout de rectifier les erreurs commises depuis leur élimination par l'Egypte en demi-finale de la CAN. Sur un autre registre, des observateurs reprochent à Saâdane sa précipitation dans l'annonce des 23 joueurs retenus pour le Mondial. Ces reproches sont justifiés par les nombreux blessés au sein de l'effectif. Ainsi, en annonçant

la liste des 23, l'entraîneur national aura limité son choix, d'autant plus que des informations annoncent la défection de certains titulaires pour le Mondial à l'exemple de Antar Yahia ou de Madjid Bougherra. Ces mêmes observateurs ont reproché à Saâdane de ne pas avoir remplacé Meghni plus tôt afin de permettre à un réserviste de bénéficier de la préparation à Crans Montana. Pour le moment, une période de grâce est accordée à cette équipe qui doit impérativement se réconcilier avec son public à l'occasion de son dernier match amical contre les Emirats arabes unis, le 4 juin, soit une semaine avant le premier match du Mondial contre la Slovaquie. Croisons les doigts pour cette équipe qui est loin de rappeler l'épopée d'Oum Dermane.

### Italie

## Prandelli succèdera à Lippi après le Mondial



Prandelli, l'actuel entraîneur de la Fiorentina, sera le nouveau sélectionneur de l'Italie après le Mondial-2010, a annoncé hier l'Ansa, alors que l'actuel tenant du poste, Marcello Lippi, a confirmé son départ à la fin de la compétition. Selon l'agence de presse italienne, Prandelli a rencontré le président de la Fédération de football italienne (FIGC), Giancarlo Abete, à Sestrières, où la sé-

lection se prépare pour la Coupe du monde en Afrique du Sud. Il doit signer un contrat de 4 ans qui sera annoncé après le Mondial. La FIGC n'a pas confirmé l'information, dont la presse italienne s'était déjà fait l'écho ces dernières semaines, mais Lippi a évoqué cette nomination. «La fédération a trouvé la bonne personne», a-t-il déclaré. «A Noël j'avais dit à Abete que je resterais deux ans

et pas plus (...). Vous saviez tous que Lippi ne serait pas le sélectionneur de l'équipe nationale à l'avenir, et je parlerai de mes raisons après la Coupe du monde», a ajouté Lippi, revenu à la sélection après l'Euro-2008. Ancien milieu de la Juventus, Prandelli a entraîné Parme et l'AS Rome avant de passer 5 ans à la tête de la Fiorentina, la qualifiant deux fois pour la Ligue des champions.

## Déplacement des supporters algériens Le premier vol s'effectuera le 9 juin

Le premier vol prévu dans le cadre du transport de quelque 2000 supporters algériens en Afrique du Sud, pour assister à la Coupe du Monde de football, s'effectuera le 9 juin prochain, a-t-on appris dimanche auprès du Touring club d'Algérie (TCA). «Le premier vol à destination de Johannesburg aura lieu le mercredi 9 juin prochain», a indiqué Tahar Sahri, P-DG du TCA, une agence de voyage qui, en compagnie de l'Office national algérien du tourisme (ONAT), a été désignée pour prendre en charge les modalités de transport et de séjour des supporters algériens lors de ce rendez-vous sportif de premier plan qui se déroulera du 11 juin au 11 juillet en Afrique du Sud. Sahri a précisé que c'est son organisme qui s'occupait des formalités liées à l'obtention du visa d'entrée en Afrique du Sud, affirmant, «nous en sommes aux dernières opérations» à quelques jours du coup d'envoi de la World Cup. S'agissant du déplacement des supporters des Verts, le P-DG du TCA a indiqué qu'un programme a été «minutieusement» mis en place, incluant les dispositions «à même d'en faire une réussite».

C'est ainsi que, pour le premier match face à la Slovaquie, prévu à Polokwane

(250 km de Pretoria), il a été décidé du transport des supporters par bus.

Ce ne sera pas le cas pour les deux autres matchs dans la mesure où, sachant que le match face à l'Angleterre se déroule à Cape Town (1736 km de Polokwane) et que celui qui aura lieu face aux USA se déroule à Pretoria (1600 km de Cape Town), l'on ne pourra que faire appel à l'avion en vue d'assurer le déplacement des supporters algériens. De son côté, Arezki Tahar, directeur commercial de l'ONAT, a indiqué qu'entre 7 et 8 vols étaient programmés à destination du pays qui est venu à bout de l'Apartheid. Selon lui, l'opération relative à l'établissement des visas ainsi que celle inhérente à la programmation des vols «en sont à leur phase finale». Arezki Tahar a indiqué que le premier vol à destination de l'Afrique du Sud aura lieu le jeudi 10 juin prochain, et ce «en vue de faire économiser aux supporters une nuit supplémentaire». S'agissant des mesures qui pourraient être prise au cas où l'Algérie se qualifie pour le second tour, le directeur commercial de l'ONAT a précisé que les gens désireux de faire le déplacement peuvent s'inscrire dans les 35 points de ven-

te mis en place par cette agence de voyage. Il est à rappeler que dans le cadre du déplacement des supporters vers l'Afrique du Sud, l'Etat a apporté un soutien assez important que ce soit en matière de billetterie ou de conditions de séjour en Afrique du Sud. Une autorisation de change a en outre été décidée à titre exceptionnel pour les supporters. En effet, la Banque d'Algérie avait annoncé que, dans le cadre de la participation de l'Algérie à la Coupe du Monde 2010, un droit de change spécifique pour une valeur de 234.000 DA a été mis en place au profit des nationaux résidents désireux de se rendre en Afrique du Sud.

La mise en place de ce droit de change spécifique Coupe du Monde 2010 entre «dans le cadre des mesures de facilitation et d'accompagnement décidées par les pouvoirs publics à l'effet de permettre le déplacement et le séjour des nationaux résidents dans de bonnes conditions», avait indiqué la banque. 24 ans après sa dernière participation à la phase finale de la Coupe du Monde (Mexico 1986), l'Algérie affrontera la Slovaquie (13 juin), l'Angleterre (18 juin) et les Etats-Unis d'Amérique (23 juin).

## L'Angleterre bat le Japon sans convaincre

L'Angleterre s'est évitée une défaite humiliante pour son dernier match de préparation au Mondial-2010 en battant le Japon 2-1 grâce à deux buts des Japonais contre leur camp, dimanche à Graz dans le sud de l'Autriche.

Les malheureux défenseurs Yuji Nakazawa et Marcus «Tulio» Tanaka, qui avait ouvert le score dès la 6e minute sur corner, ont tous deux trompé leur propre gardien en seconde période, alors que le Japon semblait en mesure de battre l'Angleterre pour la première fois de son histoire. «En première mi-temps, on était trop lent et on leur a permis de nous dominer et de développer leur jeu», a reconnu le sélectionneur de l'Angleterre Fabio Capello, qui n'a plus que 48 heures pour faire passer son groupe de 30 à 23 joueurs. «En seconde pério-

de, nous avons mis plus de rythme et été plus créatifs et on a empêché les Japonais de jouer», a-t-il ajouté. Au coup d'envoi, Capello avait aligné une équipe expérimentale avant de renouveler son contingent pour la 2e mi-temps, faisant entrer notamment Steven Gerrard.

L'équipe anglaise s'est tout de suite montrée plus offensive, mais toutes les attaques butaient sur le gardien Kawashima, qui sauvait même un penalty de Lampard (55e). Le Japon, qui venait d'enchaîner trois défaites en quatre matches, avait même l'occasion de doubler la mise par Daiki Iwamasa (66e), avant de craquer en fin de match. Un centre de Joe Hart était dévié dans ses filets par Tanaka (71e), puis sur une passe d'Ashley Cole, Nakazawa trompait à nouveau son gardien. A l'issue du match,



l'équipe japonaise devait regagner son camp d'entraînement à Saas-Fee, en Suisse.

### Mondial 2010- Préparation

## Les Etats-Unis dominant la Turquie

Les Etats-Unis se sont envolés hier pour l'Afrique du Sud avec la confiance engrangée lors de leur succès sur la Turquie (2-1), samedi à Philadelphie en match de préparation au Mondial-2010 (11 juin-11 juillet). Le but de la victoire a été inscrit en puissance par Clint Dempsey (75e), sur un service de Landon Donovan, pour le plus grand bonheur des 55.000 spectateurs venus souhaiter bonne chance à la sélection américaine, qui évoluait quasiment avec son équipe-type en deuxième période. Les Etats-Unis étaient pourtant menés au score à la mi-temps après un but d'Arda Turan (27) pour la Turquie et une première période un peu

léthargique de la part des défenseurs américains.

Avec les entrées à la pause de Steve Cherundolo et Oguchi Onyewu en défense, de José Torres au milieu et surtout de Robbie Findley en attaque, les USA ont produit un deuxième acte très probant, ce qui s'est matérialisé par deux buts et une domination constante. Jozy Altidore a égalisé pour les Etats-Unis (58) à la suite d'une belle passe en cloche en profondeur de Findley pour Donovan. Ce dernier a intelligemment glissé la balle en retrait pour l'intérieur du pied d'Altidore.

Dempsey est ensuite venu signer la toute première victoire des Etats-Unis contre la Turquie (match nul en

1991, défaite en 2003). L'euphorie était évidente en tribunes, où les supporters ont passé les dernières secondes à chanter «Nous voulons l'Angleterre, nous voulons l'Angleterre !» Les USA feront en effet leur entrée dans le Mondial le 12 juin face à l'équipe de Fabio Capello, avant d'affronter l'Algérie et la Slovaquie dans le groupe C. Avant le début de la Coupe du monde, les Américains doivent encore disputer un match amical le 5 juin contre l'Australie à Roodepoort (Afrique du Sud). Mardi, ils s'étaient lourdement inclinés contre la République tchèque (2-4), avec une équipe dont les titulaires habituels avaient été laissés au repos.





**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.15** Sabahiat  
**10.00** Dessins animés  
**10.30** Ouyoun Aâliya  
**11.15** Iqtissadouna  
**12.15** Dragon Ball Dessins animés  
**12.30** El-Azraq  
El-Kabir, documentaire  
**13.00** Journal télévisé (édition du 13h)

**13.30** El Houb  
El-Dhaïe  
**15.00** Azizi  
El-Mouchahid  
**16.30** Slam Dank  
Dessins animés  
**17.00** Indjazat  
Bachariya  
**17.30** El-Moustahlik  
Emission économique  
**18.00** Journal télévisé (édition amazighe)

**Emission culinaire**  
**19.00** Bit Djadi  
Feuilleton arabe  
**20.00** Journal télévisé (édition du 20h)  
**21.00** Taraa Maa Tara  
Emission de divertissement  
**22.00** Film algérien  
**23.30** Variétés musicales

## 18.30 Moutaât El-Maida



**08.55** C'est au programme  
**10.00** Motus  
**10.30** Les Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**11.50** Emissions de solutions  
**12.00** Journal  
**12.50** Soyons Claire !  
**13.00** Toute une histoire  
**13.55** Tennis  
**17.15** En toutes lettres  
**18.00** N'oubliez pas les paroles  
**18.55** Image du jour. Roland Garros  
**19.00** Journal

## 19.35 The Closer L.A. enquêtes prioritaires



**-Comme une odeur de meurtre**  
**Réalisé par Michael M Robin**  
**Avec Kyra Sedgwick, Jason Stewart, Jon Tenney, Raymond Cruz, GW Bailey**  
Une glacière provenant d'un garde-meuble est livrée au service des crimes majeurs. Elle contient le cadavre d'un homme, tué de deux balles dans le dos. Les journaux tapissant le fond de la glacière sont datés du 21 mai 2006, jour supposé de la mort. Greg Lewis, gérant du garde-meuble, explique qu'un certain Doug Courtney louait un box depuis 2006...  
**21.05** Mots croisés  
**23.30** Journal de la nuit  
**23.45** Retour à Roland Garros



**10.15** Plus belle la vie  
**10.50** 12/13 : édition de l'outre mer  
**11.00** 12/13 : Midi pile . Journal  
**12.00** Tennis  
**14.00** Soko : section homicide  
**14.45** Nous nous sommes tant aimés  
**15.20** En course sur France 3  
**15.35** Culturebox  
**15.40** Slam  
**16.15** Des chiffres et des lettres  
**16.50** Questions pour un champion  
**17.30** 18.30 aujourd'hui  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**19.00** Un jour à Roland  
**19.10** Plus belle la vie

**Réalisé par Georges Lautner**  
**Acteurs Lino Ventura, Francis Blanche, Bernard Blier, Mi-reille Darc, Jess Hahn**  
En mourant, Constantin Benarshah, un riche marchand de canons, a laissé en déshérence tous les brevets d'armes - atomiques, bactériologiques et autres - dont il faisait, de son vivant, ses choux gras. Francis Lagneau, le meilleur agent des services secrets français, est dépêché au château du défunt, avec pour mission de faire main basse sur ces précieux documents. Il y rencontre Amaranthe, la jeune veuve, point trop affectée par la mort de son mari, et toute une collection d'espions internationaux, ses vieux adversaires, sous divers travestissements...



## 19.35 Les barbouzes

**21.25** Soir 3  
**21.50** Ce soir (ou jamais !)  
**22.55** Tout le sport



**14.00** Ces fromages qu'on assassine  
**14.30** Aventures en haute montagne  
**15.30** Secrets de croisière  
**16.25** C l'info  
**16.30** C à dire ?!  
**16.40** Soyons Claire  
**16.45** C dans l'air  
**18.00** C à vous  
**18.55** Fourchette et sac à dos  
**19.25** C à dire ?!  
**19.35** La reine morte  
**21.30** Thomas Hugues présente  
**21.35** C dans l'air  
**22.40** Là-bas, sur le Mékong  
**23.35** Superscience  
**00.25** Nîmes, la reine des férias

**17.10** Max la Menace  
**18.00** Arte journal  
**18.30** Globalmag  
**18.50** Sur les chemins d'Afrique du Sud  
**19.35** L'histoire d'Adèle H

**Réalisé par François Truffaut**  
**Acteurs : Isabelle Adjani, Bruce Robinson, Sylvia Marriott, Reubin Dorey**  
En 1863, se dissimulant sous un faux nom, Adèle, la seconde fille de Victor Hugo, alors en exil à Guemesey, arrive à Halifax, au Canada. Là se trouve le lieutenant britannique Albert Pinson, qui l'a séduite, quittée et oubliée. La jeune femme, follement amoureuse, le considère comme son fiancé et n'en démord pas. Dévorée par son obsession, elle le traque dans l'espoir de le reconquérir, ne reculant devant rien. Elle règle les dettes de l'inconstant, lui offre des filles de joie, s'expose sur la place publique, beugle son amour, consigne ses efforts obstinés dans son journal intime et sombre dans une folie dont elle ne sortira plus...  
**21.10** Sidi Larbi Cherkaoui  
**22.10** Nollywood en Flandres  
**23.00** Nathan le sage

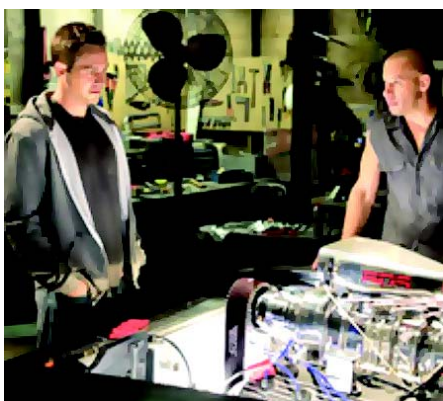
arte



TF1 21.30

## NEW YORK, SECTION CRIMINELLE

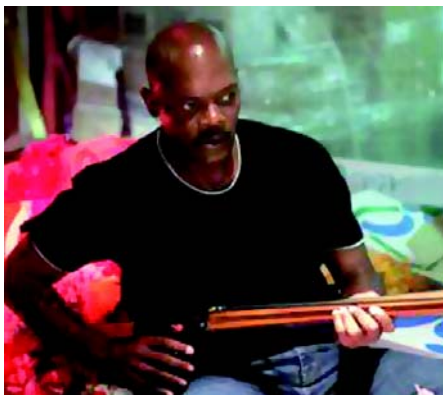
**-Violence aveugle**  
**Réalisé par Jean de Segonzac**  
**Avec Chris Noth, Alicia Witt, Vincent D'Onofrio, Jesse Garcia, Daphne Rubin-Vega**  
Deux garçons et une fille afro-américains sont attaqués dans un parc par deux voyous. Les deux jeunes gens sont abattus de plusieurs balles dans la nuque, tirées à bout portant, tandis que la jeune femme reçoit deux balles dans le ventre. Transportée à l'hôpital grièvement blessée, elle semble avoir une chance de s'en sortir. La police attend son réveil pour entendre son témoignage. Les agents espèrent qu'elle pourra dresser un portrait-robot des tueurs. Les deux garçons, morts sur le coup, étaient des personnes sans histoires. Ils ne se droguaient pas et n'appartenaient à aucun gang. Les circonstances du drame font pourtant penser à un règlement de comptes...



CANAL+ 21.35

## FAST AND FURIOUS 4

**Réalisé par Justin Lin**  
**Avec Vin Diesel, Paul Walker, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, John Ortiz**  
Vivant dans la clandestinité depuis plusieurs années, Dominic Toretto subsiste en réalisant de gros coups en République Dominicaine avec sa compagne, Letty. Mais, traqué par la police, il doit retourner à Los Angeles. C'est là qu'il retrouve l'inspecteur Brian O'Conner, son vieil ennemi, qui enquête sur un trafic d'héroïne organisé par le mystérieux Braga. Les deux rivaux, confrontés à un ennemi commun, oublient un temps leur querelle pour unir leurs forces. Ils pistent David Park, un pilote travaillant pour Braga et chargé, par lui, de recruter des pilotes compétents pour une livraison de drogue. ...



France 4 21.40

## Des serpents dans l'avion

**Réalisé par David R Ellis**  
**Avec Samuel L Jackson, Julianna Margulies, Nathan Phillips, Rachel Blanchard**  
Sean Jones fait du motocross à Hawaï quand il est le témoin d'un meurtre. Sous ses yeux, Eddie Kim, un baron de la mafia, vient d'abattre un procureur. Repéré et désormais en grand danger, Sean se réfugie dans sa chambre d'hôtel. Il y est vite rejoint par Neville Flynn, un agent du FBI qui le somme de témoigner contre Kim. Pour ne pas éveiller les soupçons, ils refusent un jet privé et prennent un avion de ligne pour revenir à Los Angeles. De son côté, décidé à ce que le témoin n'arrive jamais au tribunal, Kim a fait lâcher dans l'appareil une grande quantité de serpents très dangereux...

# TÉLÉVISION



## 19.45 A 10 minutes de la plage



**Film réalisé par Stéphane Kappès**  
**Avec Laurent Gamelon, Catherine Marchal, Michel Vuillermoz**  
Chaque été, Charles Lemoulec, directeur étiéqué d'une petite compagnie d'assurances dont il a hérité, a pour habitude d'emmener sa famille en vacances sur l'île de Ré. Mais cette année, l'affaire familiale est à deux doigts du dépôt de bilan...  
**21.30** New York, section criminelle  
**23.05** Close to Home



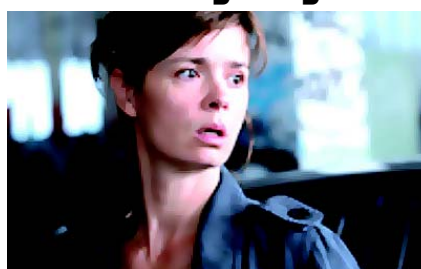
## 19.45 Enquête exclusive grand format



**Les villes de demain**  
Présenté par Bernard de La Villardière  
Une série de reportages permet d'aller à la rencontre de celles et ceux qui explorent de nouveaux modes de vie. Au sommaire :  
- Tokyo, la ville où chaque cm² compte  
- Dubaï : capitale de la démesure  
- Sao Paulo : la confrontation entre riches et pauvres  
**21.25** Recherche appartement ou maison  
**23.35** Le labyrinthe de Pan



## 19.50 Engrenages



**Réalisé par Manuel Boursinac**  
**Avec Caroline Proust, Philippe Duclos, Grégory Fitoussi, Audrey Fleurot, Genti Kame**  
A cause d'Arnaud, Roban essuie revers sur revers. Malgré les pressions du parquet, il ne lâche pas prise et essaie d'identifier la taupe qui tente de saboter son instruction. Par ailleurs, Laure et son équipe poursuivent la surveillance des filles de l'Est dont le proxénète, Niko, a été en lien avec Ronaldo.  
**21.35** Fast and Furious 4  
**23.20** Videocracy



**18.05** François en série  
**18.30** Tout le monde veut prendre sa place  
**19.30** Journal (France 2)  
**19.55** Un jour à Roland  
**20.05** Les violons du bal  
**21.50** Lumière et caméra  
**22.15** TV5MONDE, le journal  
**22.25** Journal (TSR)  
**23.00** Une heure sur terre  
**23.55** TV5MONDE, le journal Afrique  
**00.10** 400m haies  
**00.15** Le ballon prisonnier  
**00.30** Squash  
**01.00** Break



**07.30** CD aujourd'hui  
**07.35** Plus belle la vie  
**10.00** Tennis  
**11.50** Urgences  
**12.50** JAG  
**15.25** Ludo  
**17.00** Samantha  
Oups !  
**17.10** Plus belle la vie  
**18.40** Palizzi  
**18.45** Ludo  
**19.30** Tirage d'Oxo  
**19.35** Des serpents dans l'avion  
**21.25** L'assassin est dans la salle  
**22.55** Touche pas à mon poste  
**23.55** Gang de Rio  
**00.50** Programmes de la nuit



**06.15** Télé achat  
**09.20** Les enquêtes impossibles  
**11.20** 500 euros plus tard  
**11.50** Les vacances de l'amour  
**12.45** Petit Ben  
**14.25** Brigade du crime  
**16.10** Mission sauvetages  
**17.00** Le rebelle  
**18.40** Dragon Ball Z  
**19.35** Le gardien du manuscrit sacré  
**21.30** Man vs Wild : seul face à la nature  
**23.10** Journal  
**23.25** Ça va se savoir





**Bélier** 21-03 au 20-04  
Votre moral s'améliore de jour en jour car tout semblera vous sourire pour de bon. Acceptez sans arrière pensée la bonne proposition qui vous sera faite.



**Taureau** 21-04 au 21-05  
Vous aurez sans doute une décision importante à prendre dans vos affaires. Ne le faites surtout pas à la légère. Même si cet acte en apparence anodin ne vous paraît pas tellement important aujourd'hui, il peut avoir des répercussions déterminantes dans un proche avenir.



**Gémeaux** 22-05 au 21-06  
Vous pouvez compter sur la chance de retrouver un moral neuf car on vous fera part de certaines dispositions qui vous conviendront parfaitement.



**Cancer** 22-06 au 22-07  
Vous pouvez avoir confiance, vous saurez assumer sans craintes les responsabilités qui vous seront confiées. Vous saurez trouver l'énergie indispensable à la réalisation de votre mission.



**Lion** 23-07 au 23-08  
Une personne que vous avez perdue de vue va vous manquer si vous ne cherchez pas à la retrouver. Vous ressentez cette séparation comme une frustration que vous ne supportez pas vraiment. Faites les démarches pour cela et vous connaîtrez la joie de son retour.



**Vierge** 24-08 au 23-09  
On pourrait avoir des réactions violentes à votre égard. Vous feriez bien de faire attention à tout ce que vous allez pouvoir dire.



**Balance** 24-09 au 23-10  
Vous faites un peu trop confiance à quelqu'un qui tient jamais parole mais vous ne serez pas déçu car vous vous attendiez à cette défection du dernier moment.



**Scorpion** 24-10 au 22-11  
Nul doute à avoir, à propos d'une affaire qui vous revient, vous saurez parfaitement négocier cette opération qui nécessite pourtant énormément de compétences.



**Sagittaire** 23-11 au 21-12  
Une affaire importante pourrait se traiter. Tout dépend de la façon dont vous évaluez les choses. Soyez sur vos gardes. Votre jugement ne doit faillir. La prudence est recommandée en de telles circonstances.



**Capricorne** 22-12 au 20-01  
Avant de prendre une décision importante prenez soin de demander un avis à quelqu'un à qui vous pouvez faire confiance. Cela pourrait vous être très utile car si vous vous trompez vous aurez fait beaucoup d'efforts pour rien.

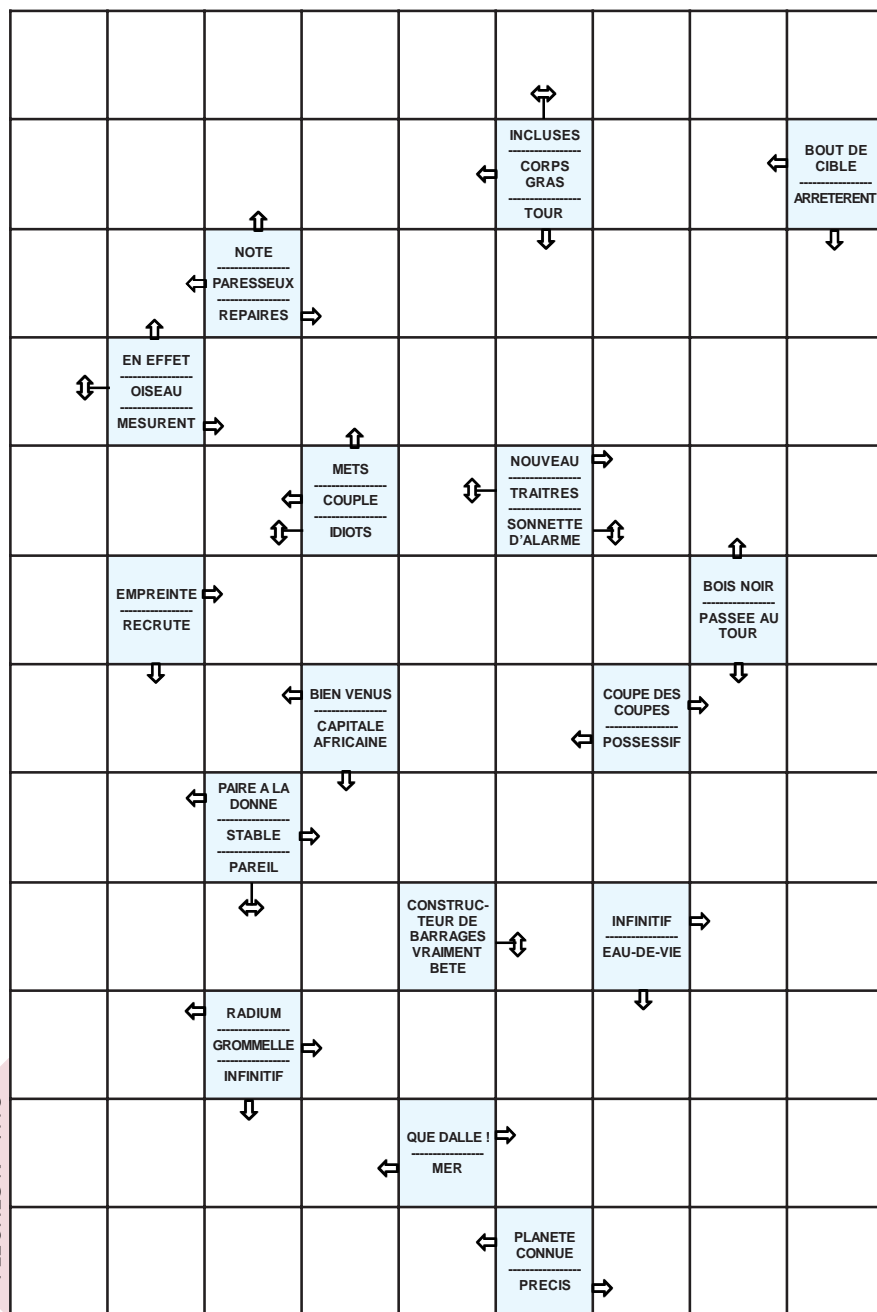


**Verseau** 21-01 au 18-02  
Ne vous forcez pas à répondre à une invitation qui ne vous intéresse pas beaucoup. Ce n'est pas votre genre d'accepter une rencontre sans réfléchir, alors restez chez vous ou bien organisez-vous un rendez-vous qui soit plus dans vos goûts.



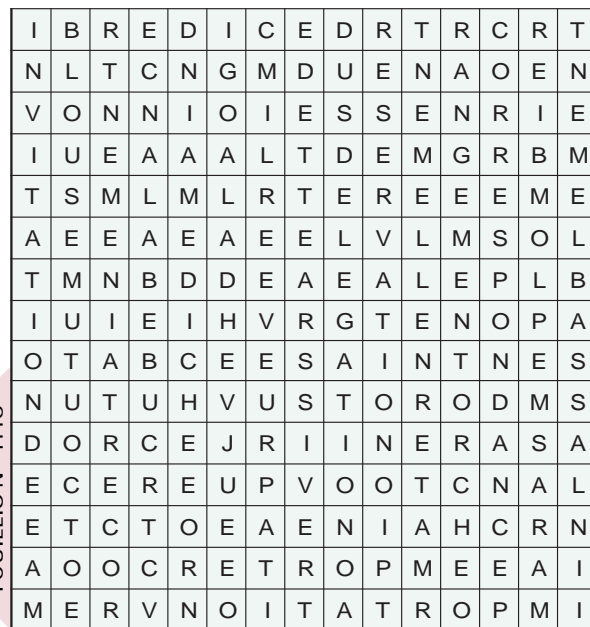
**Poissons** 19-02 au 20-03  
Vos finances sembleront menacées par des influences négatives extérieures de votre contrôle. Tout ce que vous pouvez faire c'est préparer un plan d'urgence dans l'éventualité où le pire pourrait arriver.

## Jeux proposés par Chérifa Baghli



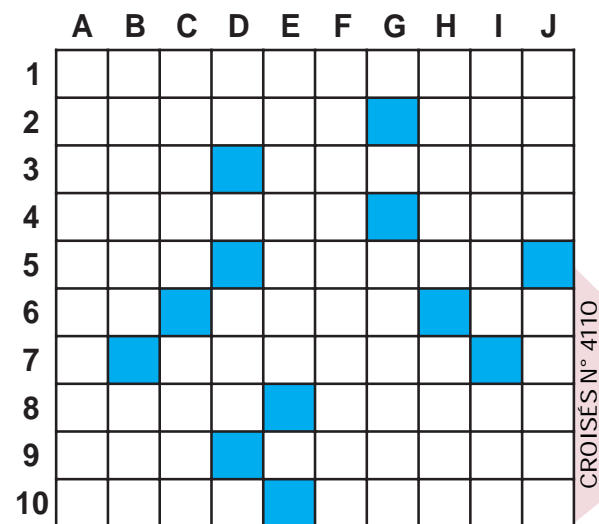
FLECHES N° 4110

AVION - BALANCE -  
BIDET - BLOUSE -  
CERTAINEMENT -  
CHAINE - CHEVAL -  
CORRESPONDANCE -  
COURS -  
COUTUME -  
CREVER - CRUCHE -  
DECIDER -  
DELEGATION - DEMI -  
DETTE - ESTRADE -  
GITE - GOAL -  
IMPORTATION -  
INLASSABLEMENT -  
INVITATION - MAIN -  
MARASME -  
MATERNELLEMENT -  
ONDEE - PION -  
PLOMBIER - PORTE -  
RANGEMENT -  
REPIT -  
RESERVATION -  
RUELLE - SUJET -  
TORCHE - VOTE.



FOUILLIS N° 4110

Les 5 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er possède.  
- Mon 2e est une capitale européenne.  
Mon tout est une odeur agréable.



CROISÉS N° 4110

## Horizontalement:

- Donnent des couleurs.
- Mal exprimé. Rend gorge.
- Un amour d'home. Interdite.
- Pressentit. Bateau.
- Blé roumain périmé. Nettoyée des impuretés.
- Nés des superstitions. Tous les éléments réunis pour faire un long siège.
- Dure, dure pour eux, la «Nuit des longs couteaux».
- Origami, c'est son art.
- Contracté. Cafetière, carafe, carafon.
- Le mec des mecs ! Clandestin.
- Ouïe musicale. Arrosée.

## Verticalement:

- Réunion de cours.
- Corps gras. Institution onusienne.
- Soutins. Cognes.
- Symbole de volume. A notre porte et à notre portée.
- Mis en émoi.
- Repoussant.
- Avale.
- Arrivée en fin de compte. Pays.
- Elles se cherchent pour chercher.
- Partie chaude de la berge.
- Mise à feu. Elle est riche et facile !

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N°4109

T	A	C	I	T	U	R	N	E
O	R	I	E	N	T	E	E	A
R	A	T	T	I	N	T	E	R
T	S	A	R	L	E	S	T	
U	T	E	T	E	I	C	I	
E	P	I	C	E	C	R	A	C
U	O	U	T	R	E	D	H	
S	D	N	A	I	D	E	R	A
E	R	D	R	E	M	O	U	
S	U	B	O	D	O	R	E	N

## FLECHES N°4109

G	U	I	T	A	R	E	
G	A	R	N	I	T	U	R
U	N	T	R	G	E	L	
E	T	R	E	A	I	S	E
T	S	R	A	P	T	C	
T	O	R	I	G	T		
E	S	S	O	R	R	O	I
R	A	M	E	N	D	O	
C	P	P	L	A	N		
T	O	Q	U	E	I	S	
U	S	E	E	M	U	S	E

## FOUILLIS N° 4109 MACON ( Mât - Son )

## CODÉS N° 4109

1	L	2	A	3	M	4	O	5	T	6	E	7	D	8	P	9	S	10	I	11	N	12	U	13	C
14	R	15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26	

1	N	2	U	3	V	4		5		6		7		8		9		10		11		12		13	
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26	

10	12	7		12	11	10	6	13	5	1															
12	10	13	14	12	4		6	7	13																
7	8	6		1		7	8	16	12																
10	3		7	12	3	12	9	8																	
12	12		8	7	8		13	1	5																
6		5	10		10	9	12	13	1																
2	7		6	7	5	2		4	15																
12	8	2		10	7	12	6	8	13																
9	13		9		13	2		6	1																
9	12	4	8		4	7		13	12																
12		13	5	6	8		3	5	4																
4	12	1	4	8	6	13	5	1																	
	7	16		6	12		11		8																
10	7	12	14	8	2	6	13	5	1																
7	8	4	5	13	7		7	2	12																

CODÉS N° 4110

7  
E  
R  
R  
E  
U  
R  
S



## Prêt d'un milliard d'euros de la Chine à la mairie de Téhéran

La Chine a accordé un prêt d'un milliard d'euros pour financer plusieurs projets de la mairie de Téhéran, signe de la participation croissante de Pékin dans l'économie iranienne, a rapporté dimanche l'agence Fars. «Le prêt d'un milliard d'euros accordé par la Chine est devenu opérationnel», a déclaré Hossein Mohammad Pourzarandi, adjoint au maire de Téhéran pour les questions financières. Il a ajouté que le prêt devra être remboursé «sur trois ou quatre ans». L'argent sera utilisé pour financer plusieurs projets de développement de la capitale notamment un important tunnel de plusieurs kilomètres qui doit permettre de faire la jonction entre deux autoroutes situées dans l'est et l'ouest de la ville. Profitant du durcissement de l'embargo économique et financier occidental, la Chine a renforcé, ces dernières années, sa présence en Iran dont elle est devenue, en 2009, le premier partenaire économique. La Chine est notamment devenue le principal investisseur étranger dans le secteur pétrolier et gazier iranien, alors que les compagnies occidentales ont progressivement quitté l'Iran frappé de diverses sanctions internationales à cause de son programme nucléaire controversé.

## Démission collective de cinq présentatrices d'Al-Jazira



Cinq présentatrices de la chaîne satellitaire Al-Jazira, du Qatar, ont présenté leur démission en raison d'un conflit avec la direction, portant entre autres sur leur tenue vestimentaire, a-t-on appris dimanche, dans leur entourage. «Cette démission collective n'est pas motivée uniquement par les pressions croissantes exercées sur les présentatrices au sujet de leur tenue, évoquées dans des médias. Le conflit est bien plus profond», a déclaré à l'AFP, un membre de la rédaction, qui a requis l'anonymat. Selon le quotidien «Al-Hayat», les cinq présentatrices ont démissionné, la semaine dernière, après s'être plaintes, dans une pétition en janvier, auprès de la direction d'Al-Jazira à propos de remarques et critiques répétées d'un responsable concernant leur «tenue», jugée pas assez conservatrice. Interrogée par l'AFP, la direction de la chaîne a promis une réponse ultérieure. Al-Jazira, lancée en 1996, a révolutionné le paysage médiatique dans le monde arabe par son franc-parler. Mais sa ligne éditoriale a été vivement critiquée à Washington qui l'accuse d'être un porte-voix des groupes extrémistes. Elle est interdite en Irak depuis 2004. Elle appartient au groupe Al-Jazeera Satellite Network, largement financé par l'Etat du Qatar.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## La flottille d'aide internationale appareille pour Gaza



La flottille internationale, acheminant des centaines de militants pro-palestiniens et de l'aide pour Gaza, a appareillé dimanche pour le territoire palestinien, au risque d'une confrontation avec la marine israélienne, bien déterminée à l'intercepter. Les bateaux, au nombre de six selon les organisateurs, qui veulent briser le blocus de la bande de Gaza par Israël, sont partis en milieu d'après-midi pour leur destination finale, a déclaré à l'AFP, Houwayda Arraf, présidente du mouvement Free Gaza, jointe au téléphone par l'AFP. «Nous sommes partis, il y a quelques minutes», a déclaré Mme Arraf, peu après 16H00, précisant se trouver à

bord de l'un des navires, le Challenger 1. «Israël bloque une zone à environ 20 milles nautiques de la côte de Gaza et nous comptons atteindre cette zone en fin de matinée ou en début d'après-midi (lundi)», a-t-elle ajouté. Le convoi naval humanitaire devrait faire une halte à la limite des eaux internationales avant de tenter de parvenir au but lundi matin, avait auparavant affirmé à Gaza, le président du Comité pour la levée du blocus, le député palestinien indépendant Jamal al-Khoudari.

La traversée se déroulera «en deux étapes: ils s'arrêteront d'abord dans les eaux internationales à 30 milles nautiques des eaux territoriales (de

Gaza), puis demain (lundi) à l'aube, ils se dirigeront vers les côtes de Gaza», avait-il expliqué. M. Khoudari a exhorté la communauté internationale à protéger la flottille contre les menaces d'interception israéliennes, lors d'une déclaration à la presse. Plusieurs navires de guerre israéliens étaient déployés au large de la bande de Gaza, a constaté un photographe de l'AFP. Un responsable israélien a réaffirmé samedi que la marine israélienne empêcherait, de force si nécessaire, la flottille de s'approcher des côtes de la bande de Gaza, soumise par Israël à un blocus strict - sauf pour les produits de première nécessité - depuis juin 2007.

## Egypte: les Frères musulmans dénoncent les conditions du scrutin

Les Frères musulmans, principale force d'opposition en Egypte, ont dénoncé, dimanche, «la corruption et les irrégularités» qui entourent les élections mardi pour la Choura, la chambre haute consultative du Parlement, contrôlée par le parti au pouvoir. «Quand nous avons décidé de présenter des candidats à cette élection, nous pensions que le régime tiendrait certaines de ses promesses et était sincère», a déclaré le chef de la confrérie, Mohamed Badie, en allusion à

l'engagement répété du pouvoir en faveur d'élections régulières.

«Mais malheureusement le pouvoir a déçu et est retombé dans ses habitudes de violation de la Constitution, de la loi, et des droits des électeurs comme des candidats», a-t-il déclaré, lors d'une conférence de presse. M. Badie a dénoncé la «corruption et les irrégularités», assurant que des hommes de main avaient été surpris déchirant des affiches de la quinzaine de candidats de la confrérie, ou bien pourchassant des

candidats et leurs partisans. «Cela a été jusqu'à assiéger les domiciles de certains candidats», a-t-il assuré. Le scrutin de mardi vise à renouveler un tiers des 264 sièges de cette chambre consultative acquise au Parti national démocratique (PND) du président Hosni Moubarak, soit 88 sièges.

Un tiers des membres de la Choura sont directement nommés par M. Moubarak, les deux autres tiers (176 personnes) étant renouvelés par moitié, tous les trois ans.

## EDITORIAL

Par K. Selim

### LE FACTEUR HUMAIN

plan. Ce réajustement de perspectives, dans l'air du temps, est à saluer. Les dépenses infrastructurelles servent indéniablement à l'amélioration du bien-être général, mais le fameux «développement humain» ne peut être mené à bien par les seules vertus du béton.

L'approche quantitative, pour impressionnante qu'elle soit, ne suffit pas à donner un contenu véritablement humain à la programmation des investissements. On ne le sait que trop - mais le «rappel est utile aux croyants» -, l'importation massive d'usines clés en main n'a pas provoqué le décollage industriel du pays. L'accès à la santé et à la formation relève, à égale importance au moins, de facteurs qualitatifs qu'il serait fâcheux de sous-estimer. La réalisation d'édifices est une bonne chose. S'assurer que ceux qui les utilisent pour dispenser les services attendus bénéficient d'un soutien réel à leurs propres formations, est aussi important sinon davantage.

L'allocation de ressources au développe-

ment qualitatif n'est pas spectaculaire, elle a néanmoins beaucoup plus d'impact que la construction d'hôpitaux où l'on est mal soigné ou d'établissements universitaires et secondaires où l'enseignement laisse à désirer. Le développement humain ne prend un sens opérationnel que s'il est basé sur l'amélioration des connaissances, la professionnalisation et la systématisation des bonnes pratiques dans l'ensemble des secteurs.

L'ouverture sur le monde, les sciences et la technologie est la condition essentielle pour impulser une dynamique vitale de modernisation du pays. Cette démarche, mise en œuvre par des pays comme la Malaisie, la Corée du Sud ou Singapour, a produit des résultats concrets. Construite autour de pôles d'excellence, elle a permis de mettre à niveau des générations de citoyens compétents, au fait des avancées les plus actuelles dans l'ensemble des secteurs. Dans ces pays, la question des capacités des entreprises locales ne se pose plus.

Le développement n'est véritablement centré sur l'homme que s'il libère les initiatives et permet d'acquérir et de transmettre le savoir-faire. On ne le redira jamais assez.